

SHALDOR  
skoðun 12



2 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Fólk  
Lífið



Gróðurmold, 50 ltr. 1290 kr pokinn

**Europpris**

Kauptu þrjá og fáðu þann fjórða í kaupbæti

# FRÉTTABLAÐIÐ

Föstudagur

22. júní 2012  
145. tölublað 12. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*

\*Samkvæmt þeimfaklókum Capacent Gallup júní - mars 2012



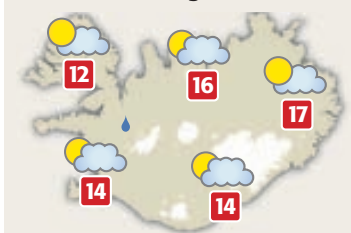
**Konurnar í lífi Depps**  
Hinn nýfráskildi Johnny Depp hefur verið kenndur við margar fallegar konur.  
**popp 20**

**Blóðdropinn rann til Klækja**  
Sigurjón Pálsson hlaut íslensku glæpasagna-verðlaunin fyrir fyrstu skáldsögu sína.  
**tímamót 16**



**Tíu marka veisla**  
Stelpurnar okkar fóru á toppinn í riðlinum eftir stærsta útsigur sögunnar.  
**sport 26**

**veðrið í dag**



**BJART MEÐ KÖFLUM** og lítilsháttar skúrir. Fremur hægur vindur víðast hvar og hiti á bilinu 10 til 20 stig. hlýjast austanlands.  
**VEÐUR 4**

## 2.200 manns í skóla eða vinnu vegna sérstaks átaks

Verkefnið Vinnandi vegur skýrir mikla fækkun atvinnulausra um síðustu mánaðamót. Um 40% atvinnulausra hafa verið án vinnu í ár eða lengur; 20% lengur en tvö ár. Um 300 teknir af bótum fyrir að hafna vinnu.

**ATVINNUMÁL** Veruleg lækking atvinnuleysistalna um síðustu mánaðamót skýrist að talsverðu leyti af árangri átaksins Vinnandi vegur. Um 1.200 manns, sem höfðu verið án vinnu sex mánuði eða lengur, hafa fengið starf á grundvelli þess. Í maílok var skráð atvinnuleysi 5,6% og fækkaði atvinnulausum um 1.011 frá apríl eða um 0,9 prósentustig. Langtímaatvinnulausir, sem hafa verið án vinnu ár eða lengur, eru um 40% þeirra tæplega 10.000 sem eru í atvinnuleit. 2.000 manns hafa verið án vinnu tvö ár eða lengur.

Runólfur Ágústsson, formaður

stjórnar atvinnuleysistryggingasjóðs/VMST, segir að ráðningar innan Vinnandi vegar séu orðnar um 1.200 en enn fremur hafi um 300 manns verið teknir tímabundið af bótum fyrir að hafna vinnu, eða að sinna ekki skráningu í átakið. Það er samstarfsverkefni stjórnvalda og aðila vinnumarkaðarins, líkt og átaksverkefnið Nám er vinnandi vegur, sem fór af stað haustið 2011.

„Það áttak kom tæplega eitt þúsund atvinnuleitendum, einkum ungu fólki, af bótum og í skóla. Samtals má því gera ráð fyrir að þessi tvö átaksverkefni hafi frá áramótum, að líkindum, fækkað skráðum atvinnu-

Var skráð **5,6%** atvinnuleysi á Íslandi um síðustu mánaðamót.

leitendum um að minnsta kosti 2.500,“ segir Runólfur.

Hann segir að langtímaatvinnuleysi sé sérstakt áhyggjuefni en um tvíhöfða tröll sé að ræða. Ekki aðeins lami það til langs tíma þá sem í þeirri stöðu eru heldur fylgi því ákveðinn stimpill. „Atvinnurekendur ráða frekar þá sem hafa verið á skrá í styttri tíma, sem gerir vand-

ann erfiðari við að eiga. Átaksverkefnið Vinnandi vegur er því mikilvægara fyrir vikið,“ segir Runólfur.

Hann kveður alkunna að sumir vinni svarta vinnu og kjósi að leita ekki eftir starfi. Aðrir vilji einfaldlega ekki vinna. Stjórn Vinnumálastofnunar hefur áhyggjur af því hve margir atvinnuleitendur hafa látið hjá líða að skrá sig í vinnumiðlun í tengslum við átaksverkefnið eða hafnað störfum sem í boði eru. Í nýrri samþykkt hvetur stjórnin því stjórnvöld til að endurskoða lög um viðurlög og að eftirlit með svartri atvinnustarfsemi verði eftl á öllum vígstöðvum.  
- shá



**KOMNIR Í MARK** Hjólreiðasveitin Piltarnir kom fyrst í mark í hjólreiðakeppninni Wow Cyclothon, sem haldin var til styrktar Barnaheillum. Piltarnir hjóluðu hringinn í kringum landið, samtals 1.332 kílómetra, á 40 klukkustundum og 57 mínútum. Þeim var vel tekið þegar þeir komu í mark við Hörpu um hádegisgjöld í gær.  
FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Papparassar á Íslandi: Fast á hæla Tom Cruise

**POPP** Ljósmyndararnir Paul Hennessy og Ian Lawrence eru staddir hér á landi í þeim tilgangi að ná myndum af stórstjörnunni Tom Cruise.

„Dolinmæði er lykilatriði í þessum bransa og að láta ekkert stöðva sig,“ segir Hennessy.

Félagarnir eru svokallaðir „paparazzi“-ljósmyndarar og vinna þeirra felst í að elta stjórnurnar um heiminn og smella af þeim myndum. Ljósmyndararnir vinna báðir á eigin vegum og selja myndir sínar svo til alþjóðlegra fréttaveitna og myndabanka.

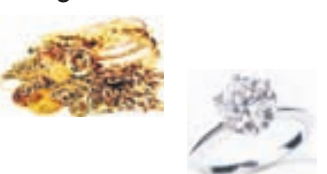
Hennessy viðurkennir að menn verði að hafa þykkan skráp í starfinu. „Ég held að ég hafi komið í flest fangelsi í heiminum en þegar allt kemur til alls eru þetta bara ljósmyndir — ekki glæpur aldarinnar.“  
- áþ / sjá síðu 30



PAUL HENNESSY

## Græddu á gulli á Grand Hótel

Í dag frá kl 11:00 til 19:00



Upplýsingar og tímabantanir, Sverrir s. 661-7000 • sverrir@kaupumgull.is

Staðgreiðum allt gull, silfur, demanta og vönduð úr.

## Forseti Alþingis segir nauðsynlegt að takmarka ræðutíma þingmanna frekar: Íslenskir þingmenn fundaglaðir

**ALÞINGI** Alþingi Íslendinga fundaði í tæpar 850 klukkustundir á nýfírstöðnu þingi. Síðastliðin þrjú ár hafa fundir ætíð náð meira en 800 klukkustundum. Það er töluvert meira en í nágrannalöndunum en meðalþing í Noregi er á milli 400 og 500 klukkustundir og í Danmörku á milli 500 og 600.

Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir, forseti Alþingis, segir Alþingi

eina þjóðþing Norðurlandanna þar sem hægt er að tala endalaust í málum. Hún segir breytingu sem gerð var á þingsköpum árið 2007, sem átti að takmarka málþóf, í raun hafa opnað frekar á langar umræður.

„Það er allavega þannig að það hefur reynst auðvelt að tala lengi í málum eins og áður, þegar einn þingmaður þurfti að flytja mjög

langar ræður. Nú skipast menn á að halda margar stuttar ræður.“

Ásta segir nauðsynlegt að breyta þingsköpum og er hjartstýn á að það verði gert næsta vor. Nýtt þing taki þá við með nýjum þingsköpum.

Hún segir starf þingsins hafa breyst mjög og eftirlitshlutsverk þess hafa verið eftl til muna.

- kóp / sjá síðu 10

**BIÐIN ER Á ENDA!**

**ELDAR KVIKNA**

**HUNGURLEIKARNIR HALDA ÁFRAM**

www.forlagid.is

**hotel edda**

**BROSANDI ALLAN HRINGINN**

1 ML Laugarvatn • 2 Íkí Laugarvatn  
3 Skógar • 4 Vík í Mýrdal • 5 Nesjum  
6 Neskaupstaður • 7 Egilsstaðir  
8 Stórútnir • 9 Akureyri • 10 Laugarbakki  
11 Ísafjörður • 12 Laugar í Sælingsdal

PANTAÐU ALLAN HRINGINN  
á www.hoteledda.is eða í síma 444 4000





Helgi, er komið að tónum kofunum hjá Alþingi þessa dagana?

„Nei, alls ekki. Mannvitið er gróið í veggina og gólfíð á Alþingi.“

Helgi Bernódusson er skrifstofustjóri Alþingis. Greint var frá því í Fréttablaðinu í gær að þingsalur Alþingis hefði verið tæmdur eftir þinglok þar sem gera á endurbætur á salnum næstu vikumar.

Innritun í framhaldsskóla:

## Flestir komast inn í fyrsta val

**MENNTUN** 85 prósent tíundu bekk- inga fá skólavist við þann fram- haldsskóla sem þeir sóttu um sem fyrsta val. Það er 3661 nemandi.

Tólf prósent, eða 511, fá inni í þeim skóla sem var annað val, en rúmlega tvö prósent tíundu bekk- inga fá námspláss í skóla sem þeir sóttu ekki um í. Það eru 103 nemendur. Samkvæmt reglum mennta- og menningarmálaráðu- neytisins er reynt að finna skóla sem er sem næst heimili nemand- ans og hefur í boði nám sem er hlíðstætt því sem sótt var um. - þeb



ÖXARÁ Maðurinn féll af brúnni yfir Öxará í Almagnagjá. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Slys í Öxará á Þingvöllum:

## Maður féll af brúnni í Öxará

**SLYS** Tilkynning barst Slysavarna- félaginu Landsbjörgu um að maður hefði fallið fram af stein- brúnni sem liggur yfir Öxará við Drekkingshyl á Þingvöllum. Til- kynningin barst um klukkan tvö í gær.

Maðurinn hafði misst fótanna á syllu og rann niður um fimm metra og lenti illa. Þegar sjúkra- flutningamaður frá Selfossi og björgunarsveitir komu að lá mað- urinn á bakinu á steinunum í vatnsfallinu undir brúnni. Hann var blautur og kaldur og kvartaði undan verkjum í baki og úlnlið.

Þyrla Landhelgisgæslunnar var ræst af stað en snúið við þegar maðurinn hafði verið hífður upp á brúna. Hann var fluttur á sjúkrahús í Reykjavík. - þbh

Segja brotið gegn mannréttindum blindra með því að meina þeim að velja sér aðstoðarfólk í kjörklefanum:

# Hafa þurft að hætta við að greiða atkvæði

**KOSNINGAR** Dæmi eru um að blindum ein- staklingum hafi verið meinað að taka með sér aðstoðarmann að eigin vali í kjörklefanum í utankjörfundaratkvæðagreiðslu fyrir forseta- kosningarnar sem fram fara um næstu helgi, og þeir því orðið frá að hverfa, segir Kristinn Halldór Einarsson, formaður Blindrafélagsins.

„Þetta er klárt brot á mannréttindum og algerlega óásættanlegt,“ segir Kristinn. Félagið hefur sent Ögmundi Jónassyni inn- anríkisráðherra erindi vegna þessa. Þar segir að blindum sé meinað að velja aðstoðarmann, heldur sé þeim gert að fá aðstoð frá starfs- manni kjörstjórnar.

„Þetta er forræðishyggja sem á ekki að þekkja nú á tímum,“ segir Kristinn. Hann

segir þessa aðferðafræði brjóta gegn þeirri grundvallarreglu að kjósa skuli í leynilegri kosningu, enda fulltrúi kjörstjórnar að fylgjast með því hverjum blindir greiði atkvæði.

Hann segir sambærilegan vanda hafa komið upp í tengslum við kosningar til stjórnlagaráðs árið 2010. Þá hafi verið gerð málamiðlun um að blindir mættu velja aðstoðarmann, en fulltrúi kjörstjórnar fylgdist með úr fjarlægð. Þá hafi Ögmundur jafnframt lofað að þetta yrði lagað fyrir næstu kosningar.

„Ég veit ekki hvort fólk er hissa á því að stjórnmalamenn gleymi því sem þeir lofa,“ segir Kristinn. Hann segist ekki eiga von á öðru en að úr þessu verði bætt, enda hljóti að vera um yfirsjón að ræða.



Á KJÖRSTAÐ Blindir hafa áður lent í vandræðum með aðstoðarmenn á kjörstað en ekki hefur verið leyst úr vandanum enn. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Krossviður Jónasar rifinn af veggjunum

Endurbætur á innviðum Menntaskólans í Reykjavík halda áfram í sumar. Leitast er við að endurheimta upprunalegan frágang hússins. Til þess er fjarlægður krossviður af veggjum sem á sér rætur í endurbótum Jónasar frá Hriflu um 1930.

**SAGA** Þessa dagana er unnið að viðhaldi innanstokks í Mennta- skólanum í Reykjavík. Markmið framkvæmdanna er að færa innri frágang skólans eins nálægt upp- runa sínum og kostur er á og að bæta tæknilegt ástand hússins, bæði með tilliti til notkunar og öryggisat- ríða. Það má hins vegar vart færa til einn gólflista án þess að saga þessa einstaka húss komi upp í hugann.

Stefán Örn Stefánsson hjá arki- tektastofunni Argos, sem mótaði tillögur að viðgerðum og endurbót- um skólans, segir það ekki einfalt verk að endurgera innviði skólans. „Krossviðurinn er tekinn niður og veggirnir kalkmúraðir upp á nýtt eins og var. Upphaflega múrverk- ið var allt farið að springa á sinum tíma og plöturnar því settar upp.“

Hús Menntaskólans er stokka- hlaðið bjálkahús og mjög stórt sem slíkt. Það er meðal merk-ustu bygginga landsins frá fyrri tíð og eitt fyrsta tvílyfta húsið sem reist var í Reykjavík. Þá er húsið elsta skólahús landsins sem uppi stendur í óbreyttri mynd, reist samkvæmt konunglegri til- skipun frá 7. júní 1841 eða þegar ákveðið var að flytja lærða skól- ann frá Bessastöðum til Reykja- víkur. Og það er kunnara en frá þurfi að segja að í húsinu hefur sama stofnunin – Reykjavík-ur- skóli – verið til húsa óslitið frá upphafi, eða frá 1. október 1846 þegar skólahald hófst.

Handverkið sem þarf til við- gerðanna er ekki allra. Því koma að verkinu þrjár völungar eða þeir Gunnar Bjarnason trésmiður, sem er einn fárra sem kann til verka við hús sem þetta, Bragi Guðjóns- son sér um múrverkið og Helgi



ENGIN VETTLINGATÖK Hér er Gunnar Bjarnason trésmiður við vinnu sína. Norskir viðir hússins eru í góðu ástandi þó gamlir séu. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Úr grein rektors: Tíminn 1. maí 1935

Pálmi ritaði grein sína til að gera grein fyrir þeim umbótum sem voru gerðar á skólanum árin 1928 til 1930 að undirlagi Jónasar Jónssonar frá Hriflu, þá starfandi kennslumálaráðherra.

- „Þegar Jónas Jónsson varð ráðherra, árið 1927, munu menn almennt ekki hafa búist við því, að hann léti sig miklu skipta Menntaskólann og hag hans. Hann var fyrsti kennslumálaráðherra, sem ekki var stúdent, hann virtist hafa meiri áhuga á alþýðufræðslu en stúdentsmenntun, og hann hafði stundum gólið „hinum langskólalagengnu“ vafasamt hrós.“
- „Á skólahúsinu voru gerðar miklar umbætur. Það var málað allt, og þak- kvistirnir tveir, sem mjög höfðu óþrytt hið virðulega hús, voru teknir af. Á efstu hæðinni var gerð kennslustofa fyrir náttúrufræði og tvö heimavistar- herbergi. Á miðhæð voru gangur og skólastofur allar lagðar gljáðum krossviði.“

Grétar Kristinsson sem blandar límfarvann og olíuna sem fer á timbríð; hvort tveggja í anda máln- ingarfedna frá fyrri tíð.

Rektor Menntaskólans, Pálmi Hannesson, ritaði grein í Tíminn 1. maí 1935 þar sem hann víkur að endurbótum skólans árin 1928 til 1930. Í grein hans kemur fram að

Jónas frá Hriflu hafi staðið fyrir endurbótunum, sem vakti nokkra furðu því seint hefði Jónas verið talinn sérstakur vinur þeirra sem þar sátu á skólabeck. Þar lýsir rektor hinum „gljáða kross- viði“ sem gangur og stofur skólans voru lagðar, en er fyrst núna fjar- lægður. svavar@frettabladid.is



UNDIR ESJU Samningur stuðlar að verndun og samstarfi. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Ríkisstjórnin landar markmiði:

## Landslagssam- ingur fullgiltur

**UMHVERFISMÁL** Ísland hefur ákveð- ið að undirrita Landslagssamning Evrópu og verður það formlega gert síðar í júnímánuði.

Markmið Landslagssamnings Evrópu er að stuðla að verndun, stýringu og skipulagi landslags ásamt því að koma á fót evrópsku samstarfi um landslag. Fullgild- ing samningsins er meðal mark- miða samstarfsyfirlýsingar ríkis- stjórnarinnar frá 2009.

Gert er ráð fyrir að sendiherra Íslands í París undirriti samning- inn þann 28. júní næstkomandi fyrir hönd Íslands. - shá

Forsetinn með mest fylgi:

## Með átta pró- senta forskot

**FORSETAKOSNINGAR** Ólafur Ragnar Grímsson hefur átta prósentu- stiga forskot á Þóru Arnórsdóttur samkvæmt nýrri skoðun um fylgi forsetaframbjóðenda.

Ólafur mælist með tæplega 45 prósentu fylgi en Þóra 37 prósent. Ari Trausti Guðmundsson mælist með 10,5 prósentu fylgi og Herdís Þorgeirsdóttir 5,3 prósent. And- rea Ólafsdóttir er með 1,6 pró- senta fylgi og Hannes Bjarnason 0,8 prósent.

Capacent gerði könnunina, en greint var frá henni í kvöldfrétt- um RÚV. 1.350 voru í úrtakinu og var svarhlutfallið 58,5 prósent. Fjórtán prósent þeirra sem svör- uðu tóku ekki afstöðu. - þeb

Ríkislögmaður bauð til sáttaviðræðna fyrir hönd ráðuneytisins:

# Jóhanna biður Önnu velvirðingar

**JAFNRÉTTISMÁL** Ríkislögmaður bauð Önnu Kristínu Ólafsdóttur til formlegra sáttaumleitana vegna kærnu hennar á hendur ríkinu. Þetta sýnir bréf ríkislög- manns til lögmanns Önnu Kristínar sem Fréttablaðið hefur undir höndum.

Anna kærði íslenska ríkið fyrir brot á jafnréttislögum, en úrskurðarnefnd jafnréttismála hafði úrskurðað Jóhönnu Sigurðardóttur brotlega við lögin vegna ráðningar skrifstofustjóra í for- sætisráðuneytinu. Anna var einn umsækjenda, en karlmaður var ráðinn í starfið. Héraðsdómur dæmdi ríkið fyrir í vikunni til þess að greiða Önnu miskabætur vegna málsins.

Í yfirlýsingu í gær sagði Anna Kristín það alrangt að Jóhanna hafi sýnt sáttavilja í málinu, eins



JÓHANNA SIGURÐARDÓTTIR

ANNA KRISTÍN ÓLAFSDÓTTIR

og ráðuneytið hélt fram í yfirlýs- ingu í fyrradag. „Hvorki fyrr né síðar hefur hún haft samband við mig vegna málsins eða komið til mín skilaboðum um vilja hennar til sátta.“

Jóhanna skrifar grein um málið í Fréttablaðið í dag. Þar segir hún að frá upphafi hafi hennar sjónarmið verið að leita allra leiða til sátta svo ekki þyrfti

að fara fyrir dómstóla. Hún biður Önnu jafnframt velvirðingar á þeim miska sem málið kundi að hafa valdið henni.

Fréttablaðið hefur undir hönd- um bréf ríkislögmanns til Þór- unnar Guðmundsdóttur, lög- manns Önnu, þar sem fram kemur að Jóhanna hafi óskað eftir því við ríkislögmann að hann hefji formlegar sáttaumleit- anir. Önnu var boðið til viðræðna um greiðslu miskabóta.

Í bréfi frá lögmanni Önnu til ríkislögmanns stendur að hún væri reiðubúin að ljúka málinu með sátt, og vildi fimm millj- ónir króna „fyrir fébætur og miska“. Ráðuneytið vildi ekki borga skaðabætur fyrir fjártlón, en ítrekaði í öðru bréfi boð um greiðslu hæfilegra miskabóta.

- þeb / sjá síðu 12

# SVO LJÚFT OG LÉTT

## Léttboost

- 1 lítið Vanilluskýr.is
- ½ banani
- ½ sneið af melónu
- ½ pera
- dass hreinn appelsínusafi
- 6-8 ísmolar



Þú finnur fleiri boostuppskriftir á

[www.skyr.is](http://www.skyr.is)



# TAX FREE HELGI

AFNEMUM VIRÐISAUKASKATT AF ÖLLUM  
GARÐHÚSGÖGNUM OG SESSUM

**GARÐBORD, GARÐSTÓLAR, BEKKIR  
OG SESSUR Á TAX FREE AFSLÆTTI**

ATHUGIÐ TILBOÐIN GILDA AÐEINS  
FÖSTUDAG TIL SUNNUDAGS

Tax Free tilboð jafngildir 20.32% afslætti.  
Afslátturinn er á kostnað Rúmfatalagersins.  
Virðisauka er að sjálfsgöðu skilað til ríkissjóðs.

ALLIR  
BLÓMAPOTTAR  
**30%**  
AFSLÁTTUR



TILBOÐIN GILDA TIL 24.06.12

Rúmfatalagerinn er á 4 stöðum : Korputorgi - Smáratorgi - Skeifunni - Akureyri





GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	124,63 125,23
Sterlingspund	195,90 196,86
Evra	157,90 158,78
Dönsk króna	21,240 21,364
Norsk króna	21,052 21,176
Sænsk króna	17,876 17,980
Japanskt jen	1,5597 1,5689

SDR	189,60 190,72
-----	---------------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
218,5737  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Ný skoðanakönnun Capacent Gallup um fylgi flokkanna í borgarstjórn:

# Hanna Birna nýtur mests trausts

**STJÓRN MÁL** Hanna Birna Kristjánsdóttir, oddviti Sjálfstæðisflokksins í borgarstjórn Reykjavíkur, nýtur mests stuðnings í embætti borgarstjóra að því er fram kemur í nýrri könnun sem Capacent Gallup vann fyrir borgarstjórnarflokk Sjálfstæðisflokksins.

Alls segjast 51,7 prósent svarenda treysta Hönnu Birnu best af oddvitum flokkanna í borgarstjórn. Næstur henni kemur Dagur B. Eggertsson, oddviti Samfylkingarinnar, sem 23,6 prósent segjast treysta best. Þá segjast 19,5 prósent treysta best



HANNA BIRNA KRISTJÁNSDÓTTIR

langmests fylgis í borginni ef kosid væri nú, samkvæmt könnun Capacent Gallup, en flokkurinn mælist með 43,1 prósent fylgi

Jóni Gnarr, borgarstjóra og oddvita Besta flokksins, og 5,1 prósent treystir Sóleyju Tómasdóttur, oddvita Vinstri grænna, best. Þá nýtur Sjálfstæðisflokkurinn

könnuninni. Meirihlutflokkarnir í borgarstjórn, Besti flokkurinn og Samfylkingin, koma næstir og mælast með 23,3 prósent og 18,8 prósent fylgi. Vinstri grænir mælast með 7,7 prósent fylgi og Framsóknarflokkurinn með 3,4 prósent fylgi sem myndi ekki nægja til að fá borgarfulltrúa. Þá segjast 3,7 prósent svarenda myndu kjósa annan flokk.

Alls var haft samband við 1.500 Reykvíkinga á kosningaldri og var svarhlutfall 64,3 prósent. - mþl

Leikskólar fá viðurkenningu:

# Nýbreytnistarfarviðurkennt

**SAMFÉLAGSMÁL** Skóla- og frístundaráð Reykjavíkur hefur veitt fimm leikskólum hvatningarverðlaun. Leikskólarnir Laufskálar, Rauðaborg, Sólborg, Sæborg og Ægisborg fá verðlaunin fyrir þróunar- og nýbreytnistarfar.

Verðlaunin voru afhent í fyrradag við hátíðlega athöfn í Tjarnarsal Ráðhússins. Þá fékk Rakel G. Magnúsdóttir, leikskólakennari í Bakkabergi, hvatningarverðlaun fyrir frumkvöðlastarf í upplýsingatækni. - bþh

## Nýjar tölur frá Hagstofunni: Laun hækkuðu lítillega í maí

**EFNAHAGSMÁL** Vísitala launa hækkaði um 0,4% frá fyrra mánuði í maí. Hækkun síðustu 12 mánaða nemur 11,0%.

Vakin er á því athygli í morgunkorni greiningar Íslandsbanka í gær að hluti af hækkuninni sé vegna árstíðabundinnar sveiflu í launum. Hækkunin sé þó óvenjumikil í ljósi þess að ekki hafi verið um kjarasamningsbundnar launa-hækkanir að ræða. Í maí hækkaði kaupmáttur launa um 0,4%. Síðustu tólf mánuði hefur kaupmáttur aukist um 5,3%.

- mþl

## Efla almenningsíþróttir: Ný stefna í íþróttamálum

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Borgarstjórn hefur samþykkt nýja stefnu í íþróttamálum fram til ársins 2020. Stefnan var unnin undir forystu Íþróttabandalags Reykjavíkur og Íþróttá- og tómsundaráðs Reykjavíkur.

Þar er kveðið á um aukinn hlut almenningsíþróttar og aukna þátttöku fjölskyldunnar í íþróttaiðkun, betra aðgengi barna og ungmenna að íþróttastarfi, framtíðarsamskipti borgaryfirvalda og íþróttafélaga, breyttar áherslur í þjónustu íþróttafélaga við borgarþjálfing og rekstur og viðhald íþróttamannvirkja. - shá

### LEIÐRÉTT

Fyrir mistök í umbroti var Belinda Theriault sögð blaðamaður og hestakona í aðsendri grein sinni í blaðinu í gær. Belinda er framkvæmdastjóri Fulbright stofnunarinnar.



ÆGIR OG TÝR Bent hefur verið á að ef ekki kæmu til erlend verkefni hefðu varðskipin einfaldlega verið bundin við bryggju.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

# Færri daga á sjó við Ísland en í útlöndum

Úthaldsdagar varðskipa Landhelgisgæslunnar voru færri hér við land en erlendis í fyrra. Tekjur af erlendum verkefnum voru tveir milljarðar fyrir árin 2010 og 2011. Ríkisframlag er að kalla það sama og á fjárlögum ársins 2007.

**ÖRYGGISMÁL** Úthaldsdögum varðskipa Landhelgisgæslunnar (LHG) við Ísland hefur fækkað úr 697 árið 2007 í 217 árið 2011, eða um 69%. Árið 2011 voru úthaldsdagar skipanna erlendis 348 eða 131 fleiri en hér heima.

Frá 2007 til 2011 hækkuðu sérteklar Gæslunnar um 760% vegna þessara erlendu verkefna sem eru tilkominn vegna erfiðrar fjárhagsstöðu LHG og sparnaðaraðgerða á árunum 2008 og 2009.

Þetta er meðal þess sem kemur fram í skýrslu Ríkisendurskoðunar til Alþingis um verkefni LHG fyrir erlenda aðila. Meginniðurstaða skýrslunnar er að kveða þurfi skýrar að orði um það í lögum en nú er að LHG sé heimilt að taka að

sér slík verkefni. Innanríkisráðuneytið þarf jafnframt að tryggja að umsvif stofnunarinnar erlendis komi ekki í veg fyrir að hún geti sinnt lögbundnu hlutverki sínu.

Sérteklar LHG hækkuðu á milli árunum 2007 og 2011 um tæplega 760%, eins og áður segir, og voru tveir milljarðar króna fyrir árin 2010 og 2011. Ástæðan er erlend verkefni því sérteklar innanlands hafa farið lækkað frá árinu 2007 og voru aðeins 79 milljónir á árinu 2010 og 68 milljónir á árinu 2011, samkvæmt bráðabirgðauppbyggjari ársins.

Framlög til stofnunarinnar á fjárlögum árið 2011 voru nánast þau sömu í krónum talið og þau voru árið 2007 en gjöldin hækkuðu

á tímabilinu um 57%. Það má annars vegar rekja til aukins kostnaðar vegna þeirra erlendu verkefna sem stofnunin tók að sér og hins vegar óhagstæðrar gengisþróunar en um fjórðungur af rekstrarkostnaði Gæslunnar er í erlendri mynt.

Sjómannafélag Íslands hefur mótmælt því að Landhelgisgæslan taki að sér verkefni erlendis því hafsvæðið í kringum Ísland sé óvæðið og eftirlitlaust á meðan. Þeirri gagnrýni hefur verið svarað af LHG á þann veg að fyrirkomulagið skerði ekki gæslu við Ísland því tæki og mannskapur, sem send hafa verið til að sinna verkefnum erlendis, hefðu ekki verið notuð á Íslandi vegna fjárskortis.

svavar@frettabladid.is

## Jakob Frímánn vill lífsýni: Vilja ekki lána sýni úr Davíð

**DÓMSMÁL** Jakob Frímánn Magnússon tónlistarmaður krafðist þess fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur í gær að fá aðgang að lífsýni Davíðs Stefánssonar skálds frá Fagraskógi. Auk þess vill hann fá aðgang að lífsýnum móður sinnar og ömmu.

Fram kom fyrir Héraðsdómi að lífsýni úr skáldinu væru til en lífsýnasafnið hefur hafnað beiðni Jakobs.

Sigurður G. Guðjónsson, lögmaður Jakobs, sagði kröfuna setta fram til að eyða þeim orðrómi sem uppi hefur verið um faðerni Bryndísar Jakobsdóttur, móður Jakobs.

Einar Karl Hallvarðsson ríkislögmaður flutti málið fyrir hönd lífsýnasafnsins, benti á að safnið yrði að virða þagnarskyldu. - ktg



JAKOB FRÍMÁNN MAGNÚSSON

Verðlagsnefnd búvara:

## Heildsöluverð á mjólk hækkar

**NEYTENDUR** Verð á mjólk og mjólkurafurðum hækkar um fjögur prósent þann 1. júlí, samkvæmt ákvörðun Verðlagsnefndar búvara. Þá hækkar afurðastöðva-verð mjólkurlíttra til bænda um 2,8 krónur. Hækkunin er um 3,6 prósent. Vinnslu- og dreifingarkostnaður hækkar um tæp 4,4 prósent.

Ástæður breytinganna eru sagðar launabreytingar og hækkunir á aðföngum við búrekstur.

Í verðlagsnefnd búvara sitja fulltrúar landbúnaðarráðuneytis, ASÍ, BSRB, Bændasamtakanna og Samtaka afurðastöðva í mjólkur-iðnaði. - bþh

**Golfklúbbur Hellu 60 ára**

**Afmælimót GHR 23. júní**

**Glæsileg verðlaun**

**Skráning á www.golf.is**

**Grillbúðin**  
www.grillbudin.is

Smiðjuvegi 2, Kóp - S. 554 0400

**VEDURSPÁ**

**Ingibjörg Karlsdóttir**  
veðurfréttamaður

**FERÐAVEÐUR**  
verður með besta móti næstu daga. Vindur verður hægur nema þar sem hafgölu gættir og víðast hvar sést til sólar, a.m.k. hluta úr degi. Skúrahættan er minnkandi og hitastigið heldur á uppleið, verður á bilinu 10 til 20 stig.

**HEIMURINN**

Alicante	29°
Basel	29°
Berlín	23°
Billund	19°
Frankfurt	22°
Friedrichshafen	22°
Gautaborg	18°
Kaupmannahöfn	18°
Las Palmas	25°
London	17°
Mallorca	30°
New York	32°
Orlando	29°
Ósló	20°
París	21°
San Francisco	18°
Stokkhólmur	18°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig eru í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.



# Holka

KJÚKLINGUR

Kjúklingabringur í  
 • Texas marineringu  
 • Rósmaín & hvítlauk

GOTT SÓSUR  
 - frábaerar með  
 kjúklingnum



## Spennandi á grillið - á betra verði

**TILBOÐ**  
**30%**  
 afsláttur við kassa

KJÚKLINGA  
 BRINGUR  
 Í MARINERINU  
**1.998** kr/kg  
 Verð áður 2.854,-

**TILBOÐ**  
**25%**  
 afsláttur við kassa

**TILBOÐ**  
**1.724** kr/kg  
 Verð áður 2.299,-

Grill-læri  
 kryddlegið

**TILBOÐ**  
**25%**  
 afsláttur við kassa

**TILBOÐ**  
**1.799** kr/kg  
 Verð áður 2.399,-

Grísahnakkasneiðar  
 hvítlauksmarineraðar

**TILBOÐ**  
**30%**  
 afsláttur við kassa

**TILBOÐ**  
**1.259** kr/kg  
 Verð áður 1.798,-

Lambagrillsneiðar  
 kryddlegnar

**TILBOÐ**  
**30%**  
 afsláttur við kassa

**TILBOÐ**  
**679** kr/kg  
 Verð áður 969,-

Kjúklingaleggir  
 ferskir

### HÄLSANS SOJARÉTTIR Í ÚRVALI



- Kjúklingur
- Borgarar
- Falafel bollur
- Bollur
- Sesam naggar
- Pylsur
- Snitsel

**TILBOÐ**

BRATWURST  
 PYLSUR  
**20%**  
 afsláttur v/kassa

**TILBOÐ**

PRINS POLO  
 4 Í PAKKA  
**299** kr/pk.  
 Verð áður 319,-

Ómissandi  
 alla daga!

**Ballerina**  
 Prindent  
**Ballerina**  
 Bætur

**TILBOÐ**

ÍTALÍA  
 HVÍTLAUKSOLÍA &  
 TOSCANA ÓLÍFUOLÍA  
**40%**  
 afsláttur v/kassa

**ISOSTAR HLAUPGEL**  
 Handhæg orkugel til  
 að taka með sér í löng  
 hlaup, gönguferðir  
 eða hjólreiðatúra.

**ISOSTAR DRYKKUR**  
 Kolvetnadykkur til að  
 nota á meðan átökum  
 stendur til að viðhalda  
 orku út æfinguna.

**NYTT**

**MY SMOOTHIE**  
 Inniheldur m.a.  
 hveitigras, spínat  
 og grænt te.

**TILBOÐ**

SKÚFFUKAKA  
**399** kr/stk.  
 Verð áður 479,-

**TILBOÐ**

SNÚÐAR  
**149** kr/stk.  
 Verð áður 249,-

**24**  
 Hagkaup

**OPIÐ**  
 allan sólarhringinn  
 Garðabær, Skeifan,  
 Eiðistorg & Akureyri

Gildir til 24. júní á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
 Ein ferð betra verð



## KJÖRKASSINN



Hefur þú gengið á Esjuna?

JÁ	44,4%
NEI	55,6%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Endurvinnur þú rusli?

Segðu þína skoðun á Vísir.is



**SMÁRALIND** Viðskipti með hlutabréf Regins hefjast í Kauphöllinni 2. júlí næstkomandi. Smáralind er stærsta eign félagsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Breytingar í Kauphöllinni:

## Reginn inn í úrvalsvísitöluna

**VIÐSKIPTI** Fasteignafélagið Reginn, sem skráð verður í Kauphöll Íslands þann 2. júlí næstkomandi, mun taka sæti Atlantic Petroleum í OMXI6-úrvalsvísitölunni þegar viðskipti hefjast með bréf félagsins.

Vísitalan er endurskoðuð tvisvar á ári en henni er ætlað að endurspeglar hreyfingar með hlutabréf í Kauphöllinni. Skal hún á hverjum tíma vera samsett úr þeim sex félögum sem hafa mestan seljanleika í Kauphöllinni. Vægi félaga ræðst af flotleiðréttu markaðsvirði félaganna.

Með breytingunni verður vísitalan samsett úr bréfum Regins, Össurar, Marels, Haga, Icelandair Group og BankNordik.

- mþl

### ÖRYGGISMÁL

#### Sameina húsnæði

Ný björgunarmiðstöð var vígð við Árveg á Selfossi nýlega. Í björgunarmiðstöðinni koma saman Brunavarnir Árnæssýslu, Heilbrigðisstofnun Suðurlands (sjúkraflutningar) og Björgunarfélag Árborgar. Fjöldmargir komu til þess að fagna þessum áfanga.

Saksóknari í máli Anders Breivik krefst þess að hann verði metinn ósakhæfur:

## Réttarhöldum yfir Breivik að ljúka

**ÓSLÓ, AP** Svein Holden, saksóknari í dómsmáli norska fjöldamorðingjans Anders Behring Breivik, krafðist þess í gær í lokaávarpi sínu að Breivik yrði dæmdur til vistunar á stofnun fyrir geðveika fremur en til fangelsisvistar.

Fallist dómurinn í málinu á kröfur Holden þýðir það að Breivik er ekki metinn sakhæfur vegna árásanna í Ósló og Útey 22. júlí í fyrra. Yrði Breivik sem fyrr segir vistaður á stofnun fyrir geðveika þar sem hann gæti þurft að dveljast til æviloka.

Í ávarpinu sagði Holden að óréttlætlegt væri að dæma Breivik til fangelsisvistar þegar jafn mikill vafi væri á geðheilbrigði hans og raun bæri vitni. Tvær ólíkar

skýrslur hafa verið unnar um geðheilbrigði Breiviks. Í annarri var hann talinn sakhæfur en í hinni ekki.

Þá krafðist Holden þess til vara að Breivik yrði dæmdur til hámarksrefsingar í norskum lögum, 21 árs fangelsisvistar. Taka má fram að slíka refsingu má þó lengja að henni lokinni teljist viðkomandi fangi enn ógn við samfélagið.

Verjandi Breiviks, Geir Lippestad, mun í dag flytja lokaávarp sitt í réttarhöldunum en hann mun sennilega mótmæla kröfu saksóknara um ósakhæfi.

Breivik hefur sjálfur haldið því fram að krafan um ósakhæfi sé leið norskra stjórnvalda til að draga athyglina frá hugmyndafræði sinni og verkum.

- mþl



ÓSLÓ Í GÆR Anders Behring Breivik ásamt verjanda sínum Geir Lippestad í réttarsal í Ósló í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

### HVER PREMILLINN!

Sendið okkur myndir og upplýsingar um sóðaskap, hirðuleysi, slysgildir og fleira. [thremillinn@frettabladid.is](mailto:thremillinn@frettabladid.is)

## Ruslahaugur verður til í Árbæjarhverfi

Mikið af rusli hefur safnast fyrir í miðju íbúðahverfi í Árbænum. Bílhlöss af steypurusli, mótatimbur, fiskikar, þvottavél, bíldekk og bílpak eru í haugnum.

Starfsmenn Reykjavíkurborgar voru mættir í Árbæinn í gær til að sinna hreinsunarstörfum, eftir að Fréttablaðið hringdi í borgina til að grennslast fyrir um rusl sem þar hefur safnast fyrir. Þeim varð þó lítið ágegnat enda ljóst að verkefnið er stórt.

Svo virðist vera að byggingaverktakar við Ferjuvað hafi hent miklu magni af steypustyrktarjárn, bútum af veggjum, timbri og öðru rusli yfir á nærliggjandi lóð. Aðrir hafi svo fylgt í kjölfarið og losað meiri úrgang á svæðinu. Nú er svo komið að líkja má lóðinni við lítinn ruslahaug.

Erfitt reyndist að finna hver ber ábyrgð á málinu innan borgarkefnisins, en þar benti hver á annan.

Ef ruslið er á eignarlóð tilheyrir málið byggingafultrúa Reykjavíkur sem er Björn Stefán Hallson.

Björn segist strax ætla að skoða málið. „Ég sendi einhvern þangað á morgun til að kanna þetta,“ segir hann.

Björn bendir á að ef um eignarlóð sé að ræða verði ábyrgðarmanni sent bréf og honum gert að bæta úr ástandinu. Í framhaldi sé síðan jafnvel hægt að beita dagsektum og jafnvel lögtöku á eigninni ef ekkert verði að gert.

katrin@frettabladid.is



DRASL Bílpak, fiskikar, dekk og steypurusl er í haugnum í Bjallavaði. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Ingólfstorg í nýjum búningi:

## EM sýnt á risaskjá á Ibizatorgi

**REYKJAVÍK** Ingólfstorg verður fóstorað af verslunum og veitingahúsum við torgið í sumar. Komið hefur verið fyrir risaskjá á vegg Hotel Plaza vestan við torgið þar sem sýndir verða Evrópumeistarátótsleikir í knattspyrnu.

Yfir sumarmánuðina mun Miðborgin okkar, samstarfstarfsveitvangur hagsmunaaðila í miðborginni, standa fyrir alls kyns viðburðum á torginu. Með þessu á að efla mannlíf á Ingólfstorgi og verður almenningi boðið að nýta það til viðveru og skemmtunar. Búið er að koma fyrir sólbekkjum og sólhlífum. Í dagbók Jóns Gnarr borgarstjóra á Facebook kallar hann torgið „Ibizatorg“.

- bþh

Ný lög um þingskóp:

## Styrkir beint úr ríkissjóði

**ALÞINGI** Alþingismenn munu fá greiddan ýmsan kostnað, eins og gleraugnastyrk, heyrnartækjastyrk eða líkamsmarkstyrk, beint úr ríkissjóði samkvæmt frumvarpi að nýjum lögum um þingskóp sem samþykkt var á síðasta degi þingsins á þriðjudagskvöld.

Mörður Árnason gerði athugasemd við málið þegar frumvarpið var til umræðu og benti á að þetta samræmdist ekki reglum á almennum vinnumarkaði. Ekki stæði til að stofna sérstakan sjóð á Alþingi heldur ætti ríkissjóður að mæta öllum kostnaði.

Birgir Ármannsson, sem flutti málið, segir þennan lið nýju laganna fela í sér óverulegan kostnað.

- bþh

## Betri kjör á fjármögnun á nýjum bílum

Landsbankinn býður 8,95% óverðtryggða vexti, lægra lántökugjald og 15.000 Aukakrónur til Aukakrónukorthafa við fjármögnun á nýjum bíl fram til 6. júlí 2012. Láns tíminn er allt að 7 ár og lánshlutfallið allt að 75%.

Skilmála og nánari upplýsingar má finna á [landsbankinn.is](http://landsbankinn.is) eða hjá BÍla- og tækjafjármögnun Landsbankans í Sigtúni 42.



Landsbankinn [landsbankinn.is](http://landsbankinn.is)

410 4800







Nýtt náttúruafl  
frá Samsung!

**Samsung Galaxy SIII**

Einn sá allra flottasti á landinu

**7.990 kr.**

á mánuði í 18 mánuði\*

Netið í símanum í 6 mán. fylgir. Allt að 1 GB.

Staðgreitt: 134.900 kr.

\*Greiðslugjald 325 kr. bættist við

Netið í símanum er ódýrara en þú heldur

Þú þarft ekki að vera í áskrift til að komast á netið í símanum. **Dagurinn kostar aðeins 39 kr.** Ef þú notar netið reglulega þá mælum við með netpakka.



Mánaðarverð  
490 kr.



Mánaðarverð  
1.090 kr.



Mánaðarverð  
1.690 kr.

Vertu klár á netnotkun þinni með Gagnamæli Símans

Þú getur á einfaldan hátt fylgst með því hversu mikið gagnamagn þú notar á netinu í símanum með Gagnamæli Símans eða á m.siminn.is.





## Á góðu verði í eldhúsið

Kaffivél með Thermo hitakönnu  
10-12 bolla, 900w  
**2.990,-**

Töfrasproti – Blandari  
**2.690,-**

Blandari og matvinnsluvél  
**4.990,-**

**MÚRBÚÐIN**  
– Afslátt eða gott verð?  
Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Kletthálsi Reykjavík  
Reykjanesbæ  
Akureyri  
Húsavík  
Vestmannaeyjum

Meiri gæði  
Lægra verð  
MÚRBÚÐIN

# Kröfuhafar taka yfir Glitni fyrir lok ársins

Stefnt er að því að klára nauðasamning Glitnis á þessu ári. Óreglulegur kröfuhafafundur verður haldinn í London í byrjun júlí til að kynna skilmála hans. Íslandsbanki yrði þá í eigu kröfuhafa. Langstærsti hluti þeirra er erlendir aðilar.

**VIÐSKIPTI** Skilanevnd Glitnis hefur boðað til óformlegs kröfuhafafundar í London mánudaginn annan júlí til að kynna skilmála væntanlegs nauðasamnings bankans. Steinunn Guðbjartsdóttir, formaður slitastjórnar Glitnis, segir stefnt að því að klára nauðasamningsferlið fyrir árslok 2012. Við það munu 830 milljarða króna eignir þrotabúsins færast til félags í eigu kröfuhafa Glitnis, sem eru að langstærstu leyti erlendir aðilar. Á meðal þeirra eigna sem færast í hendur kröfuhafanna er 95 prósent hlutur slitastjórnar Glitnis í Íslandsbanka, sem reistur var á rústum hins fallna banka haustið 2008. Glitnir greiddi forgangskröfuhöfum sínum 105,6 milljarða króna fyrr á þessu ári og gerði þar með upp við þá að fullu. Sú aðgerð liðkaði mjög fyrir gerð nauðasamnings.

Aðspurð um tilefni Lundúnafundarins í júlí segir Steinunn til standa að kynna útlínur nauðasamnings fyrir þeim kröfuhöfum sem ekki eiga sæti í óformlegu kröfuhafaráði Glitnis. „Við höfum verið að vinna að svokölluðu term-sheeti, eða skilmálum nauðasamnings. Við erum að klára þá vinnu og útlínurnar á því hvernig nauðasamningsfrumvarpið mun líta út. Sú vinna verður kynnt á þessum kröfuhafafundi. Þetta hefur verið unnið með, og kynnt fyrir, óformlega kröfuhafaráðinu sem samanstendur af um 70 prósentum af kröfuhöfum Glitnis. Þeir sem þar sitja eru því vel meðvit- aðir um hvernig þessir skilmálar líta út. Á fundinum ætlum við að kynna þetta fyrir þeim sem ekki eru í ráðinu. Það eru um 30 prósent kröfuhafa.“

Steinunn segir að ef ekkert óvænt komi upp á verði hægt að



**SLITALOK** Steinunn Guðbjartsdóttir, formaður slitastjórnar, segir útlínur nauðasamninga verða kynntar fyrir þeim tæpa þriðjungi kröfuhafa sem ekki eiga sæti í óformlega kröfuhafaráðinu á fundi í London í byrjun júlí. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

## Kaupping líka á leið í nauðasamninga

Slitastjórn Kaupþings tilkynnti á síðasta kröfuhafafundi sínum að stefnt sé að framlagningu nauðasamnings bússins eins fljótt og auðið er á þriðja ársfjórðungi ársins 2012. Sá ársfjórðungur hefst um næstu mánaðamót. Eftir nauðasamninginn verður Kaupþing íslenskt eignarhaldsfélag í eigu, og undir stjórn, almennra kröfuhafa bankans. Þeir eru að langstærstu leyti erlendir aðilar.

Einnig er mögulegt að sérstakt eignastýringar fyrirtæki verði sett á laggirnar til að fara með áframhaldandi eignastýringu Kaupþings. Eignarhaldsfélagið myndi meðal annars fara með 87 prósent hlutafjár í hinum íslenska Arion banka.

klára nauðasamningsgerðina á þessu ári. „Við erum að klára gerð skilmála samningsins. Í kjölfarið verður skjalagerðin og sjálft frumvarpið unnið á grunni þeirra. Við höfum verið að vinna með þá tímalínu að klára þetta í árslok 2012. Ef ekkert óvænt kemur upp þá teljum við okkur geta staðið við þá tímalínu.“

Slitastjórnin og óformlega kröfuhafaráðið komust að samkomulagi í maí um að skipa nefnd

sem á að velja aðila til að sitja í nýrri stjórn sem mun taka við Glitni eftir að nauðasamningsferlinu lýkur. Sjö manns sitja í nefndinni, tveir frá slitastjórn og fimm erlendir aðilar sem hafa unnið mikið fyrir kröfuhafa Glitnis. Hlutverk nefndarinnar eru tvö, að velja nýja stjórn sem mun taka við Glitni og að móta stefnu hans til framtíðar. Steinunn segir vinnu við skipun stjórnarinnar vera í fullum gangi. thordur@frettabladid.is

FRÉTTIR VIÐSKIPTI SPORT UMRÆÐAN ÚTVARP LÍFIÐ SJÓNVARP

# STÖÐUGT NÝJAR FRÉTTIR

**VÍSIR**  
- oft á dag

## Stofnfundur félags um vottun á sjálfbærum veiðum við Ísland

Icelandic Group hf. boðar til stofnfundar Iceland Sustainable Fisheries ehf., föstudaginn 22. júní. Tilefni fundarins er að í apríl síðastliðnum fékk félagið vottun á sjálfbærum veiðum alls þors- og ýsuaflla á Íslandsmiðum, samkvæmt staðli MSC (Marine Stewardship Council). Ákveðið hefur verið að opna fyrir aðgang annarra hagsmunaaðila að vottuninni, að uppfylltum vissum skilyrðum. Iceland Sustainable Fisheries verður félag þeirra aðila sem telja sig geta haft hag af MSC-vottun afurða úr þessum fiskistofnum og hugsanlega öðrum fiskistofnum sem sótt yrði um vottun á síðar.

Icelandic Group hf. mun leggja vottunarskírteinin til hins nýja félags til umsýslu. Vottunin tekur til alls leyfilegs heildarkvóta þessara tegunda sem veiddur er af íslenskum skipum á hvaða veiðarfæri sem er. Nokkur fjöldi hagsmunaaðila í sjávarútvegi hefur þegar boðað þátttöku sína í hinu nýja félagi.

Stofnfundur Iceland Sustainable Fisheries ehf. föstudaginn 22. júní 2012, kl. 14:00-16:00 á Grand Hótel Reykjavík.

### Dagskrá:

- Fundur settur.
- Farið yfir starf undirbúningsnefndar að stofnun félagsins og tilgang þess.
- Upplýst um kostnað við þátttöku í félaginu og hvaða réttindi hlutur í félaginu veiti hluthöfum.
- Stofnskjöl félagsins og samningar kynntir.
- Stjórnarkjör.
- Önnur mál.

Fundurinn er opin fyrirtækjum í sjávarútvegi sem vilja kynna sér hvort þátttaka í Iceland Sustainable Fisheries geti aukið markaðsaðgang þeirra.

Frekari upplýsingar á [www.icelandic.is](http://www.icelandic.is)



**MÖRDUR** Marðardýr eru sögð geta borið með sér hundaeði.

## Vilti um fyrir yfirvöldum: Kom með mörð og var kærður

**LÖGREGLUMÁL** Tollstjórinn á Seyðisfirði hafði 5. júní afskipti af manni sem hafði marðardýr meðferðis í bíl sínum þegar hann kom til landsins með ferjunni Norrænu.

Haft var samband við héraðsdýralækni sem upplýsti eigandann um að aflífa þyrfti dýrið á staðnum eða fara með það úr landi.

Eigandanum tókst með brögðum að koma dýrinu undan og lögreglan á höfuðborgarsvæðinu fann það síðan á heimili hans 15. júní. Maðurinn var kærður fyrir brot á lögum um innflutning dýra. Dýralæknir aflífaði dýrið.

Málið er lítið alvarlegum augum. Dýrin geta orðið verri skaðvaldar í náttúrunni en minkurinn og borið með sér alvarlega dýrasjúkdóma til landsins. -shá



**netto**  
Kræsingar & kostakjör

SVÍNABÓGSNEIÐAR  
GRILL

**798**

ÁÐUR 998 KR/KG



**SÓL OG SUMARSKAP**

GRÍSAKÓTELETTUR  
RAUÐVÍNSKRYDDAÐAR

**24% AFSLÁTTUR**

**1.290**  
ÁÐUR 1.698 KR/KG

BAUTA  
BÚRIÐ

OSTA-  
GRILLPYLSUR  
300 G

**30% AFSLÁTTUR**

**384**  
ÁÐUR 549 KR/PK

GÓÐI

KJÚKLINGAVÆNGIR  
HVÍTLAUKS

**40% AFSLÁTTUR**

**299**  
ÁÐUR 498 KR/KG

ÍSFLUGL

GRÍSA T-BEIN  
CAJ P'S

**1.792**  
ÁÐUR 2.298 KR/KG

LAMBARIFJUR  
GRILL

**30% AFSLÁTTUR**

**489**  
ÁÐUR 698 KR/KG

KJÖTSEL

KREMKEK  
500 G - ÓDÝRT FYRIR HEIMILIÐ

**459**

VÍNARBRAUÐSLENGJA  
BAKAÐ Á STAÐNUM\*

**275**  
ÁÐUR 549 KR/STK

**50% AFSLÁTTUR**

\*GILDIR EKKI UM NETTÓ SALAVEGI

NÝBAKAD  
TILBOÐ

SJÓNVARPSKAKA  
ÓDÝRT FYRIR HEIMILIÐ

**599**  
ÁÐUR 798 KR/STK

**25% AFSLÁTTUR**

PLÓMUR  
500 G ASKJA

**50% AFSLÁTTUR**

**199**  
ÁÐUR 398 KR/PK

ÁVÖXTUR  
VIKUNNAR



# Alþingi fundar óvenju lengi

Alþingismenn töluðu í um 850 klukkutíma á nýyfirstöðnu þingi. Það er helmingi meira en þekkist á Norðurlöndunum. **Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir**, forseti Alþingis, sagði *Kolbeini Óttarssyni Proppé* frá því að þingsköpum yrði að breyta næsta vor. Hún segir litla virðingu á þjóðþingum samevrópskt vandamál. Hún vill hækka laun þingmanna og breyta starfsumhverfinu.

**F**orseti Alþingis, Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir, hefur staðið í ströngu síðustu vikur. Lengi vel gekk hvorki né rak að semja um þinglok og ásakanir um málbóf voru háværar. Ásta Ragnheiður segir að Alþingi sé eina þjóðþingið á Norðurlöndunum þar sem hægt sé að tala endalaust í málum.

„Áður en þingsköpum var breytt árið 2007 var hægt að halda endalaust langar ræður. Í því fólust tafir stjórnarandstöðu í málum sem hún var andvíg. Á þeim tíma var það vilji forystu þingsins að reyna að breyta þessu, enda væri ekki gott yfirbragð á þinginu. Til að komast fyrir þetta var þingsköpum breytt í þá veru sem menn töldu að gefa myndi styttri og snarpari samskipti, með andsvörum og stuttum ræðum.“

Nú geta menn haldið 5 mínútna ræður oft, endalaust í rauninni, og farið í andsvör. Með þessu átti að koma upp snarpari skoðanaskiptum, en þau hafa reyndar breyst í eitthvað annað.

Ég var óbreyttur þingmaður á þessum tíma og varaði við þessari breytingu. Í henni fælist tækifæri fyrir stjórnarandstöðu hverju sinni til að tala endalaust. Þingmaður þarf ekki að hafa nema tvo aðra með sér og þá er hægt að taka mál í gíslingu á vöktum. Menn trúðu því hins vegar ekki að það yrði gert.

Þetta er eitt af því sem bíður þingskapaneftardarinnar næsta vetur og ég held að okkur eigi að auðnast að breyta þessum lögum á næsta þingi, þannig að þær gætu tekið gildi fyrir næstu kosningar.“

*Er mikilvægt að miða við kosningar þegar óljóst er hver verður í stjórn eða stjórnarandstöðu?*

„Það verður aldrei hægt að fá svona breytingu samþykka nema í ljósi þess að ekki er vitað hver verður í hvaða hlutverki eftir kosningar. Þetta er því góður tímarpunktur til breytinga.“

## Langir þingfundir

Líkt og áður segir bjóða þingsköp hér á landi upp á það að þingmenn geti talað endalaust. Ásta Ragnheiður segir að þingfundir standi lengur, það sýni tölurnar, og að fundum hafi fjölgað. Áður fyrr hafi starfsáætlun þingsins í meginatriðum haldist, en það hafi breyst síðustu ár, þótt hún hafi barist fyrir því að halda áætlun á hverju ári.

„Við sjáum að þingfundir stóðu í 846 klukkustundir á nýyfirstöðnu þingi, 800 klukkustundir þingið þar áður og 886 klukkustundir þing-

ið 2009 til 2010. Ef lítið er aftur til 2003 til 2007 var lengst fundað á þinginu 2005 til 2006, eða 628 klukkustundir.“

Til samanburðar funda norskir þingmenn á milli 400 og 500 klukkustundir að meðaltali og danskir á milli 500 og 600 klukkustundir.“

*En þýðir þetta þá að þingmenn hafi tekið mál í gíslingu, eins og þú varaðir við á sínum tíma?*

„Það er allavega þannig að það hefur reynst auðvelt að tala lengi í málum eins og áður, þegar einn þingmaður þurfti að flytja mjög langar ræður. Nú skipast menn á að halda margar stuttar ræður.“

*Vann breytingin þá gegn markmiðum sínum?*

„Já, þetta hefur þróast öðruvísi en menn ætluðu og ég held að allir sjái að það þarf að breyta þessu. En það er ekkert óeðlilegt að þingmenn nýti þau tæki sem þeir hafa í lögum, ef menn ætla sér það.“

Ásta Ragnheiður segir að þingskaparnefnd leiti fyrirmynda á Norðurlöndunum hvað varðar endurskoðun þingskapa sem von er á næsta vor. Alþingi eigi að standa þjóðþingum Norðurlanda jafnfætis hvað varðar kaup og kjör, aðbúnað, vinnubrögð og lengd starfstíma.

## Eftirlitshlutverk styrkt

Ásta Ragnheiður segir skýrslu, sem unnin var undir stjórn Bryndísar Hlökkversdóttur fyrir Alþingi, vera uppsprettu margra heilladrjúgra breytinga. Þar var sérstaklega horft til þess að efla eftirlitshlutverk Alþingis. „Sá þáttur þingsins er geysilega mikilvægur; eftirlitið með framkvæmdarvaldinu. Við höfum komið á ýmsum breytingum til að styrkja það. Til að mynda höfum við breytt nefndaskipan og sú vinna er enn í þróun.“

Áður var það þannig að nefndirnar skiptust eftir ráðuneytum og hver ráðherra „átti“ nánast eina nefnd, ef svo má segja. Samkvæmt ábendingum skýrslunnar eru nefndirnar nú þvert á ráðuneyti og geta því betur sinnt eftirlitshlutverkinu.

Þá höfum við fjölgað óundirbúnum fyrirspurnum til ráðherra, þær voru áður einu sinni til tvisvar í mánuði, en eru nú tvisvar í viku. Sérstakar umræður, undirbúnar fyrirspurnir til ráðherra, möguleikar þingsins á að óska eftir skýrslum; allt þetta höfum við eflt og eftirlitshlutverkið með. Þá höfum við styrkt stöðu minnihlutans á ýmsan hátt.“

## Frumvörp fyrir á ferð

Alþingi kemur saman í haust, annan þriðjudag í september samkvæmt



FORSETI ALÞINGIS Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir telur að breyta þurfi starfsháttum og starfsumhverfi Alþingis til þess sem gerist á Norðurlöndunum. Setja þurfi ræðutíma takmörk og hækka laun þingmanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Óendanlega þakklát fyrir gott starfsfólk

Mikið hefur mætt á starfsfólki Alþingis í ati síðustu ára og segir Ásta Ragnheiður það hafa unnið gríðarlega gott starf. „Ég er óendanlega þakklát fyrir þann mannaúð sem Alþingi býr við í góðu starfsfólki. Það er allveg ómetanlegt og það hefur gert kraftaverk við þær aðstæður sem ríkt hafa. Fjölskyldufólk hefur verið fjarri heimilum sínum dögum og jafnvel vikum saman við vinnu í þágu þingsins og þingmanna.“

Starfsfólkið er líka mjög tryggt Alþingi og hér eru ekki mikil mannskipti. Hér eru yfir hundrað starfsmenn og forseti þingsins þarf ekki síður að huga að velferð þeirra en þingmanna við þessar aðstæður. Það þarf að gæta að mörgu. Ég er mjög þakklát fyrir það og ég held að þingmenn sjái þetta líka vel. Margir hafa komið að máli við mig um hvað starfskrafturinn hér sé ótrúlega góður.“

breyttum þingsköpum, en áður kom það saman 1. október. Ásta Ragnheiður segir að þetta breyti starfsháttum. Áður hafi mál hlaðist upp á septemberstubb sem nú sé aflagður og þá gengið erfiðlega að klára þau.

Þá hefur sú breyting verið gerð að fjármálaráðherra þarf að leggja fram þingsályktunartillögu fyrir 1. apríl þar sem meginrættir fjárlaga næsta fjárlagaárs koma fram. Það gerist í fyrsta skipti á næsta þingi.

„Fjárlagafrumvarpið verður síðan fyrsta frumvarpið í haust. Að öllum líkindum ætti að takast að ljúka þeirri vinnu í kringum 10. desember.“

Ég vona að með því að byrja svona snemma lendum við ekki í þeim vanda sem við höfum verið undanfarið þing, að fá megnið af þingmál-

um inn síðustu daga fyrir jól og svo síðasta dag fyrir lokadag vorsins. Það er hluti af þeim vanda sem við höfum glímt við undanfarið.“

## Samevrópskt virðingarleysi

Virðing Íslendinga fyrir Alþingi hefur farið þverrandi og samkvæmt könnunum bera nú undir tíu prósent aðspurðra traust til þingsins. Ásta Ragnheiður segir þetta vera samevrópskt vandamál.

„Ég sótti fund þingforseta Evrópuríkja í apríl og þar var eitt aðal-umræðuefnið minnkandi virðing og traust til þjóðþinga. Það er áhyggjuefni allra þingforseta í Evrópu hvað þetta hefur breyst, við verma efnahagsástand í heiminum.“

Evrópusambandið lætur árlega gera könnun á þessu í ríkjum sínum

og umsóknarríkjum. Alþingi mælist um það bil í miðjunni miðað við þjóðþing annarra ríkja.“

*En er þetta ekki áhyggjuefni?*

„Jú, auðvitað eigum við að hafa metnað til þess að almenningur beri almennt traust til löggjafarþingsins. Ég held að við getum gert ýmislegt til að bæta ástandið, en það er auðvitað undir því fólki sem er á löggjafarsamkundunni komið.“

Ásta Ragnheiður kom inn á þetta í ræðu sinni við þinglok á þriðjudag, en þar sagði hún: „Það er mikið umhugsunarefni hvernig þingstörfum hefur undið fram síðustu vikurnar. Mikilvægt er því að þingmenn hugleiði þessa stöðu og stöðu Alþingis almennt og komi til þings að nýju með þann ásetning að koma málum hér í betra horf.“

# Hvalaskoðun frá Hafnarfirði



Útsýnis- og skemmtiskipið Ísafold við Hafnarfjarðarhöfn

- Hvalaskoðun klukkan 13:15, alla daga
- Hvalaskoðun og sjóstangaveiði
- Útsýnisferðir / afmælisferðir / hópferðir
- Leiga á skipinu til veisluhalds og fyrir viðburði

Fyrirvari: Lágmarksfjöldi þarf í hverja ferð.  
Nauðsynlegt að panta farmiða í síma eða með tölvupósti.

**SiglingaFerðir**

ÍSAFOLD LIGGUR VIÐ NORÐURBAKKANN FYRIR FRAMAN BLOKKIRNAR Á BRYGGJUNNI  
Upplýsingar og pantanir í síma 456-4000, www.siglingaferdir.is, info@siglingaferdir.is



# DÆLDU TIL GÓÐS HJÁ OLÍS Í DAG!

**2 kr.**  
af eldsneytis-  
lítranum renna til  
Slysavarnarfélagins  
Landsbjargar  
í dag!

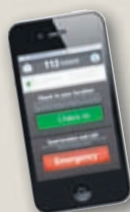


**-7 kr.**  
Við lækkum  
eldsneytislítrann  
um 7 kr. - aðeins  
í dag!

## SAFETRAVEL KYNNING Á OLÍS-STÖÐVUM Í DAG



Í dag, kl. 16-20, verða félagar úr Slysavarnarfélaginu Landsbjörgu á Olís-stöðvum og kynna Safetravel-verkefnið og Hálendisvaktina. Af því tilefni **lækkum við eldsneytislítrann um 7 kr. á þjónustustöðvum Olís í allan dag og auk þess renna 2 kr. af hverjum lítra til þessara verkefna.**



**SAFETRAVEL** miðar að því að bæta forvarnir og draga úr slysum á ferðalögum hér á landi. Björgunarsveitir verða auk þess með vakt á hálendinu í sumar.

**112 ICELAND** er nýtt snjallsímaforrit sem kynnt verður, en með því er á einfaldan hátt hægt að kalla á aðstoð ef um slys eða óhapp er að ræða og einnig skilja eftir sig „slóð“ með GPS-staðsetningum.

Á **safetravel.is** má nálgast allar helstu upplýsingar og ráðgjöf varðandi öryggi á ferðalögum.



**Olís er einn af aðalstyrktaraðilum Slysavarnarfélagins Landsbjargar**



Vinur við veginn!



Er Jóhanna Sigurðardóttir sjálfri sér samkvæm?

## Prinsippkonan

**E**in ástæða þess að almenningur hefur svo litla trú á stjórnmalámonnum er að þeir ástunda í sífellu tvöfalt siðgæði. Aldrei er það skýrara en þegar menn færast úr stjórnarandstöðu í ráðherrastól. Þá sitja þeir sem fastast þótt þeir verði uppvisir að mistökum sem þeir hefðu áður talið að ættu klárlega að kosta ráðherra embættið.

Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra er búin að koma sér í þessa stöðu. Hún hefur lengi verið ötull talsmaður jafnréttis og viljað að jafnréttislöggjöfin hafi raunverulegt bit; menn eigi ekki að komast upp með að brjóta hana. Í fyrravor úrskurðaði kærufnd jafnréttismála hins vegar að ráðherrann hefði brotið jafnréttislög með því að ráða karl

í stöðu skrifstofustjóra í forsætisráðuneytinu og ganga fram hjá konu sem nefndin taldi jafnhæfa til starfans.

Í fyrradag felldi Héraðsdómur Reykjavíkur dóm þess efnis að úrskurður kærufndarinnar væri bindandi og að ráðherrann hefði brotið jafnréttislögin. Forsætisráðherrann reynir að snúa sig út úr klípunni með orðhengilshætti í fréttatilkynningu, þar sem segir að í dóminum sé „hvorki lagt sjálfstætt né efnislegt mat á það hvort jafnréttislög hafi verið brotin við skipun í embættið“.

Það gerir dómurinn náttúrulega ekki, vegna þess að hann telur að samkvæmt laganna hljóðan sé úrskurður nefndarinnar bindandi. Sá stjórnmalamaður, sem barðist harðast fyrir því að úrskurðir kærufndarinnar yrðu bindandi, og flutti loks um það frumvarp sem félagsmálaráðherra, heitir Jóhanna Sigurðardóttir.

Ráðherrann virðist ekki átta sig á að aðalatriðið í þessu máli er ekki hvort niðurstaða kærufndarinnar sé rétt, heldur hvort Jóhanna sé sjálfri sér samkvæm og hvort ímyndin sem oft er dregin upp af henni sem prinsippföstum stjórnmalamanni sé sönn.

Þegar algjörlega sambærilegt mál kom upp árið 2004 og kærufndin úrskurðaði að þáverandi dómsmálaráðherra hefði brotið jafnréttislög (sem hann taldi fráleitt) áleit Jóhanna Sigurðardóttir að hann ætti að segja af sér. „Hjá öðrum lýðræðisþjóðum hefði ráðherra sem brýtur svo gróflaga lög og reglur verið látinn fjúka. En hér á landi er allt leyfilegt hjá ráðherrum og þeir komast upp með allt,“ sagði hún þá í þingræðu. Hún þurfti hvorki dóm héraðsdóms né Hæstaréttar til að komast að þessari niðurstöðu.

Þetta er ekki eini tvískinnungur Jóhönnu í málinu. Hún kom því á að gera úrskurði kærufndar bindandi. Engu að síður er rakið í dómnum að forsætisráðuneytið hafi sent kærufndinni bréf þar sem fram kom að ráðuneytið „teldi erfitt að festa hönd á það með hvaða hætti úrskurður kærufndar jafnréttismála í málinu væri bindandi að lögum. Jafnframt taldi ráðuneytið að úrskurðurinn hefði ekki þau áhrif að til bótaréttar stefnanda hefði stofnast“.

Getur verið að þetta hafi vakað fyrir Jóhönnu Sigurðardóttur þegar hún kynnti breytinguna um bindandi úrskurði og sagði: „Með því er niðurstöðum nefndarinnar gefið meira vægi og aukast þá líkur á að farið sé eftir þeim“?!

Auðvitað segir Jóhanna Sigurðardóttir ekki af sér ráðherra-dómi. Hún þumbast bara áfram eins og forverar hennar, sem hún sakaði um „hroka og vankunnáttu“ á jafnréttislagunum. En er til of mikils mælt að hún biðji kjósendur afsökunar á að hafa þverbrotið sín gömlu og margfrægu prinsipp?

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## krakkasíðan

krakkar@frettabladid.is

**Ein króna og skotbolti voru upphaldsleikir Stellu Sigurðardóttur landsliðskonu í handbolta þegar hún var lítil.**

Krakkasíðan er í helgarblaði Fréttablaðsins

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Fyrirmyndarráðgjöf?

Ingólfur H. Ingólfsson, ráðgjafi í fjármálum, var í viðtali í Viðskiptablaðinu í gær. Þar segir hann frá vinnu sinni við stofnun nýs banka. Hann hefur sett allt sitt sparifé í verkefnið og tekið lán til að setja inn í reksturinn. Gangi verkefnið ekki upp mun Ingólfur missa húsið sitt. Nú er rétt að óska Ingólfi alls hins besta og vona að allt gangi vel. En er þetta góð fjármálaráðgjöf að veðja öllu sínu á einn hest og setja húsið sitt að veði? Og það í verkefni sem felur ekki minna í sér en slag við risastóra banka?



#### Spennandi fyrirspurn

Á meðal þeirra fyrirspurna sem ekki gafst tími til að svara fyrir þinglok var þessi frá Guðlaugi Þór Þórðarsyni, þingmanni Sjálfstæðisflokksins: „Hversu mörg eldgos hafa verið á Íslandi síðustu tuttugu ár, sundurliðað eftir árum, og hversu mikið hefur áætlað útstreymi gróðurhúsalofttegunda verið í hverju eldgosu fyrir sig?“ Spennandi verður að sjá svarið og hvað vakir fyrir fyrirspyrjanda.

#### Hinn meinti hroki

Nýjasti pistill Björns Bjarnasonar á Evrópuvaktinni er lýsing á leið-



togafundi G20-ríkjanna. Þar fer hann öfögrum orðum um Barroso, forseta framkvæmdastjórnar ESB, segir hann hafa sett sig á háan hest gagnvart öðrum á fundinum þegar hann frábað sér að aðrir leiðtogar segðu ESB fyrir verkum varðandi Evrópuvandann. Björn telur þetta dæmi um mikinn hroka Barroso. En ef dæminu væri snúið við? Ef Obama hefði frábeðið sér afskipti ESB af því hvernig leysa ætti efnahagsvandræði Bandaríkjanna? Ætli Björn hefði verið jafn hneykslaður á hroka forseta Bandaríkjanna? Trauðla.

kolbeinn@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Sáttavilji ítrekaður

#### Dómsmál



Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra

Nú er fallinn í Héraðsdómi Reykjavíkur dómur í máli sem varðar skipun í embætti skrifstofustjóra á skrifstofu stjórnsýslu- og samfélagsþróunar í forsætisráðuneytinu þar sem rikið er sýknað af háum skaðabótum en dæmt til þess að greiða miskabætur.

Dómurinn kveður á um að greiddar skuli 500 þúsund krónur í miskabætur, sama fjárhæð og ég bauð til sátta þegar í kjölfar úrskurðar kærufndar jafnréttismála. Sjónarmið mitt var frá upphafi að leita allra leiða til sátta í málinu þannig að það þyrfti ekki á neinu stigi að fara fyrir dómstóla. Þeim sáttavilja mínum var ítrekað komið á framfæri við kæranda, bæði munnlega og skriflega, eins og rakið er í málsgögnum.

Ég ákvað að fara ekki í mál til ógildingar úrskurði kærufndar jafnréttismála, þvert á það sem haldið hefur verið fram í fjölmiðlum, enda hefur ýmsu verið snúið á hvolf í þessu máli í opinberri umræðu. Dómurinn nú byggir á því, að fyrst ekki hafi verið höfðað

slíkt ógildingarmál beri að líta svo á að úrskurður kærufndar jafnréttismála sé bindandi, samkvæmt ákvæði í jafnréttislagum sem ekki hefur reynt áður.

Ákvæði sem ég sem félags- og tryggingamálaráðherra lagði áherslu á að öðlaðist lagagildi og styrkti þannig umhverfi jafnréttismála.



Nú liggur niðurstaða Héraðsdóms fyrir og er dómurinn í góðu samræmi við þá sátt sem ég ítrekað bauð. Miskabætur skal samkvæmt dómnum greiða vegna yfirlýsingar sem birt var á vef forsætisráðuneytisins í til efni af úrskurði kærufndar jafnréttismála og einnig vegna skipan rýnihóps hlutlausra sérfræðinga. Rýnihópurinn átti að meta hvaða lærdóm mætti draga af málinu, meðal annars hvernig hægt væri að samræma vinnubrögð og viðmið innan Stjórnar-ráðsins við opinberar embættisveitingar.

Í ljósi niðurstöðu dómsins er sjálfsagt að biðja stefnanda, Önnu Kristínu Ólafsdóttur, velvirðingar á þeim miska sem málið kann að hafa valdið henni.



# Að banna útlendinga

Í DAG

**Pawel Bartoszek**  
stærðfræðingur



Á undan leikjum á EM karla í knattspyrnu er auglýsing frá UEFA sem sýnir fólk af ólíkum stærðum og gerðum skiptast á fótboltatreyjum. Það eru auðvitað góð skilaboð: Við ættum aldrei að mismuna fólk vegna einhvers sem það ræður engu um. Síðan er það spurning hvort íþróttahreyfingar nær og fjær fylgi sjálfar þessari reglu.

Stærsta jafnréttisskref í málefnum íþróttamanna í Evrópu var stigið með svokölluðum Bosman-dómi sem kveðinn var upp frammi fyrir Evrópuþómsstólum árið 1995. Dómstóllinn komst að þeirri niðurstöðu að takmarkanir á fjölda erlendra (evrópskra) leikmanna í félagsliðum fælu í sér mismunun á grundvelli þjóðernis. Vegabréf leikmanna ættu ekki að skipta máli, einungis geta þeirra á vellinum.

Einn þeirra aðila sem tapaði umræddu máli gegn belgíska knattspyrnumanninum Jean-Marc Bosman var sjálft knattspyrnusamband Evrópu, UEFA. Síðan þá hafa UEFA, FIFA og fjölmörg landssambönd í hópíþróttum reynt að finna leiðir til að snúa dómnum við. FIFA hefur nú í nokkurn tíma tudað í Evrópusambandinu um að fá að innleiða svokallaða „6+5“ reglu, sem með réttu ætti að kalla „max 5“ reglu. Í henni fælist að félagslið mætti ekki byrja með fleiri en fimm útlendinga inni á vellinum. Til allrar hamingju virðist ESB ekki ætla að láta beygja sig í þessu máli.

En svona er þetta. Áhangendurnir eiga að klappa brosandir fyrir erlendum leik-

mönnum meðan forráðamenn í íþróttahreyfingunni leita leiða til að fækka þeim. Hvernig skilaboð eru það?

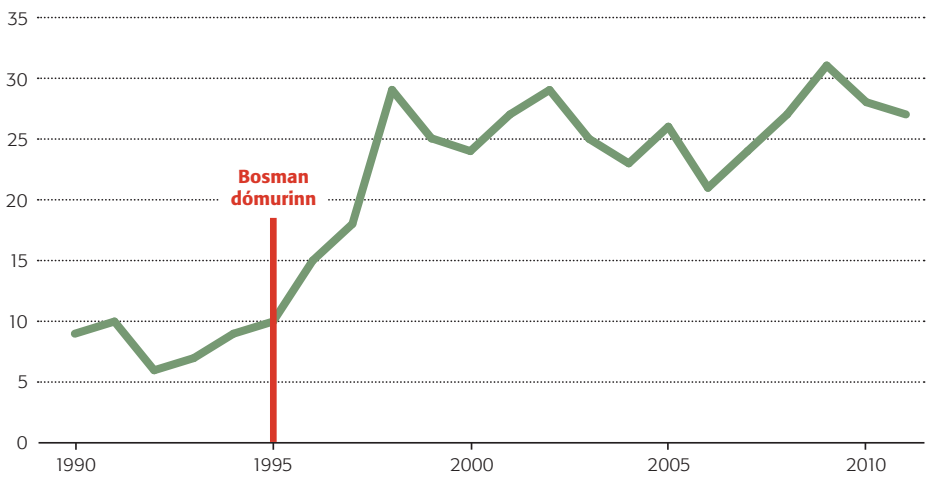
Nýlega skrifaði enskur leikmaður Fram, Sam Tillen, grein á vefinn fotbolti.net þar sem hann vísar til umræðu í kjölfar fótboltaleiks hérlandis þar sem meirihluti leikmanna á vellinum voru útlendingar. Hann benti á það að innan við 40% leikmanna í ensku deildinni væru enskir. Alveg óháð því hvort við lítum á það sem „vandamál“ eða ekki þá er það staðreynd að Bosman-dómurinn hefur opnað leiðir fyrir marga íslenska knattspyrnumenn. Það sést á fjölda íslenskra landsliðsmanna sem nú spila erlendis. Fyrir daga dómsins voru örfáir leikmenn landsliðsins á mála hjá erlendum félagsliðum, nú er nánast allt landsliðið atvinnumenn.

Ef við gleðjumst yfir því að margfalt fleiri ungir Íslendingar hafi fengið tækifæri til að spila með liðum á Englandi þá getum við vart hneykslast yfir því að einstaka atvinnulaus Englendingur fái að sparka í bolta með ÍBV.

## Hvíta deildin

Körfuknattleikssamband Íslands hefur nú samþykkt miklar takmarkanir á fjölda útlendinga í íslenskum körfuboltaliðum. Framvegis verður einungis heimilt að hafa tvo útlendinga inni á vellinum í karladeildinni. Í kvennadeildinni á þessi tala að vera einn. Samkvæmt ársskýrslu Alþjóðakörfuknattleikssambandsins, FIBA, um atvinnuflutninga körfuknattleiksfélks voru einungis Ástralía og Kína með jafnþýngjandi reglur um útlendinga í deildum sínum (þ.e. að hámarki tveir). Skýrsla FIBA kallaði þær reglur „drastískar“. Tökum eftir því að íslenska deildin hafði þegar hámark á fjölda óevrópskra (í reynd: bandarískra) leikmanna. Það er erfitt að átta sig á þörf á enn frekari herðingu þeirra reglna. Hvers vegna ættu íslenskir leik-

Landsliðsmenn Íslands í knattspyrnu karla sem spiluðu erlendis



Það er erfitt að átta sig á þörf á enn frekari herðingu þeirra reglna. Hvers vegna ættu íslenskir leikmenn að verða betri við það að fá að spila meira í lélegri deild?

menn að verða betri við það að fá að spila meira í lélegri deild?

Tökum líka eftir því að þessar takmarkanir geta hindrað að menn sem búið hafa lengi á landinu, jafnvel alist upp hjá liðum sínum, en hafa erlent ríkisfang, fái að spila. Þær munu koma illa

niður á liðum úti á landi þar sem stór hluti leikmanna er erlendur. Það er einfaldlega hæpið að KKÍ geti bannað leikmönnum af EES-svæðinu að spila með íslenskum félagsliðum eða takmarkað svo mjög fjölda þeirra sem hér er reynt að gera. EES-samningurinn og Bosman-dómurinn hindra slíkt, og þessar takmarkanir verða mjög líklega dæmdar ólöglegar ef einhver kærir sig um að láta reyna á þær fyrir dómi. Vonum að einhver geri það.

En jafnvel þótt þetta stæðist EES-samninginn þá er hann auðvitað ekki allt. Þetta snýst um gullnu regluna: „Viljum við að svona sé komið fram við okkur?“ Myndum við vilja að íslenskar konur sem vildu spila körfubolta erlendis þyrfu alls staðar að keppa um eina lausa „útlendingssætið“? Varla. Við getum ekki vænst þess að fá tækifæri alls staðar ef við sjálf leggjum tolla á fólk.

## Kjötkompaní





**Opnunartími: Mánudaga - Fimmtudaga 11:30 - 18:30**  
**Föstudaga 10:00 - 19:00 Laugardaga 10:00 - 17:00**  
**Aðeins á Dalshrauni 13 Hafnarfirði Sími: 578 9700**

**Skannaðu QR kóðann og vertu vinur okkar**

[www.kjotkompani.is](http://www.kjotkompani.is)



# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



**359**  
KR. 480 G

10 STK. BÓNUS PYLSUR



**159**  
KR. 5 STK.

BÓNUS PYLSUBRAUÐ



**639**  
KR. 560 G

SS VÍNARPYLSUR 10 STK.



**98**  
KR. 200 G

EUROSHOPPER STEIKTUR LAUKUR



**259**  
KR. 770 GR

MYLLU HEIMILISBRAUÐ 770 GR



**298**  
KR. KG

MYLLU MÖNDLUKAKA 420 GR.



**198**  
KR. 4 STK.

KORNKUBBAR NÝBAKAÐIR 4 TEG.

**BÓNUS FETI**  
Í GRÆNMETISSALATIÐ

**298**  
KR. 250 GR

OSTUR Í KRYDDOLIÚ  
OSTUR OG ÓLÍFUR Í KRYDDOLIÚ

**BÓNUS**  
FERSKT SPÍNAT 200 GR

**398**  
KR. 200 G

FERSKT BÓNUS SPÍNAT

**139**  
KR. 2 STK.

BÓNUS HEILKORNA  
HAMBORGARABRAUÐ

**1698**  
KR. 10 STK.

10 STK. STÓRIR 120 GR.  
NAUTAHAMBORGARAR

**Egils**  
APPELSÍN  
LIMONÁÐI  
þetta eina sanna

**139**  
KR. 1 LTR.

EUROSHOPPER FROSNAR  
KJÚKLINGABRINGUR 900 GR  
**1498 KR.**



**Rjómaís**  
með vanillu  
með súkkulaði  
með Daimkúlu

EMMESS SKAFÍS  
DAIM - SÚKKULAÐI - VANILLU  
**498 KR.**

**79**  
KR. DÓSIN

BÓNUS 24 STK. ÍSPINNAR  
GRÆNIR OG BLÁIR **698 KR.**

**BONUS** BÝÐUR BETUR

Hér færðu veltutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarkúbbur





100% NAUTAKJÖT

**398**  
KR. 2 STK.

ISLANDSNAUT FERSKIR 2 X 140 GR. UNGNAUTA -HAMBORGARAR



100% NAUTAKJÖT

GÓÐ KAUP

10 stk. x 120 g

**1598**  
KR. PK.

FROSNIR NAUTAHAMBORGARAR 10 STK X 120 GR.



KOOPMAN EINNOTA PLASTMÁL 50 STK **198 KR**

KOOPMAN EINNOTA DISKAR 22 CM 50 STK **579 KR**



**898**  
KR. 9 RÚLLUR

Rúlluleikur Fjólu Papco  
Leynist vinningur í þínum pakka af Fjólu salernispappír?



**79**  
KR. DÖSIN



FRYSTI VARA

**2798**  
KR. KG

DANSKT FROSIÐ NAUTARIBEYE



FRYSTI VARA

**3998**  
KR. KG

DÝSK FROSIÐ NAUTALUND

**ÍSLENSKUR LAX BEINT Á GRILLIÐ**

ÓDÝRT Í BÓNUS ÓDÝRT Í BÓNUS ÓDÝRT Í BÓNUS

ÓDÝRT Í BÓNUS ÓDÝRT Í BÓNUS ÓDÝRT Í BÓNUS



**1898**  
KR. KG.

NORÐANFISKUR LAX GRILL-KRYDDAÐUR BEINHR. M.ROÐI



**1495**  
KR. KG

KAUPFÉLAG SKAGFIÐINGA FROSIÐ LAMBALÆRI Í SNEIÐUM



**798**  
KR. KG

KS FROSIÐ LAMBABÓGUR



**1898**  
KR. KG

NORÐANFISKUR ÍSLENSKUR LAX FROSIÐ BEINHR. M.ROÐI

NÝ UPPSKERA FRÁ FRAKKLANDI  
**KARTÖFLUR**  
**259 KR.KG**



ÍSLENSKIR TÓMATAR Í LAUSU **359 KR.KG**



ÍSLENSK PAPIKA PÖKKUÐ **798 KR.KG**



ÍSLENSKAR AGÚRKUR 350 GR **149 KR STK.**





**84 STEINGRÍMUR HERMANNSSON** (1928-2010) fæddist á þessum degi fyrir 84 árum.  
„Óttist ekki: Af litlum stofni getur komið góður árgangur.“

†  
Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,  
**EGILL VALGEIRSSON**  
lést á dvalar- og hjúkrunarheimilinu Grund, Hringbraut 50, þriðjudaginn 19. júní. Útförin fer fram frá Laugarneskirkju miðvikudaginn 27. júní kl. 15.00.

**Ásdís Egilsdóttir**  
**Hrefna Egilsdóttir**  
**Dagný Egilsdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Erlendur Sveinsson**  
**Sigurður Pálsson Beck**  
**Magnús Kristinsson**



Hjartkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,  
**ÓLAFUR SVEINSSON**  
tæknifræðingur,  
Hagaseli 32,  
lést mánudaginn 18. júní á Landspítalanum. Útför hans fer fram frá Seljakirkju miðvikudaginn 27. júní kl. 13.00.

**Ingibjörg Jónsdóttir**  
**Hanna Ólafsdóttir**  
**Guðriður Ólafsdóttir**  
**Freydís Sif Ólafsdóttir**  
**Þórdís Jóna Ólafsdóttir**  
og barnabörn.

**Ársæll Már Arnarsson**  
**Árni Már Rúnarsson**



†  
Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför elskulegs eiginmanns, föður, tengdaföður, afa og langafa,  
**GUNNLAUGS GUNNARSSONAR**  
Æsufelli 4, Reykjavík.  
Sérstakar þakkir fær starfsfólk gjörgæsludeildar LSH, Fossvogi.

**Þorbjörg Einarsdóttir**  
börn, tengdabörn, barnabörn og barnabarnabörn.



†  
Elskuleg systir okkar, mágkona og frænka,  
**ÓLAFÍA KRISTÍN HANNESDÓTTIR**  
sjúkraliði,  
Drekavöllum 26, Hafnarfirði,  
áður Bólstaðahlíð 33, Reykjavík,  
verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju föstudaginn 22. júní kl. 15.00.

**Auðlín Hanna Hannesdóttir**  
**Þorsteinn Óli Hannesson**  
og aðrir vandamenn.

**Ólafur G. Vigfússon**  
**Ágústa Guðmundsdóttir**



†  
Elskuleg móðir mín, tengdamóðir, amma og langamma,  
**SIGRÚN THORARENSEN**  
áður til heimilis að Fjölinsvegi 14,  
andáðist á Droplaugarstöðum föstudaginn 15. júní. Jarðarförin fer fram í kyrrþeyð á ósk hinnar látnu.

**Margrét Árnadóttir Auðuns**  
**Árni Halldórsson**  
**Sigrún Halldórsdóttir**  
Ylfa Margrét Fjalarsdóttir

**Halldór Björn Runólfsson**  
**Natalie Preston**  
**Fjalur Sigurðarson**



**SIGURJÓN PÁLSSON** Þetta er í fyrsta sinn sem frumraun höfundar hlýtur Blóðdropann, sem var fyrst veittur árið 2007.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

SIGURJÓN PÁLSSON: HLAUT BLÓÐDROPANN FYRIR FYRSTU SPENNUSÖGU SÍNA

## Vann Blóðdropann með Klækjum

„Það er mikill heiður að fá þessa viðurkenningu og ég er mjög upp með mér yfir þessari viðurkenningu,“ segir Sigurjón Pálsson, höfundur skáldsögunnar Klækir, sem hlaut í gær Blóðdropann, hin íslensku glæpasagnaverðlaun.

Klækir er fyrsta bók Sigurjóns en hann var tilnefndur til Blóðdropans ásamt þrautreyndum glæpasagnahöfundum á borð við Arnald Indriðason, Yrsu Sigurðardóttur og Stefán Mána.

„Ég var orðlaus þegar mér var sagt að ég hefði unnið,“ segir Sigurjón. „Ég átti virkilega ekki von á þessu, enda held ég að þetta sé í fyrsta sinn sem fyrsta verk höfundar vinnur til Blóðdropans. Það er ekki hægt að biðja um það betra.“

Klækir er ekki dæmigerð íslensk glæpasaga, reyndar segir í umsögn dómnefndar að bók á borð við þessa hafi vart áður tilheyrt íslenskri bókmenntasögu. Bókin fjallar um unga íslenska konu sem bjargar bandarískum öldungadeildarþingmanni frá því að verða myrtur af hryðjuverkamönnum í Afganistan og hrindir með því af stað röð atvika þar sem margt óvænt hangir á spýtnu. „Já, söguþráðurinn er líklega meira alþjóðlegs eðlis en flestir íslenskir reyfarar,“ segir Sigurjón en segir það þó ekki endilega hafa vakað fyrir sér. „Ég settist

bara niður í ágúst 2009 og byrjaði að skrifa. Líklega hefur sagan verið búin að blunda eitthvað innra með mér því beinagrindin að sögunni kom nokkuð áreynslulaust.“

Sigurjón starfaði lengi sem hönnuður og hafði afkomu sína af byggingageiranum og segir það aldrei hafa hvarfað að honum að skrifa bók.

„Svo kom hrúnið og þá gjörbreyttust aðstæður hjá mér. En þegar einar dyr lokast opnast aðrar, eins og sagt er.“

Sigurjón fékk ekki útgefanda að bókinni en þeir sem voru honum innan handar við skriftirnar hvöttu hann til að gefa hana út sjálfur, sem og hann gerði.

„Það má kannski segja að bókin sé að fá uppreisn æru og sanna að hún eigi erindi. Hún fékk ekki mikla athygli þegar hún kom út en ég vona að þessi verðlaun eigi eftir að auka áhugann á henni.“ Blóðdropinn gerir Klækir jafnframt gjaldgenga til Glerlykilsins, hinna norrænu glæpasagnaverðlauna. Til þess þarf Sigurjón hins vegar að láta þýða bókina og vonast hann til að komast að samkomulagi við forlag til þess.

Sigurjón kveðst vera langt kominn með aðra bók, sjálfstætt framhald Klækja þar sem sömu persónur koma við sögu. Spurður um hugsan-

### Úr umsögn dómnefndar

„Höfundurinn, Sigurjón Pálsson, kynnir sig á bókarkápu sem hönnuð og „óskrifað blað í íslenskri bókmenntasögu“. Því má bæta við að bók á borð við þessa hefur vart áður tilheyrt íslenskri bókmenntasögu. Þetta er bók sem sver sig í ætt við ýmsar bækur erlendar þar sem atburðarás gerist oft flókin og mikið er lagt undir og við sögu koma menn í háum embættum, forsetar og ráðherrar, enda oft örlög sjálftrar heimsbyggðarinnar að veði. [...] Bókin er þrælsþennandi og verður Blóðdropans.“

Í dómnefnd sátu: Auður Aðalsteinsdóttir, Ingvi Þór Kormásson formaður nefndarinnar og Rósa Björk Gunnarsdóttir.

legan útgáfudag segist Sigurjón ekki reikna með að gefa hana út sjálfur og það velti því á hvernig um semst við bókaútfendur.

„Ég lít bara björtum augum til framtíðar á þessum bjartasta degi ársins.“

Auk prentútgáfunnar er Klækir fánleg í rafbókarútgáfu á emma.is, þar sem má hlaða henni niður ókeypis.

bergsteinn@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 22. JÚNÍ 1977

## Ríkissaksóknari í fangelsi

Á þessum degi árið 1977 hóf John Mitchell (1913-1988) fangelsisafplánun fyrir glæpi sína í Watergate-hneykslinu og varð þar með fyrsti ríkissaksóknari Bandaríkjanna til að fara í steininn.

Mitchell, sem var fæddur í Detroit, lagði stund á lögfræði við Fordham-háskóla í New York og varð fljótt dugmikill lögfræðingur. Árið 1967 sameinaðist lögfræðistofan sem hann starfaði hjá fyrirtæki Richards M. Nixon, fyrrverandi varaforseta Bandaríkjanna, sem varð til þess að lif hans breytti um stefnu.

Ári seinna hafði Mitchell umsjón með árangursríki kosningaherferð Nixons í forsetakosningunum, sem átti sinn þátt í því að hann varð ríkissaksóknari 1969. Þremur

árum síðar sagði Mitchell af sér til að geta stýrt annarri kosningaherferð fyrir Nixon svo hann næði endurkjöri sem forseti og hóf almenn lögfræðistörf eftir það.

Mitchell var sóttur til saka af dómstólum í New York árið 1973, ákærður fyrir að hindra framgang réttvísinnar í rannsókn á leynilegum fjárfraðingum í kosningasjóð Nixons. Hann var sýknaður 1974, en stefnt sama ár fyrir samsæri og aðrar sakir í Watergate-hneykslinu. Hann hlaut átta ára skilorðsbundinn dóm í Washington D.C. 1975. Mitchell hóf fangelsisafplánun árið 1977, eftir að áfrýjunum hafði verið vísað frá. Hann var náðaður í ársbyrjun 1978 og starfaði sem viðskiptaráðgjafi eftir að hafa verið sviptur málflytninguleyfi.



### GL GRANÍT OG LEGSTEINAR

Mikið úrval

Allir legsteinar á kr. 75.000,-



Miðhraun 22 b, 210 Garðabæ, Sími 571 0400 granit@granit.is

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 512 5000.



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## BJARTMAR Á VESTURLANDI

Bjartmar Guðlaugsson verður með Jónsmessutónleika á Arnarstapa, Snæfellsnesi, annað kvöld kl. 21. Tónleikarnir verða utandyra og er aðgangur ókeypis. Þá opnar Bjartmar málverkasýningu í Hótel Stykkishólmi á sunnudag kl. 15.

## EPSON SKJÁVARPAR



\*EH-TW6000 and EH-TW6000W

MIKIÐ ÚRVAL AF  
SKJÁVÖRPUM FYRIR  
SKÓLA, FYRIRTÆKI OG  
HEIMABIÓ UPPLIFUN  
Í STOFUNNI HEIMA.

EM TILBOÐ  
Á HEIMABIÓ  
SKJÁVÖRPUM

## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBODSMENN UM LAND ALLT ► **REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ:** Hagkaup, Smáralind. **VESTURLAND:** Hljómsýn, Akranesi, Hagkaup, Borgarnesi, Blómsturvellir, Hellissandi, Hrannarbrúin Grundarfirði, Skipavík, Stykkishólmi. **VESTFIRÐIR:** Verslunin Ranglatur, Tálknafirði, Fjölval, Patreksfirði, Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi, Snerpa Ísafirði. **NORÐURLAND:** KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík, KF V-Húvetninga, Hvammstanga, Smárabær, Blönduós, Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki, Valberg, Ólafsfirði, SR Byggingavörur, Siglufirði, Hagkaup, Akureyri, Heimilistæki, Akureyri, Víkurraf, Húsavík. **AUSTURLAND:** Tölvulistinn, Egilsstöðum, Kaupún, Vognafríði, Nettó, Höfn Hornafirði. **SUÐURLAND:** Mosfell, Heiðu, Fosseraf, Selfossi, Geisli, Vestmannaeyjum. **REYKJANES:** Tölvubjónusta Benna, Grindavík, Heimilistæki, Reykjaneshæ, Hagkaup, Njarðvík.



**BEIKONVAFIN OG Fyllt með RJÓMAOSTI** Beikonvafin Holta kjúklingabringa fyllt með rjómaosti, grilluðu grænmeti og balsamiksósu er tilvalin í hið finasta matarboð.

## ELDAÐ MEÐ HOLTA

**HOLTA KYNNIR** Sjónvarpskokkurinn Kristján Hlöðversson í þáttunum Eldað með Holta á ÍNN gefur kjúklingauppskriftir alla föstudaga. Hér er hann með fylltar Holta kjúklingabringur, grillað grænmeti og balsamiksósu.

**M**atreiðslumaðurinn Kristján Þór Hlöðversson sér um þáttinn Eldað með Holta á sjónvarpsstöðinni ÍNN. Þar matreiðir hann skemmtilega og litríka rétti með Holta-kjúklingum frá Reykjagarði. Á föstudögum gefur hann gírnlega uppskrift og nú er það uppskrift að beikonvöfðum Holta kjúklingabringum fylltum með rjóma-

osti, grilluðu grænmeti og balsamiksósu. Veglegur réttur sem tilvalinn er í finasta matarboð, jafnt sem rómantíska kvöldmáltíð. Hægt er að fylgjast með Kristjáni matreiða þennan gírnlega rétt í kvöld klukkan 21.30 á sjónvarpsstöðinni ÍNN. Þættirnir eru endursýndir yfir helgina en einnig er hægt að horfa á þá á heimasíðu ÍNN, www.inntv.is.



## BEIKONVAFÐAR KJÚKLINGABRINGUR Fylltar með RJÓMAOSTI OG GRILLUÐU GRÆNMETI

**FYLLING**  
200 g rjómaostur  
3 msk. basil-pestó  
100 ml grænar ólífur

**KJÚKLINGUR OG GRÆNMETI**  
4 Holta kjúklingabringur  
beikon, tveir pakkar  
Vasi er skorinn langsum í kjúklingabringurnar og fyllingin sett

þar í. Kryddað með McCormick-kjúklingakryddi. Beikoninu er vafið um bringurnar og þær grillaðar í um það bil 20 mínútur. Skerið eggaldin í sneiðar, kúrbit og blaðlauk, penslið með olíu, kryddið með salti og pipar og grillið í um 7 til 10 mínútur.

**BALSAMIKSÓSA**  
1 dl ólífuolía  
2 msk. hunang  
3 msk. balsamikedik  
1 límóna  
steinselja  
salt og pipar  
Balsamikedik, hunangi, límónu-safa, salti og pipar hrært saman og síðan blandað saman við olíuna.

Sumar  
tilboð  
NINGS

- Djúpsteiktar rækjur með súrsætri sósu
- Wok steiktar eggjanúðlur með karrý og grænmeti
- Kjúklingur og grænmeti Kung Pao
- Stökkt svínakjöt og grænmeti orange
- Jasmín hrísgrjón og sojasósa.

3790  
krónur fyrir tvo  
**1895**  
krónur á mann  
Tilboðið er eingöngu fyrir 2 eða fleiri

Veru vinur okkar á facebook.  
Drögum út 20 vinnshafa í sumar á facebook, vertu með.

2 l. af Pepsi eða Pepsi Max á ...  
**99**  
krónur  
þegar þú kaupir Sumartilboð Nings

Nings-ís kókós eða mangó  
**149**  
krónur  
í allt sumar

Suðurlandsbraut 6 • Stórhöfða 17 • Hlíðasmára 12 • sími 588 9899 • www.nings.is





## Miðborgin blómstrar

# Sumar götur eru sumargötur í miðborginni!

Gangandi og hjólandi ferðast um göngugöturnar í sátt og samlyndi.

### Helstu viðburðir:

**Hallgrímskirkja:** Drusluganga, laugardag kl. 14:00

**Ingólfstorg:** Ylströnd Ingólfs og úrslitakppni EM undir berum himni á risaskjá

**Lækjartorg:** Laugardagstónleikar frá kl. 14:00

**Hljómalindarreitur:** Listahópurinn Bysukisi og dj Narko Nikovsky í Hjartagarði

**Fógetagarður Biðsvæði:** Tímabundin innsetning, ljúfir tónar og fallett umhverfi

og margt margt fleira.

### Næg bílastæði í bílahúsum

Bílastæðahúsin við Traðarkot, Bergstaðastræti og við Stjórnuport efst á Laugavegi, eru opin!



Fjölmennum í miðborgina,  
verslum og njótum  
- þar sem hjartað slær!



Traðarkot



Vitortorg



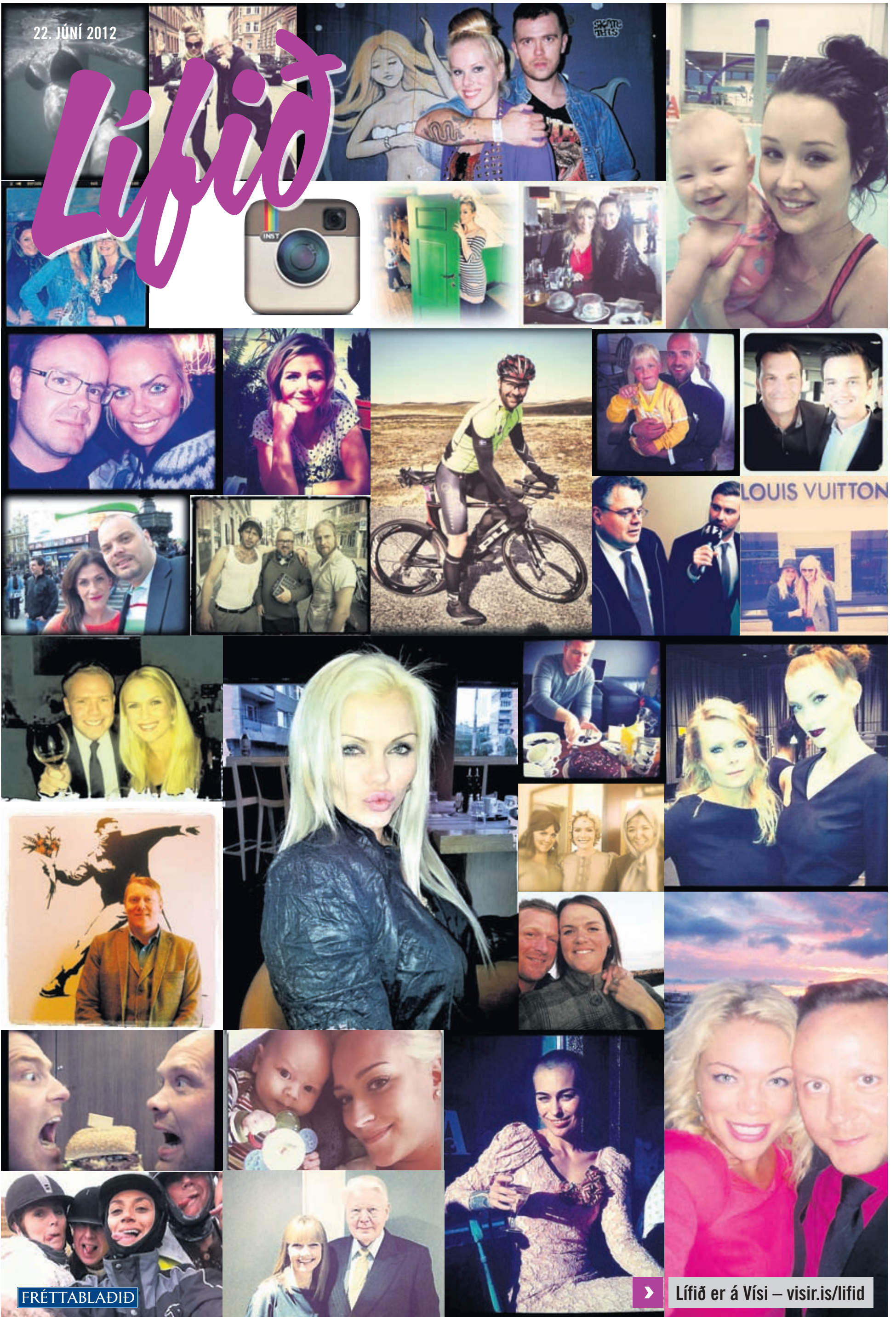
Bergstaðastræti





22. JÚNÍ 2012

# Lífið



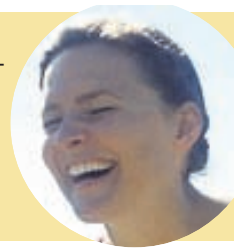


**HVERJIR VORU HVAR?**

Miðbær Reykjavíkur iðaði af lífi í sólinni í vikunni. Jakob Frímagnússon, Egill Ólafsson og **Ragnhildur Gísladóttir** Stuðmenn með meiru sáust á röltinu en þó



ekki saman. Söngkonan **Emilíana Torri** og unnusti hennar leiddust hönd í hönd er þau gengu niður Laugavegin á



meðan tónlistarmaðurinn **Högni** í Hjalta-lín spilaði á gítar á svölum fyrir gangandi vegfarendur.



**Lífið**

**UMSJÓN**

**Elly Ármanns** elly@365.is  
**Kolbrún Pálína Helgadóttir** kolbrun@365.is

**Útgáfufélag** 365 miðlar ehf.

**Forsíðumynd** Instagram myndir

**Útlitshönnun** Arnór Bogason

**Auglýsingar** Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir sigridurdagny@365.is

**Lífið** Skaftahlíð 24,  
105 Reykjavík, sími 512 5000  
www.visir.is/lifid

**FÆDDI DRENG Á BÍLASTÆÐI**

Hugrún Dögg Árnadóttir og Magni Þorsteinsson eigendur og hönnuðir Kron by Kronkron eignuðust sitt annað barn 18. júní. Það er óhætt að segja að drengurinn hafi komið í heiminn með látum en Hugrún náði ekki lengra en á bílastæði fæðingardeildarinnar þar sem hann fæddist.

„Já, þetta var bílastæðafæð-

ing hjá okkur í þetta skiptið. Mamma í fullum skrúða og enn á hælunum á planinu er drengurinn kom í heiminn. Gekk annars alveg eins og í sögu og erum við bara alveg yndislega sæl með nýfædda drenginn okkar,“ segir Hugrún en þau eiga fyrir drenginn Míó sem fæddist 30. ágúst árið 2008.



**Kraftkaup.is**

**Detox og endurnærandi fótsnyrting með nuddi, maska og naglalakki.**

**54% afsláttur**

**3.450,-**

**Sumarið er rétt að byrja! Brasilískt vax á aðeins 2.001 kr.**

**71% afsláttur**

**Tilboð gildir í aðeins 48 tíma á [www.kraftkaup.is](http://www.kraftkaup.is)**

**FRUMBURÐURINN KOM Í HEIMINN 17. JÚNÍ**

Hafdís Huld söngkona og eiginmaður hennar Alisdair eignuðust stúlku á þjóðhátíðardaginn, þremur vikum fyrir tímann. Þau unnu saman að nýrri plötu á meðgöngunni ásamt því að koma sér fyrir í fallegu húsi í Mosfellsdalnum.

**Hvernig leið þér á meðgöngunni?** Ég fékk alveg að kynast þessum helstu fylgikvillum óléttunnar og viðurkenni að ég hef oft verið líkamlega hressari, en fyrst og fremst er ég nú samt bara hamingjusöm og full tilhlökkunar yfir þessu öllu saman.

**Hvernig stóð Alisdair unnusti þinn sig á hliðarlínunni á meðgöngunni?** Já, enski herramaðurinn minn var duglegur að bjóða óléttu konunni sinni fótanudd, kalda og heita bakstra og annað sem við á. Ég þarf aldrei að efast um að við erum að gera þetta saman.

**Voruð þið búnar að ákveða að þetta væri rétti tíminn fyrir barn eignir?** Já, okkur fannst rétti tíminn kominn til þess að stofna fjölskyldu. Komin í yndislegt barnvænt umhverfi og tónlistarferillinn á góðu róli.



Við keyptum gamalt hús í Mosfellsdalnum, draumurinn okkar var alltaf að þúa aðeins fyrir utan bæinn þar sem við gætum unnið að tónlistinni í ró og næði.

Platan sem ég var að senda frá mér heitir Vöggvísir. Ég myndi ekki beint lýsa henni sem barnaplötu, þetta er ljúf órafmögnuð plata sem ætti að henta fólki á öllum aldri þó svo að efnistökin séu barnvæn.



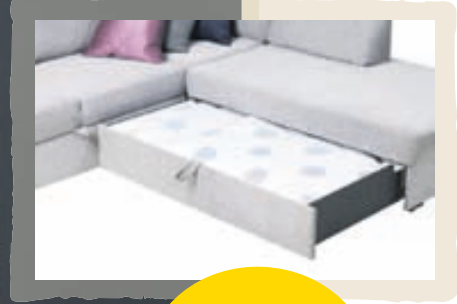


# SUMAR OG SÓL

## í The Pier!

Fallegur svefnsófi  
Frábært tilboð:  
**169.900.-**  
Var: 199.900  
Fæst í 3 litum

Sófinn rúmar tvo  
ásamt geymsluplássi



Líttu á  
verðið!!



Sumar, sumar!

Falleg polirattansett  
þola að vera út í allt að  
-15° gráðum!  
Eigum einnig til sófa-  
sett úr Polirattan.

**25%**  
af sumrinu!



**25%**

Ruggustóll

Nú  
**26.175.-**  
Var 34.900



Ný sending!

**3 fyrir 2**

af glösum

Finndu okkur á Facebook!

# the PIER





**ÞÓRDÍS ÁGÚSTA GUÐMUNDSDÓTTIR OG KRÍSTRÚN VALDIMARSDÓTTIR**  
**Fataverslun Hjálpræðishersins**  
 „Já, fullt af fólki verslar hérna. Við sjáum alla flórana í búðinni og það er æðislegt. Fólk er farið að nýta hlutina betur. Fötin kosta frá 500–2000 krónur. Margir koma með notaðan fatnað hingað en það mætti vera meira,“ segir Þórdís.



**HELGA GUÐRÚN VILMONDARDÓTTIR**  
**Arkitekt og einn af eigendum Stáss**  
 Við seljum íslenska hönnun og tónlist. Allt framleitt á Íslandi. Við erum að vinna með íslenskan efnivið eins og íslensku ullina og álið.



**HJÁLMAUR**  
 pantaður á Ebay

**SÓGLERAUGU**  
 Vans

**HÁLSFESTARNAR**  
 gerði ég sjálf

**ÁGÚSTA KOLBRÚN JÓNSDÓTTIR**  
 eigandi Jógastúdíós



**KJÓLL & LEGGINGS**  
 Verslunin SHE

**SILJA HRUND EINARSDÓTTIR**  
 eigandi verslunarinnar SHE

# STEMNING VIÐ HÖFNINA

Lífið tók púlsinn á mannlífinu við gömlu höfnina í Reykjavík á fallegum sumardeggi í vikunni.



# KÓKOSOLÍA HREIN OG LÍFRÆN



FRÁBÆRT VERÐ  
 FÁST Í NÆSTA APÓTEKI

ÁN ALLRA ILM-, LITAR-, ROTVARNA- OG PARABENEFNA.

KÓKOSOLÍA ER LÍFRÆN OLÍA SEM NOTA MÁ Á ALLAN LÍKAMANN, Í ANDLIT OG HÁR. HÚN ER BÆÐI LYKTAR- OG BRAGÐLAUS. KÓKOSOLÍA ER NOTUÐ ÚT Í BAÐVATN, TIL INNTÖKU, Í MATARGERÐ, SEM AUGNFARÐAHREINSIR, SEM NUDDOLÍA, SEM HÁRMASKI OFL.

# GERIR ÞAÐ GOTT Á HEIMSVÍSU

Hólið þessa vikuna fær íslenska fyrirsætan **Kolfinna Kristófersdóttir** sem gerir það gott á heimsvísu en um þessar mundir er hún andlit ítalska tískuhússins Versace fyrir árið 2013.







# FERSK Í SUMAR

## Miami sumarlitirnir

Kynnum nýjustu litina frá Bobbi Brown  
í Lyfjum & heilsu Kringlunni 22. – 24. júní.  
Kórallitir og bleikir tónar.  
Illum af ströndinni og nýr ljómi fyrir kinnar  
til að fullkomna útlitið.

**20% afsláttur\***

af öllum Bobbi Brown vörum  
föstudag, laugardag og sunnudag.

B O B B I B R O W N

Lyf & heilsa  
Kringlunni

[www.lyfoghelsa.is](http://www.lyfoghelsa.is)



Gunnhildur förðunarfræðingur Bobbi Brown  
verður með sýnikennslu og ráðgjöf.  
Kaupuki fylgir völdum Bobbi Brown vörum.\*

\* meðan birgðir endast

 Lyf & heilsa  
Við hlustum!



# LÍFIÐ Á INSTAGRAM

Oft er sagt að hér á okkar litla Ísland þekki allir alla. Með tilkomu Facebook og nú nýverið myndasíðunni Instagram, sem slegið hefur í gegn, hefur samfélagið orðið enn þéttara og fólk fylgist nú enn nánar hvert með öðru. Instagram er einfaldlega myndablogg og oft segir mynd meira en þúsund orð! Lífið kynnti sér lífið á Instagram ...



## Chloé Ophelia nemi

„Myndin er tekin í Marseille, í Suður-Frakklandi, af Árna Elliot unnu-usta mínum. Við eigum von á litla drengnum okkar þann 14. júlí eða á Bastilludaginn sem er þjóðar-dagur Frakka.“



## Jón Gnarr borgarstjóri

Borgarstjóri á skrifstofu sinni. Listaverkið er eftir breska listamanninn Banksy og hangir á skrifstofu borgarstjóra í Ráðhúsi Reykjavíkur.



## Nína Björk Gunnarsdóttir ljósmyndari

„Myndin er tekin í Lúxemborg þar sem ég bý og er af mér og Elmu Lísu systur sem heimsótti mig.“



## Elínros Líndal, eigandi ELLA

„Anna Þóra Alfreðsdóttir fyrrsæta er með mér á þessari mynd sem tekin var baksviðs á RFF tiskuvík- unni á Íslandi.“



## Tinna Gunnlaugsdóttir þjóðleikhússtjóri

„Hér er ég með tónlistarmanninum KK sem er genginn til liðs við Þjóðleikhúsið, en hann mun leiða hljómsveitina í gamanleiknum Tveggja þjónn eftir Richard Bean, byggðum á verki Goldonis, sem frumsýndur verður hér í haust.“



## Margrét Pála Ólafsdóttir, hjá Hjallastefnunni

„Myndin er tekin í Stokkhólmi á leið í siglingu um Eystrasaltið. Spúsa mín átti sem sagt stóraf- mæli í vikunni og þetta var afmæl- isgjöfin frá mér.“



## Simmi og Jói, eigendur Hamborgarafabrickunnar

„Þetta móment kemur upp á hverjum degi. Hvor fær að smakka fyrsta borgara dagsins? Annar okkar prófar alltaf fyrsta borgarann á hverjum degi. Við köllum þetta ekki Normandy bardagann, heldur Normal-day bardagann.“



## Sigmar Guðmundsson sjónvarpsmaður

Mynd tekin 7. apríl í Bolungarvík á Aldrei fór ég suður á afmælisdegi Sigmars.



## Greta Salóme Eurovision-fari

„Myndin er af mér og pabba mínum þann 9. júní síðastliðinn. Þá útskrifuðumst við bæði, hann úr byggingariðnfræði í HR og ég úr mastersnámi í tónlist. Myndin er tekin þegar við vorum á leiðinni út að borða um kvöldið eftir útskrift- irnar.“



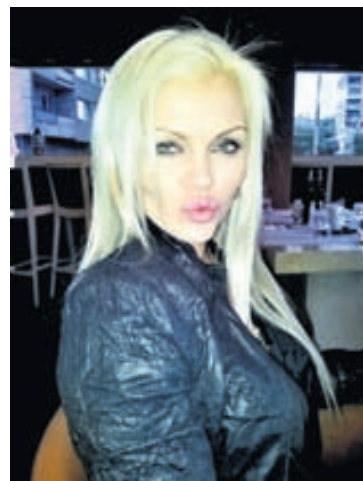
## Björn Bragi sjónvarpsmaður

„Myndin er tekin baksviðs á Hlust- endaverðlaunum FM957 2. júní síðastliðinn. Ég var kynnr kvölds- ins en Logi var þarna til að veita verðlaun.“



## Helga Arnars, fréttakona

„Besta vinkona mín Erla Tryggva- dóttir tók þessa mynd af mér á veitingastaðnum Snaps á Þórs- götu í hádeginu á afmælisdaginn minn 17. júní. Við vorum að fagna 33 árum ásamt því að borða góm- sætan krækling. Frábært upphaf á góðum degi.“



## Ásdís Rán Gunnarsdóttir, IceQueen

„Þessi mynd er tekin á matsölu- stað sem heitir Besi. Tilfnið var einfaldlega; vinir út að borða á góðu kvöldi í Sofíu í Búlgaríu.“



## Unnur Birna Vilhjálmsdóttir lögfræðingur

„Þetta erum við dóttir mín Erla Rún Pétursdóttir (þarna tæplega 5 mánaða, nú að verða 1 árs) í ung- barnasundi hjá Óla Gísla uppi í Mosó.“



## Marín Manda athafnakona

„Myndin var tekin á fornum slóð- um í Skagafirði inni í torfbæ frá 18 öld. Sonur minn Bastian Blær er þarna að dólsta á bak við en fyrir hann var þetta mögnuð upplifun.“



## Björk Eiðsdóttir ritstjóri

„Ég og Nína Dögg Filippusdóttir erum saman á þessari mynd en við höfum verið vinkonur allt frá óhefluðum gelgjuárnum. Hún er tekin á Osushi nýverið þar sem við fórum og nærðumst og fögnuðum ásamt Selmu Björnsdóttur afmæl- isbarni dagsins áður og Grímu- verðlaunatilnefningamethafa árs- ins. En þetta var einmitt rétt fyrir Grímuverðlaunin og áður en við röltum yfir í Hörpu.“



## Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir sjónvarpskona

„Ég var í upptökum í Danmörku fyrir verkefni sem er leyndó eins og stendur. Ljósmyndin er tekin á Hans Tausengade í Óðinsvéum. Með í ferðinni voru pródusentinn Egill Eðvarðsson og kvikmynda- tókumaðurinn Björn Helgason.“

Útsalan er hafin  
í Tvö Líf!

30%-70%  
afsláttur af útsöluvörum!

Kjólar, bolir, buxur, nærföt,  
brjóstgjafafatnaður o.fl.

Nú er tíminn að klæða kúluna.

Nýtt kortatímabil

tvö líf  
www.tvolfif.is Holtasmári 1 · © 517 8500





### la Björgvins söngkona

ta er veturinn 2009 þegar við vorum að með tónlistarkonunni Peaches á vest-rönd Bandaríkjanna. Við vorum nýflutt til Angeles, búin að vera þar í rúmlega fjóra uði eða svo. Þessi mynd er tekin í Po-na eftir sjóvið okkar.“



### gi Hlö útvarpsmaður

essi mynd er tekin í Austurstræti af mér, nda jr. og Bent eftir tókur á atriði í næstu nda-seríu þar sem ég „leik“ geðveikt vin-an plötusnúð. Ég held að ég sýni stórleik íóð eftir að fá að leika í kvikmynd, eitt af áá sem ég á eftir.“



### ba Marínós markaðsstjóri

myndinni er ég stödd við Arnarhól á leið-heim úr fullkomnu brúðkaupi í Hörpu. kan er tólf á miðnætti þann 16. júní og Sigurðsson sambýlismaður minn (nú lög-) er með mér á myndinni. Himinninn var fallegur að ég ákvað að tríta mig á sjálfs-d.“



### veig Eiríksdóttir kokkur

na er ég stödd á hráfæðisveitingastað í sem heitir Aulac - og það skemmtilega við sa mynd er að ég var kölluð að borðinu sem Sue Ellen sat ásamt vinum sínum þar eðal manningum sem er við hliðina á mér á dinni.



..... Sjá meira á síðu 8

### OPI KYNNIR:

GLÆNÝJIR SUMARLEGIR  
LITIR FRÁ OPI.



KVIKMYNDIN SEM ALLIR ERU AÐ TALA UM!

græna  
ljésið  
-betra bíó

★★★★

„Bætir, hressir og kætir.“

- Haukur Viðar Alfreðsson, Fréttablaðið

★★★★

„Heillandi leikur og falleg saga.“

- Helgi Snær Sigurðsson, Morgunblaðið

BYGGÐ Á SANNRI SÖGU

François Cluzet Omar Sy  
**Intouchables**

Kvikmynd eftir Olivier Nakache og Eric Toledano

SÝND Í HÁSKÓLABÍÓI





**Svali Kaldalóns og Svavar Örn útvarpsmenn**

„Myndin er tekin í stúdíóinu okkar og það var Atli vinur okkar sem tók myndina.“



**Linda Pétursdóttir, eigandi Baðhússins**

„Parna er ég með Svanhvíti Valgeirsdóttur, vinstra megin og Kristínu Stefánsdóttur, vinkonum mínum. Tilefnið var kveðjuhóf fyrir Svanhvíti sem var að flytja til Brussel en eiginmaður hennar vinnur þar fyrir þýska sendiráðið.“



**Selma Björnsdóttir leikstjóri**

„Þessi er tekin á sýningu á Vesalingunum í Þjóðleikhúsinu þegar ég stókk inn fyrir Ragnheiði Steinþórsdóttur leikkonu, en þetta er því miður síðasta sýningarvika Vesalinganna. Þessar stúlkur eru allar starfsstúlkur í verksmiðjunni Montreuil sur mer og eru frá árinu 1823.“



**Nadia Katrín Banine fjölmíðlakona**

„Myndin er tekin síðasta haust í Laufskálaréttum fyrir norðan. Með mér á myndinni eru þau flottu hjón í Vatnsholti Jóhann Helgi og Magga og finnskur vinur þeirra. Þetta er orðið mjög vinsælt að ríða með stóðinu sem rekið er af fjalli á haustin.“



**Andrea Magnúsdóttir fatahönnuður**

„Þessi mynd er í algjöru uppáhaldi eftir síðustu helgi en hún var tekin fyrir utan Hörpuna áður en haldið var í brúðkaupsveislu góðrar vinkonu. Með mér á myndinni eru systurnar Sara og Sólrún Regins.“



**Kistrún Ösp nemi**

„Ég og Baltasar Börkur. Myndin er tekin heima á stofugólfinu. Við vorum að leika okkur saman.“



**Pétur Jóhann leikari og Sigrún Halldórsdóttir**

„Myndin er tekin í sumarbústað. Tilefnið var sumarfrí með börnunum okkar.“



**Sigrún Ósk Kristjánsdóttir sjónvarpskona**

„Parna er ég með honum Sindra starfsfélagi mínum á árhátíð 365 í mars, búin að sofa í þrjá klukkutíma eftir flug heim frá Asíu nóttina áður. Entist til miðnættis, en var frekar stolt af þeim árangri.“



**Garðar Gunnlaugsson fótboltamaður**

„Ég og Hektor sonur minn eftir Norðurlásmótið á Akranesi helgina 15.-17. júní. Myndin er tekin á Akranesi.“



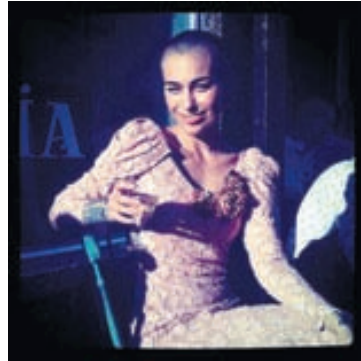
**Skúli Mogensen, aðaleigandi og stjórnarformaður Wow Air**

„Myndin er tekin á hringferð okkar um landið, alveg mögnuð tilfinning að hjóla með öllu þessu frá-bæra fólki.“



**Hlín Einarsdóttir, ritstjóri**

„Við vorum í rómantískri helgarferð til London á dögnum að hvíla okkur og njóta lífsins. Myndin er tekin á Leicester Square.“



**Harpa Einarsdóttir fatahönnuður**

„Þetta var dásamlegur dagur, ég keypti þennan kjól á opnun á nýju Nostalgíu. Hann passaði svo vel við snoðkollinn svona kvenlegur og fínn. Kvöldið áður hafði ég hitt Yann Tiersen og félagi og þeir buðu mér og fleirum á tónleika í Hörpunni þetta kvöld.“



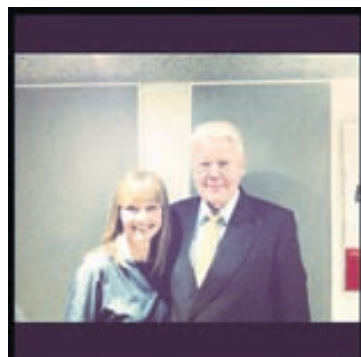
**Bryndís Ásmundsdóttir leikkona**

„Þetta erum við Fjölnir á myndinni og hún var tekin við Fjöruborðið þar sem við vorum að fagna ástinni.“



**Þorbjörn Þórðarson, fréttamaður**

Þjóðmenningarhúsið, 12. mars 2012. Sigurjón Þ. Árnason og Þorbjörn Þórðarson. Myndin er tekin þegar Sigurjón, sem er fyrrverandi bankastjóri Landsbankans, mætti til að bera vitni í landsdómsmálinu gegn Geir H. Haarde.



**Kolbrún Björnsdóttir útvarpskona**

„Þessi mynd er tekin í stúdíó Bylgjunnar en Ólafur Ragnar var í viðtali hjá okkur Heimi á mánu-daginn.“



Líttu vel út í sumar!

Sólgleraugu með styrk á viðráðanlegu verði.







Á heima-spa barnum er boðið upp á ferskar, heildrænar meðferðir á andliti og líkama. Viðskiptavinir geta valið eigin meðferð eða fengið ráðgjöf sérfræðinga.

Anna María, eigandi Signatures of Nature, opnaði nýja og stórglæsilega snyrtivöruverslun í Smáralind síðastliðinn miðvikudag. Vörurnar uppfylla strangar kröfur um lífræna vottun.

MYND/ANTON

# LÍFRÆNAR MEÐ FULLKOMINNI ÁFERÐ

Verslunin Signatures of Nature er með lífrænar snyrtivörur og svokallaðan heima-spa bar á boðstólum. Viðskiptavinir geta fengið sérblandaðar andlits- og líkamsmeðferðir á heima-spa barnum. Búðin sem hefur verið vel falið leyndarmál í Smáralind flutti í vikunni á sýnilegri stað.

Signatures of Nature var opnuð á nýjum stað í Smáralind síðastliðinn miðvikudag. Í versluninni fást lífrænar og öruggar snyrtivörur sem uppfylla strangar kröfur um framleiðsluferli. „Við leitumst við að finna öruggustu og lífrænustu leiðina til að næra húð viðskiptavina okkar. Signatures of Nature hefur verið vel falið leyndarmál í Smáralindinni síðastliðin þrjú ár en nú erum við að færa verslunina á sýnilegri stað. Þetta er lítið sprotafyrirtæki sem var stofnað í upphafi hrunsins,“ segir Anna María Ragnarsdóttir, eigandi verslunarinnar.

Starfsfólk fyrirtækisins sérhæfir sig í að vinna með lífrænar snyrtivörur. Það leggur mikla áherslu á að vörurnar uppfylli strangar kröfur í framleiðsluferlinu og að fyllstu nærgætni við náttúruna sé gætt. „Þær jurttir sem eru notaðar við framleiðslu á vörunum eru ræktaðar í hreinni mold án skordýraeiturs og annarra skaðlegra efna, samkvæmt ströngum viðmiðunarreglum lífrænnar vottunar.“

Starfsfólk Signatures of Nature fylgir framleiðslu hverrar vöru vel eftir og hefur sitt að segja um efnasamsetningu þeirra. „Margir tengja lífrænar eða hreinar snyrtivörur við olíukennd og feit krem sem ganga ekki jafn vel inn í húðina eins og þau eiga að gera. Það er ekki raunin með vörurnar frá Signatures of Nature, þar eru kremin með hinni fullkomnu áferð,“ segir Anna María.

Nýlega bættist við sú nýjung í þjónustu Signatures of



Nature að þar er boðið upp á ferskar, heildrænar meðferðir á andliti og líkama á svokölluðum heima-spa bar. „Heima-spa barninn hefur verið mjög vinsæll hjá okkur. Þar er allt blandað ferskt á staðnum. Viðskiptavinurinn getur valið sína eigin meðferð eða fylgt ráðgjöf frá sérfræðingum okkar. Með hverri meðferð fylgja leiðbeiningar og er því séð til þess að hver og einn upplifi meðferðina á sem virkasta hátt og að endurnýjun húðarinnar verði sem mest. Útkoman verður hrein, fögur og frískleg húð.“

Snyrtistofa Nordica Spa á Hilton Hótelu og Snyrtistofan Eva á Selfossi bjóða upp á grænar meðferðir í samvinnu við Signatures of Nature. „Þar er gífurlega mikið lagt í flottar, grænar meðferðir unnar af reynsluboltum innan snyrtivörugeirans og fagmennska og góð þjónusta höfð að leiðarljósi.“

Verslunin Signatures of Nature er ákaflega hlýleg og falleg. Þangað er gott og þægilegt að koma og viðskiptavinir fá hlýjar móttökur og faglega ráðgjöf. Verslunin er á annarri hæð Smáralindar, við hliðina á versluninni Líf og list.

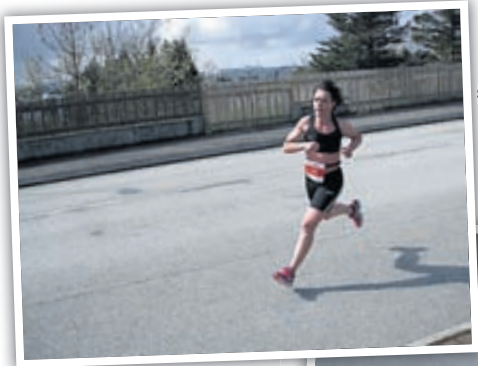
Í Signatures of Nature eru allar andlits- og líkamsmeðferðarblöndur gerðar á staðnum og eru því eins ferskar og hægt er. Útkoman eftir notkun þeirra er hrein, fögur og frískleg húð.



Það er gott að koma í Signatures of Nature. Verslunin er ákaflega falleg og viðskiptavinir fá hlýjar móttökur.

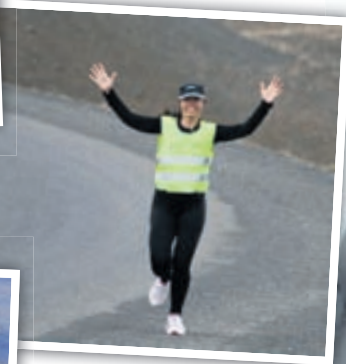
➤ Sjá nánar á [visir.is/lifid](http://visir.is/lifid)



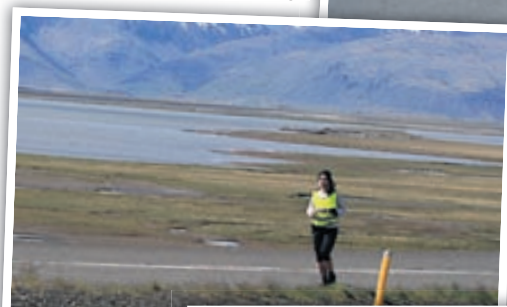


Endasprettur í sprettþríbraut í Kópavogi árið 2011.

Við Jökulsárlón í hlaupahringferðinni í fyrra „Meðan fæturnir bera mig“.



Á hringferðinni í fallega landinu okkar.



Að koma í mark á Laugaveginum, 55 km ofurmaraþon árið 2010.



ALMA MARÍA RÖGNVALDSDÓTTIR

Wow-freyjur - Jórunn Jónsdóttir, Ásdís Kristjánsdóttir, Alma María Rögnvaldsdóttir og María Ögn Guðmundsdóttir.

# AFREKSKONA HREYFIR SIG TIL GÓÐS

Alma María Rögnvaldsdóttir er ein þeirra sem lagði af stað hjólandi hringinn í kringum landið í byrjun vikunnar ásamt þremur öðrum liðsfélögum sínum, þeim Maríu Ögn Guðmundsdóttur, Jórinni Jónsdóttur og Ásdísi Kristjánsdóttur.

Saman kalla þær sig Wow-freyjurnar. Tilgangur ferðarinnar var hin umtal- aða hjólakeppni þar sem þrettán fjögurra manna lið kepptu sín í milli og sófnuðu áheitu- um sem renna óskipt til áheita- verkefnis Barna- heilla – Save the Children á Íslandi, „Hreyfing og líkam- legt heilbrigði barna“. Fyrstu liðin komu í mark í gær aðeins rúmum fjórutíu klukkustundum eftir brottför.

Það er ekki fyrir hvern sem er að leggja í svona ferð og óhætt að segja að mikill undirbúningur og strangar æfingar liggi að baki.

**Fékk fjallahjól í fertugsafmælisgjöf**  
Lifið spurði Ölmú hvenær hún fór að iðka hreyfingu af jafn mikilli alvöru og hún gerir í dag. „Þetta er búið að vinda upp á sig í gegnum tíðina í mínu tilfelli, ég stundaði til dæmis engar íþróttir sem barn, var svo í þessari klassísku baráttu við að reyna að byrja að hlaupa og taka mig á í ræktinni á þrítugsaldri. Svo þegar við fjölskyldan bjuggum í Lúxemborg fórum við hjónin aðeins að taka til í matarræðinu hjá okkur og í kjölfarið kom hreyfingin.“

Þegar Alma kom svo til Íslands á ný gekk hún í hlaupahóp hjá ÍR. „Þar fékk ég góðan þjálfara og lærði að hlaupa.“ Þegar Alma fagnaði svo fertugsafmælinu sínu gaf eigin- maðurinn henni fjallahjól. „Þá fékk ég bakteríuna fyrir alvöru og fór að taka þátt í fjallahjólakeppnum og þess háttar.“

**Í sínu allra besta formi**

Alma viðurkennir að sportið séu

Þríbrautarhópur- inn minn sem æfir með mér fyrir hálf- an járnkarl í sumar – við köllum okkur hálfssystemarnar.



Fjallahjólafærð með hjólafélögum – tekin nálægt Djúpvatni.

tímafrekt en þetta sé einfaldlega orðinn partur af lífi fjölskyldunnar. „Börnin okkar tvö skilja reyndar stundum ekki alveg í okkur foreldrunum,“ segir Alma og hlær. „En við erum sem betur fer bæði í sportinu, hann er meira að segja kominn mun lengra en ég. Til að mynda hleypur hann allt upp í fimmtíu kílómetra á sínum æfingum. Mörkin færast all- af lengra og lengra og það er virkilega gaman að sjá hvað maður getur, líkaminn er svo fullkominn,“ segir Alma sem viðurkennir einnig að það sé ánægjulegt að vera komin í sitt besta form komin yfir fertugt.

**Stefnir á hálfan járnkarl**

En að hringferðinni sjálfri, hvernig kom það til að þú ákvaðst að taka þátt í þessari keppni? „Ég fór að æfa fyrir þríbraut um áramótin og er að æfa fyrir hálfan járnkarl sem er 1,9 kílómetra sund, 90 km á reið- hjóli og hálfm maraþon. Hjólafærðin kemur því svolítið óvænt inn í þetta allt saman en ég gat einfaldlega ekki sagt nei þegar ég fékk símtalið. Mál- efnið er bara þess eðlis, svo sakaði ekki að ég kannaðist við liðsmenn- ina fyrir.“

Aðspurð hvernig undirbúningi

Wow-freyjanna var háttáð segir Alma þær hafa reynt eftir bestu getu að æfa undir álagi; Við vorum að vakna á nóttunni til að taka hjóla- æfingu til að venjast því að hjóla þreyttar, einnig tókum við allt upp í fimm tíma æfingar um helgar. Svo hvíldum við mjög vel síðustu dag- ana fyrir ferðina.“

**Ætlar að keyra næst**

Alma sagði ferðina hafa gengið mjög vel og að hún vonaðist til að sjá fleiri keppendur næst. „Keppni- in á án efa eftir að vaxa hratt og keppendum fjölga, ég get imynd- að mér að útlendingum eigi eftir að finna þetta spennandi en þar sem þessi keppni var ákveðin með stutt- um fyrirvara náðu erlendir hjóla- reiðamenn líklega ekki að setja hana inn í sín hjólaþlön.“

Þetta er þó ekki í fyrsta skipti- ð sem Alma fer hringinn öðruvísi en keyrandi því í fyrrasumar hljóp hún hringinn ásamt svilkonu sinni, Signýju Gunnarsdóttur, og mökum beggja til styrktar krabbameinssjúk- um börnum.

„Ætli ég keyri nú ekki næst,“ segir Alma að lokum glöð í bragði með afrekið.

**Mind Xtra OUTLET**

**3 VERÐ**

1.000 • 2.000 • 3.000

Full búð af nýjum vörum

**MIND**

Smart verslun fyrir konur - Firði Hafnarfirði

Sími 534 0073

Erum við hliðina á Herra Hafnarfirði á 2. hæð.

**FJÖRÐUR**  
www.fjordur.is

UPPLIFÐU OG NJÓTTU!

**Fimm stjörnu ferðafrelsi**

MEÐ ÞÝSKUM **LMC** HÁGÆDAHJÓLHÝSUM

Ótrúlegt verð á nýjum og notuðum hjólahýsum og húsbílum. Sjón er sögu ríkaril

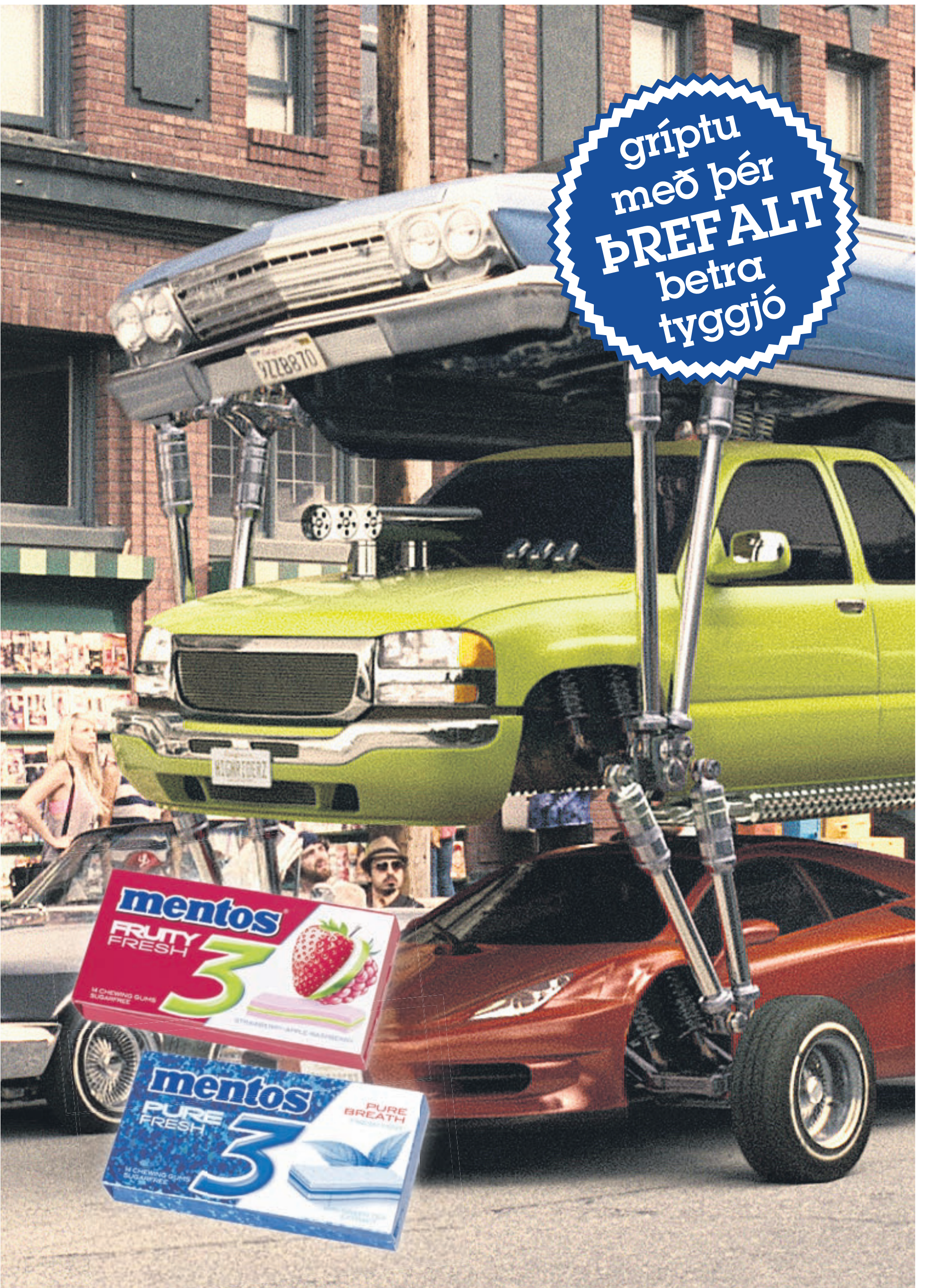
**Verið velkomin** í nýjan sýningarsal okkar að Ögurhvarfi 2, Kópavogi.

Sími: 517-5200  
pkarlsson@pkarlsson.is  
www.pkarlsson.is  
www.lmc.is

Opnunartímar:  
Mán-fös: 10-18  
Laugardaga: 12-16  
Sunnudaga: 13-17

**P. KARLSSON** KHF





gríptu  
með þér  
**ÞREFALT**  
betra  
tyggjó



**Nýtt Mentos tyggjó**



Um glænýja skó- og fylgihlutalínu fyrir sumarið er að ræða sem unnin er úr hágæða íslensku roði. „Ég nota mikið íslenskt roði í fylgihlutina frá Gyðju en allir skórnir eru úr ekta leðri og roði að innan sem utan. Fiskleður er bæði sterkt og meðfærilegt og hefur frá náttúrunnar hendi einstaka eiginleika. Það er mjög gaman að vinna með þetta flotta hráefni því að í hverri tegund er hægt að leika sér með áferð, liti og yfirborðsmeðferðir. Þekktu alþjóðlegu merkin eins og Prada, Dior, Nike, Ferragamo og Puma eru einnig farin að nýta sér þetta einstaka íslenska hráefni sem unnið er í Sjávar-

leðri á Sauðárkróki.“ segir **Sigrún Lilja**, framkvæmdastjóri Gyðju, sem mun afhenda Þóru Arnórsdóttur forsetaframbjóðenda fyrsta skóparið og veski í stíl úr nýju línnunni sunnudaginn næstkomandi við athöfn í garðveislu að Rafstöðvarvegi 29 í Elliðaárdalnum kl. 15.00. Skór Þóru, sem eru svartir að lit, kallast **Freyja** og eru úr íslensku umhverfisvænu laxaróði.

„Mér fannst tilvalið að færa Þóru, sem er óhrædd við að ryðja brautir fyrir komandi kynslóðir kvenna, fyrsta skóparið úr nýrri línu Gyðju á sunnudaginn kemur,“ segir **Sigrún Lilja**.



### HELGARMATURINN



#### Nýja uppáhaldskakan

Hér er uppskrift að sérlega sumarlegri og gómsætri kókoskoku í boði **Guðríðar Haraldsdóttir**, aðstoðarritstjóra Vikunnar.

„Þegar ég rakst á hana í nýjasta Gestgjafanum um daginn varð ég að prófa hana og fannst hún æðislega góð! Hún er blautari og meira djúsi (það gera eplin) en kókoskakan sem ég hef stundum bakað og er orðin að nýju uppáhaldskökunni minni úr kókosheimum.“



#### Kókoskaka með eplum og sultu (8-10 sneiðar)

180 g smjör, mjúkt  
160 g sykur  
3 egg  
180 g hveiti  
70 g kókosmjöl  
1 tsk. lyftiduft  
2 græn súr epli, afhýdd og rifin gróft niður  
1 tsk. vanilludropar  
150-200 g rabarbarasulta, hindberjasulta eða bara uppáhaldssultan ykkar

Hitið ofninn í 170°C. Hræið smjör og sykur mjög vel saman. Bætið eggjum út í, einu í einu, og hræið vel saman við. Blandið hveiti, kókosmjöli og lyftidufti út í og blandið saman við ásamt eplum og vanilludropum. Setjið deigið í tvö smurð form, 22-24 cm, og bakið í 30-40 mín. Látið botnana kólna aðeins og leggið þá síðan saman með sultu. Fallegt er að sigta flórsykur yfir.

# BYLGJU

# LESTIN

**MAGNÚS OG JÓHANN**

**VIÐ VERÐUM Í HVERAGERÐI UM HELGINA**

á Garðyrkju- og blómasýningunni Blóm í bæ

**ÞÓRUNN ANTONÍA**

**DÚNDURFRÉTTIR**

**Á FERÐINI UM LANDIÐ**

**BYLGJULESTIN Í SUMAR**

<p><b>9. JÚNÍ</b> Kótelettan á Selfossi</p> <p><b>16. JÚNÍ</b> Sólstöðuhátíð Víkinga á Fjörúkránni í Hafnarfirði</p> <p><b>23. JÚNÍ</b> Hveragerði - Blóm í bæ</p> <p><b>30. JÚNÍ</b> Bylgjan á Bolungarvík</p> <p><b>7. JÚLÍ</b> Goslokahátíð í Vestmannaeyjum</p>	<p><b>14. JÚLÍ</b> Bylgjuhátíð á Flúðum</p> <p><b>21. JÚLÍ</b> Húnavaka á Blönduósi</p> <p><b>28. JÚLÍ</b> Síldardagar á Siglufirði og Franskir dagar á Fáskrúðsfirði</p> <p><b>11. ÁGÚST</b> Fiskidagurinn mikli á Dalvík</p> <p><b>18. ÁGÚST</b> Menningarnótt í Reykjavík</p>
---	--

**ÆVINTÝRAEYJAN MEÐ HEMMA GUNN OG SVANSÍ**

Á laugardaginn verður Ævintýraeyjan með Hemma Gunn og Svansi á Bylgjunni. Boðið verður upp á frábær tónlistaratriði og uppkomur fyrir alla fjölskylduna. Vertu með Bylgjunni og Olís um helgina.

**BYLGJULESTIN PAKKAR** Hafnirfirdingum frábærar viðtökur um síðustu helgi. Nú um helgina verður Bylgjulestin í Hveragerði





## BÍLAR & FARATÆKI



**Bílalíf**  
TOYOTA COROLLA 1,4 VVTI. Árgærd 2006, ekinn aðeins 68.þ km, 5 girar, mjög fallegt eintak, er á staðnum. Verð 1.680.000. Rnr.340069. Sími: 562-1717



**EKINN AÐEINS 56.Þ KM**  
MAZDA 3. Árgærd 2006, ekinn aðeins 56.þ km, bensín, sjálfskiptur, er á staðnum. Verð 1.890.000. Rnr.125503. Sími: 562-1717.



TOYOTA HILUX TURBO 4WD D/C SR-5. Árgærd 1998, ekinn aðeins 169.þ km, dísel, 5 girar, litur sérlega vel út, er á staðnum. Verð 1.180.000. Rnr.102660. Sími: 562-1717

**Bílalíf**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opíð virka daga 10-18  
www.bilalif.is

## STÓRA BÍLASALAN



NÝR BÍLL - Toyota Yaris HYBRID Árgærd 2012, álfelgur, hraðastillir, a/c o.m.fl.. Sannkallaður sparibankur! Verð aðeins 3.190.000. Raðnúmer 132536. Sjá nánar á www.stora.is

**Stóra bílasalan**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirtílt á plani  
http://www.stora.is

## 100 bílarn.is



NÝTT COLEMAN CHEYENNE 10 fet, Markísa og Decor pakki innifalið, Truma miðstöð, 220V, ísskápur ofl, 2 ára ábyrgð, Síðustu húsin á þessu frábæra verði aðeins 2.389.800kr, Komdu og skoðaðu.

**100 bílar ehf**  
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00.  
Lokað á laugardögum  
www.100bilar.is

## ASKJA NOTAÐIR BÍLAR



LEXUS Rx350. Árgærd 2007, ekinn 46 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 5.490.000. Rnr.110364.



MERCEDES BENZ ML 320 cdi. Árgærd 2006, ekinn 93 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.790.000. Rnr.110231.

**ASKJA notaðir bílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is

## bifreidar.is



DODGE Magnum. Árgærd 2005, ekinn 58 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.690. þús Rnr.152223.

**bifreidar.is**  
Réttarhálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4777  
Óskum eftir vinnuvélum og bifreiðum á skrá.  
http://www.bifreidar.is

## ASKJA NOTAÐIR BÍLAR



KIA Sportage ex 2wd. Árgærd 2012, ekinn 5 Þ.KM, dísel, 6 girar. Verð 5.750.000. Rnr.159999.



MERCEDES BENZ SLK 200 kompressor kompr. Árgærd 2006, ekinn 40 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 4.700.000. Rnr.100193.

## ASKJA notaðir bílar



**ASKJA notaðir bílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is

**Vaka**  
Skútvogi 8, 104 Reykjavík  
Sími: 567 6700  
24 tíma þjónusta  
http://www.vakahf.is

## HEIMSBÍLAR



AUDI A4 avant 1,8t s-line. Árgærd 2005, ekinn 93 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. leður, topplúga Verð 2.690.000. Rnr.320401. Þessi er athyglisverður. hann er á staðnum.



MAZDA Rx-8 challenge. Árgærd 2004, ekinn 74 Þ.KM, bensín, 6 girar. 232 hestöfl tilboðsverð. 1.990.000. Rnr.143952. Flottur bill, hann er á staðnum.



VW Golf comfortline. Árgærd 2005, ekinn 122 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. ný timareim, mjög vel með farinn, Verð 1.340.000. Rnr.332797. bíllinn er á staðnum



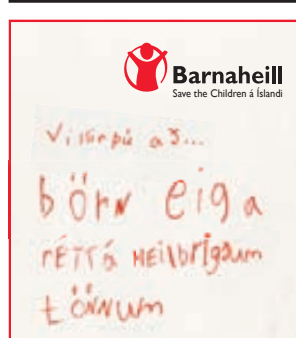
LAND ROVER Lr3 se. Árgærd 2006, ekinn 93 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. leður, 7 manna Tilboðsverð 3.990.000. Rnr.320424. Þessi er vel með farinn og á góðu verði.

**Heimsbílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5674000  
http://heimsbilar.is



Sparneytnir, öruggir og áreiðanleigir fjörgengismótorar frá Suzuki. Eignum flestar stærðir á lager til afgreiðslu strax.

**Suzuki Umboðið ehf**  
Skeifan 17, 108 Reykjavík  
Sími: 568 5100  
http://www.suzuki.is



## STÓRA BÍLASALAN



MM L200 Diesel Árgærd 11/2009, ekinn 25þ.km, ssk, pallhús, krókur o.m.fl! Litur út eins og nýr og er á staðnum! TILBOÐ 4.290.000kr. Raðn 131223. Sjá á www.stora.is

**Stóra bílasalan**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirtílt á plani  
http://www.stora.is



COLEMAN REDWOOD LAREDO 9FT Árg. 2000 Verð 690 þús TILBOÐSVERÐ! Verð áður 900 þús. Eggjabakkadýna, Sólarsella, Ísskápur, Skyggni



FLEETWOOD SANTA FE Árg. 2009 Verð 1.490 þús TILBOÐSVERÐ! Verð áður 1.990 þús. Sólarsella, Skyggni, Grjótgrind, Útvarp með CD



FLEETWOOD SEDONA Árg. 2008 Verð 1.190 þús TILBOÐSVERÐ! Verð áður 1.590 þús. Sólarsella, yfirbreyðsla, einn eigandi, Grjótgrind, skyggni, ísskápur



TRIGANO RUBIS 380 Árg. 2006 Verð 1.390 þús TILBOÐSVERÐ! Verð áður 1.500 þús. Eldavél, Heitt vatn, Ísskápur, Kalt vatn, Rafmagnstengi 230V, Salemi, Sólskyggni, Vaskur, Upphækkanlegur toppur, tekur á sig lítinn vind



PALOMINO YEARLING Árg. 2009 Verð 1.690 þús. TILBOÐSVERÐ! Verð áður 2.140 þús. Sólarsella, Fortjald, Tveir rafgeymar, mjög vel með farinn

**Víkurverk**  
Víkurbær 6, 203 Kópavogur  
Sími: 557 7720  
www.vikurverk.is

## Bílar til sölu

### GOLFBÍLAR



TILBOÐSVERÐ!  
G29E Rafmagnsbíll  
kr. 1.495.000,-

Gerðu betur!  
YAMAHA



JCB Robot 165 '99. Ásett verð 16500 tilboð staðgreitt 1190Þ S. 840 7640.



WW Polo árg.1997,sjálfsk.ekinn 111 þús.Skoðaður 2013 og nýtekinn í gegn. Verðhugmynd 250 þús,engin skipti. Upplýsingar í síma 8944303



**ÚTSALA 195þús**  
Renult Megan classic árg. '99 1400 5 girar, ek. 150þús sk. '13 eyðslugrannur fjölsk. bíll ásett 390þús. Útsala 195þús Sími 891 9847.



**Mitsubishi - Pajero 20**  
Til sölu 33" breyttur Pajero Leðurbíll, sjálfskiptur, topplúga og fl. Ekinn 140 þúsund. Óskað er eftir tilboðum Upplýsingar í síma 611-8799



BMW 318 sjálfsk. árg. '01 ek. 200þús. Ný yfirfarin. Verð 660þús. S. 693 2991.

## Til sölu



ORIGINAL Club Car hleðslutæki fylgja rafbilunum Tökum notaða Club Car golfbílur upp í nýja **Vetrarsól ehf, Askalind 4. Sími 564 1864**



Nissan Navara 07/2009 ekinn 63.000, sj,sk, dráttarkúla, topplúga, rafmagn, hiti í sætum, palllok, stígbretti ofl. Tilboð oskast, skoda skipti. Björgvin 844 5868



Til sölu Lexus rx 350 exe árg '06.Ek. 54.þ. skipti mögulega á ódyrari toyotu sími 899-1581



Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 árg. 01, ek. 224 þ. Verð 750 þ. Skoða skipti á ódyrari. S:822 0311



Honda Crv '02 kr 1.200þús krókur. Ný heilsársdekk. Nýsk, ek165 þús s.660 3172

hyundai trajet 7 preson, week price 100Þ Day price 20Þ phone 848-0938

Ford Econoline árg. 08, sjálfsk, bensín, hvítur, ek. 60 þús. km. Verð 1,5 milljón. Uppl. í síma 893 4088

Til sölu Kia Sorento árg. 09.2002 vel með farinn reyklaus bíll ekinn 185.000 km. Verð 1.490.000þús. uppl. 843 8521.



**0-250 þús.**



**Tilboð á Fokus 245þús**  
Ford Fokus 1600 árg. '99 ek. 209þús beinssk. sk. '13 álfelgur. Verð 245þús Uppl. s. 891 9847



**!! 4x4 með krók ekinn aðeins135þ !!**  
Subaru Impreza wagon 97 ekinn 135þ. bsk. dráttarbeysli, ný skoðaður 2013. Verð 250þ stgr upplis 777-3077

**Club Car Precedent Golfbílur**  
Nýir árgærd 2012

**Bensín eða Rafbílur**  
4ra ára ábyrgð á rafgeymum



**Bílar óskast**

**Óska eftir litlum húsbíl**  
Óska eftir litlum húsbíl, ekki háþekkt. Uppl. 482 3065 og 865 9262.

**Sendibílar**



Ódýr sendibílaþjónusta www.keysla.is  
S:820-3880 Heimsendingar frá 2900kr



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

**Húsbílar**

Til Sölu húsbíll árg. '04, nýskod. Tilbúinn í útleiguna. Tilboð 3.990.000 Uppl. í s. 564 5017 og 849 6017.

**Mótorhjól**



KAWASAKI - VN900 árg. '07 ek. 7000km nýskodað '13. Gott verð 850þús s. 693 2991

**Fjór hjól**



Kawasaki KXF 450 árg. 08. Hjólið er mjög vel með farið og í toppstandi. Ný affurdekk og nerfars. Ekið 65 tíma. Tveir eigendur. Verð 700 þús. Engin skipti. Upplýsingar í síma 8965498

**Til sölu**

**Bændur – verktakar – bæjarfélög.**  
**Macks liðléttingar, liprir og öflugir.**  
**Mikið úrval fylgihluta og frábært verð.**



Sýningarvél á staðnum.

Macks 227 1.810 kg. Macks 333 2.400 kg.  
Perkins vél, vökva-hraðtengi, Bosch-Rexroth vökvakefi. CE og TUU samþykktir.  
Skammur afgreiðslutími. www.macks.eu

**ÁSAFL EHF**

Hjallahraun 2 - 220 Hafnarfjörður  
s. 562 3833 - www.asafl.is - asafl@asafl.is



Polaris Scrambler 500cc 07 módel. 4x4 torfæruhjól í toppstandi. Einn eigandi. Verð 650.000. Tilboð 500.000 S: 660-1818 og 660-1813



**Til sölu**

CanAm fjór hjól til sölu, árg. 2010 ekið 900 km. Mikið af aukahlutum, mjög fallegt hjól. Kerra undir hjólið er líka til sölu. Uppl. í síma 893 4443

**Kerrur**



Evrópskar gæðakerrur. Verð frá 129.900 kr. Mikið úrvalið í Skútuvogi 12. Dekkjahöllin s: 581-3022

**Hjólhýsi**



HOBBY 650 KFU PRESTIGE árg 2008. Kojuhús. Markisa með hliðum og frontu - Sólarsella - Stór rafgeymir - Boiler fyrir gas og rafmagn - Miðstöð með Ultraheat.Eitt með öllu. Verð 3.700. S: 898-2811.



Sumarkot staðsett í Þjórsárdal til sölu. uppl í s. 899 5130 Björgvin

**Fellihýsi**

Óska eftir FLEETWOOD/COLEMAN 10 feta gegn yfirtöku láns. Sendið uppl. thjonusta@365.is „fellihýsi“

**Bátar**



**Skemmtibátur til sölu**  
Til sölu skemmtibátur Marex 290, Sun Cruiser 2001. Báturinn er í finu standi með öllum þægindum, gilt haffærisskýrteini og tilbúinn til notkunar. Góður vagn fylgir. Upplýsingar í síma 660-2102

**MARÁS**  
**TOHATSU**  
UTANBORÐSMÓTORAR

**JAPÓNSK GÆÐI!**

Léttir Kraftmiklir  
Fyrirferðalítill Sparneytnir  
Hljóðlátir 2,5-140 hö

Akralind 2 - 201 Kópavogur  
Sími: 555 6444 - www.maras.is

**Hjólbarðar**

**VÖRUBÍLADEKK**  
NÝ OG SÓLUÐ

Verð frá 53.900 kr.  
315/80R22,5 sólað

**pitstop**  
SÍMI 568 2020 / PITSTOP.IS

**Varahlutir**

**Bilapartasalan**

**Bíllutir**

Kaplahrauni 14 • 220 Hafnarfjörður  
Sími: 555 4940 • www.billutir.is

Símaum okkur í VW - SKODA varahlutum  
Kaupum nýlega bíla til niðurrifs.

**STENHØJ**  
AUTOLIFT A/S

Tveggja pósta bílalyftur  
Lyftiget 3 tonn

**Kr. 658.000**

**VÉLASALAN**  
171 gítar og smita í 70 ár

**Tæknivik** **sterkir samman**

DUGGUVOGI 4 - 104 Reykjavík  
Sími 520 0000 - Fax 520 0020  
www.velasalan.is

**Japanskar vélar**

**Bílapartasala**  
Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum bíla. S. 565 3400 & 893 2284. www.japanskarvelar.is / www.carparts.is japvel@carparts.is

Partasalan SU-MI Smiðjuvegi 11. Hyundai Sonata '97, Accent '01, Impreza '99 og felicia '99, Peugeot 306 '99, 206 og 406 ST. Almera '97-'99, Primera '98, Terrano '98, Ford 250 '99, Megane 01. Vectra '98, Astra '97, Corsa '98, Baleno '98. Kia Rio '02. Benz 230E '97. Volvo 460 '93, Ford Mondeo ár '00. Transporter '99, Audi A4 '94, Kaupi bíla til niðurrifs. sími 661 5270.

**VW - Skoda - Varahlutir**

Eigum varahluti í VW, Skoda og Audi og Pajero frá '02 Kaupum bíla til niðurrifs og uppgerðar. Bilabúid, Kaplahrauni 11 220 hj. S. 534 1045.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diskur og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

**Varahlutavaktin**

**Sími 555 6666**  
Erum með varahluti fyrir Benz, VW, Skoda, MMC, Hyundai, Peugeot, Renault, Fiat, Suzuki, Dodge, Ford, Land Rover og fl. Kaupum bíla niðurrifs og uppgerðar. Isetningar á varahlutum. Eldshöfða 6, 110 RVK. Opið 09-18 og lau. 12-16.

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**Faglærðir Píparar**  
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

**Hreingerningar**

**Hreingerningabjónusta**  
**Þvegillinn**  
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

**Vy-þrif ehf.**

Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

**A-Ö Þrif&Hreinlæti**

**S. 662 0662**  
Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

**Garðyrkja**

**SMÁVÉLAVIÐGERÐIR & UTANBORÐSMÓTORAR**

Viðgerðir Skemmuvegur 34  
Brún gata

**SLÁTTUVÉLAPJÓNUSTA**  
Vélaverkstæði JS

Sími: 554 0661

Smávéla viðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuorfl, sláttutraktorar, jarðvegsþjoppur, Gokartþjónusta, keðjusagur, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjór hjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.

**GARÐLIST**

Allt fyrir garðina á einum stað

- Trjáklippingar
- Trjáfellingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbatætting

**Traust þjónusta í 20 ár**  
S. 554 1989 • Garðlist.is

**Alhliða**  
garðþjónusta

**Garðþjónusta**  
Íslands ehf

**Vönduð vinnubrögð**  
Róbert S. 866 9767

**Hreinir Gardar**  
HREINIR GUÐNA LARSSON & SÖL

Garðsláttur fyrir heimili, húsfélög og fyrirtæki

www.hreinirgardar.is  
**S. 571-2000**

**Nýtt útlit á gömul plön**

Sérhannaðar vélar  
Yfirborðshreinsun  
Óliuhreinsin  
Sápusýrupvottur  
Tyggjöhreinsir  
Endurfúgun  
Lökkun 2 umferðir  
4-5 ára ending

**Helluhreinsun ehf**  
Sími: 775 6080

**Smágröfuleiga**  
Leiga á míni vél með manni. Tímagjald. S. 865 5613

**Garðsláttur**  
Fyrir einstaklinga og húsfélög. Vönduð vinna, gott verð! Sími 662 6873.

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málara**



**Alhliða málningavinnu**  
Vanir menn og vönduð vinnubrögð. áratuga reynsla. S. 772 8100 Málaliðar.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. ofl. Extra stór bill. Flutningabj. Mikals. S. 894 4560 www.flytja.is. flytja@flytja.is

**Húsviðhald**

**VIÐHÁLD**  
fasteignaviðgerðir

Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir
- þakviðgerðir
- málningavinnu
- trésmiðavinnu
- pípulagnir
- raflagnir
- flísalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.  
• Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • kristjan@vidhald.is



Sólpalla og parketslipun um allt land. Alltáttu bestu verðin og bestu efni. Áratuga reynsla. Gegnheil eik einnig á lager. 7728100

facebook.com/parketslipun parketsliparinn



**Húsviðgerðir - Nýbyggingar**

**Tilboð ókeypis**  
Múrara, málara, háþrýstipvottur, smiðir- gluggar og hurðir, rafvirkjar og píparar með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Nýbyggingar og allt viðhald fasteigna inni og úti. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712 verk@vidhaldsverk.is

Smiður getur bætt við sig verkefnum, utan sem innanhúss. Áratuga reynsla. S. 867 7753.

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrviðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 896-5778.

**Tölvur**

**omni!**  
verkstæði

Ókeypis bilana- greining á tölvum.

444 9900 - Ármúll 11 - www.omni.is

**Nudd**

NUDD NUDD NUDD Slökunamudd 101 RVK. S. 857 0740. Irena Kontulová.

**Spádómar**

**Spákonan Sirrý**  
Ástir, fjármál, heilsa. Uppl. í s. 552 4244 & 823 6393.

**Rafvirkjun**

**Raflagnir, dyrasímar.**  
**S. 663 0746.**  
Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggitur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

**RAFVIKJUN S. 896 6025**  
Tilboð raflagnir, töfluskripti og dyrasímakerfi. Rafneisti ehf. Löggr. rafverktaki.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Pool borð**  
3 nýleg peninga pool borð til sölu. Borðin eru í mjög góðu ástandi. Verð tilboð. S. 6150009

**Salernishús**

Höfum hafið framleiðslu á salernis og þjónustuhúsum.

Hentar fyrir tjaldstæði, bændagistingu og fl. Ýmsir útfærslu möguleikar.

**Trésmiðjan Sproti**  
Súðavogi 5

**Nánari upplýsingar**  
í síma 566 6630





Blick og stál klíppur (sax) 3m löng og tekur allt að 3.5mm efnisþykkt, gömul en vel með farinn og virkar 100% Tilboð óskast í síma 899 1826.



**SUMARÚTSALA út júní 15% afsláttur af ÖLLUM vörum verslunarinnar**  
Mikið úrval af saltkristalsvörum. Einnig mikið úrval af andlegum og náttúruvænum vörum. Ditto, Smíðjuvegi 4 (græn gata). Ópið í sumar virka daga 11-17 Sími 517-8060 ditto.is



**Lok á heita potta og hitaveituskeljar.**  
Eigum á lager stærðir, 200x200cm, 217x217cm og 235x235cm. Lokin eru 4 tommu þykk og þola 1000 kg jafnaðarþunga af snjó. Sterkustu lokin á markaðinum í dag. Sími 777 2000 www.heitirpottar.is



Sumarbústaða eigendur/bændur. Til sölu Sænskur viðarkynntur trépotur. Hentar einnig vel á heitum svæðum V. 290 þ. Uppl. 822 8844

**Longostand ruslagrindur með 55 metra ruslapokarúllu (pylsukerfi)**

**Tilboð þennan mánuð:**  
Litil ruslagrind (80 cm hæð, 35 cm breidd) með 55m pokarúllu (svörtum, bláglærum eða glærum)  
Kr. 20.000 m/vsk án loks Kr. 23.000 m/vsk með áföstu loki.  
Pöntunarsími: 899 5698  
siggithor@centrum.is

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

**Kaupum gull!**  
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupum gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitid til fagmanns og fáid góð ráð.  
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

**KAUPUM GULL**  
og aðra eðalmálma gegn framvisun persónuskilríkja.  
Sigga & Timo Linnettsig 2, 220 Hafnarfjörður S. 565 4854  
www.siggaogtimo.is

**Sjónvarp**  
Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Verslun**  
**bathmate**  
Bathmate er nú með €vottun!  
Meiri stinning, kraftur og lengri limur ásamt tip top reðurheilsu!  
Pantana & upplýsingasími 849 0698  
www.bathmate.is

**HEILSA**

**Heilsuvörur**  
Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frian prufupakka. S. 896 4662 www.lifstill.is/eddaborg

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

**Fæðubótarefni**  
Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**  
Human touch is the loving remedy for body & soul

**TANTRA NUDD**  
Ekta vísla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

Nudd Nudd Nudd tilboð í dag, tímarpantanir. Uppl. í s. 616 6469. Nuddstofan Svæði 105 Holtin.

**NUDD OG HEILSA**  
HEILSURÁÐGJÖF - NÆRINGARFRÆÐI. Tekið á allkonar kvillum og sjúkdómum. Einkatímar og námskeið. Ópið frá 12-18 alla virka daga nema sun. S. 823 8280. www.nuddogheilsa.is

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Fyrir veiðimenn**  
**Silunganet Silunganet**  
Flotnet, sökknet. Heimavík, Smíðjuvegur 28, rauð gata. 200 Kóp. S. 892 8655 www.heimavik.is

**HÚSNÆÐI**

**Leigumiðlanir**  
2 herb. í miðbæ RVK. Húsgögn fylgja. Sameiginl. eldhús, bað og þvottaherb. í 4ja herb íbúð. V. 95 þ. s. 895 0482

**Húsnæði í boði**  
**Gistiheimili - Guesthouse**  
www.leiguherbergi.is  
1-2 manna herb.og stúdíó Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.  
Room for rent 1-2 person and studio. Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

**Húsnæði óskast**  
2ja herbergja íbúð óskast sem fyrst á höfuðborgarsvæðinu. Uppl. í s. 774 6007

**Geymsluhúsnæði**  
www.buslodageymsla.is  
Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

**Geymslur.com**  
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskilóð í Reykjavík. S. 555 3464

**www.geymslaeitt.is**  
Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Aðgangur 8-22 alla daga. Búslóðir - fyrirtæki - iðnaðarm. Upphitað og öryggisvöktun. S: 564-6500.

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**  
Verslunin Kvosin, Ingólfstorgi, óskar eftir framtíðar starfsfólki á fastar vaktir. Viðkomandi verður að vera 18 ára eða eldri, reyklus og með mikla þjónustulund.Áhugasamir hafi samband við Rúry í 661 4020

Sölufólk óskast í aukavinnu! Nánari upplýsingar á kynstrin@kynstrinoll.is og í s. 690-3569

15 - 16 ára stúlka óskast í aðstoð ca. 4-6 tíma í senn á dag, í tvær vikur í senn. Létt vinna á skemmtilegan og fallegan stað í Grímsnesinu. Fritt fæði og húsnæði ásamt 30.000- kr í laun eftir tvær vikur. Dvalið er á staðnum allan tímann. Upplýsingar í síma 8 67 89 11.

Óska eftir laghentum verkata til starfa við húsnæði. sími. 892 8647

**Tilkynningar**

**FISKISTOFA**

**Auglýsing vegna úthlutunar byggðakvóta á fiskveiðiarinu 2011/2012 sbr. reglugerð um úthlutun byggðakvóta til fiskiskipa nr. 1182, 21. desember 2011**

Auk reglugerðarinnar er vísað til sérstakra úthlutunarreglna í neðanskraðum byggðalögum sbr. auglýsingu nr. 534/2012 í Stjórnartíðindum.

Fiskistofa auglýsir eftir umsóknum um byggðakvóta til fiskiskipa fyrir: **Ísafjarðarbæ (Þingeyri, Flateyri, Suðureyri, Hnífsdalur og Ísafjörður)**

Umsóknum skal skilað til Fiskistofu á eyðublaði sem er að finna á heimasíðu stofnunarinnar (fiskistofa.is), og þar eru ofangreindar reglur einnig aðgengilegar. **Umsóknarfrestur er til og með 5. júlí 2012.**

Fiskistofa, 21. júní 2012.

**STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS**

FÉLAG FASTEIGNASALA **vísir**

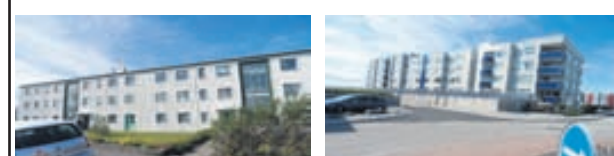
Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!

**EIGNAMIDLUN** Reykjavík **Frá 1957**  
Svírtir Kristjánsson Hjúg. Fasteignasali  
Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidlun.is

**NÝJAR EIGNIR Í SÖLU - lausar strax**  
**Seinakur 3 - glæsileg íbúð**  
Glæsileg 140,9 fm íbúð á 2.hæð (efri) í vönduðu álklaeddu lyftuhúsi ásamt staði í bílageymslu. Húsið er frábærlega staðsett með fallegu útsýni. Vandaðar innréttingar og tvö baðherbergi. Laus strax. **V. 38,5 m. 1680**



**Langeyrvægur 11 - neðri hæð**  
4ra herbergja neðri hæð í fallegu tvíþýlishúsi á mjög góðum stað í Hafnarfirði ofan við höfnina. Húsið er að sjá í ágætu standi. 3 svefnherbergi. Parket. Eldri innréttingar. Laus strax. **V. 19,8 m. 1687**



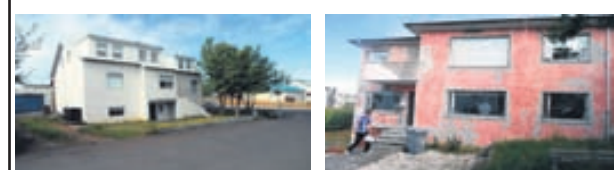
**Öldugata - Hafnarfjörður**  
4ra herbergja íbúð á 3.hæð í ágætu fjölþýli í Hafnarfirði. Eignin þarfnast talsverðra endurbóta. Laus strax. **V. 14,3 m. 1683**



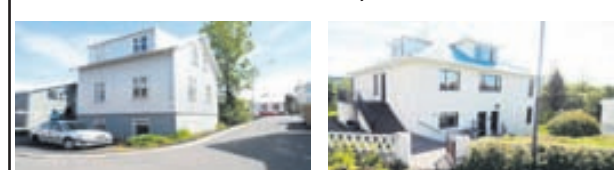
**Norðurbakki 5b - nýlegt húsið**  
3ja herbergja 93,7 fm íbúð á 1.hæð í nýlegu fjölþýli í bílageymslu. Húsið er nýlegt álklaett lyftuhúsi á bakkanum við Höfnina í Hafnarfirði. Laus strax. **V. 24,8 m. 1686**



**Kjarrhólmi 38 - 1. hæð**  
3ja herbergja 75,1 fm íbúð á 1.hæð í mjög góðu fjölþýli neðst við Fossvogsdalinn. Íbúðin þarfnast endurnýjunar að miklu leiti m.a vantar eldhúsinnréttingu, innihúðir og fl. Endurnýjað parket er þó á gólfum. Laus strax. **V. 15,2 m. 1678**



**Álfkonuhvarf 47 - 2. hæð**  
3ja herbergja 93,7 fm íbúð á 2.hæð í góðu fjölþýli ásamt staði í bílageymslu. Góð sameign, eikarinnréttingar. Laus strax. **1679**



**Grænakinn - Hafnarfjörður**  
Fallg 3ja herbergja talsvert endurnýjuð 84 fm neðri hæð/kjallari í ágætu velstaðsettu húsi í Hafnarfirði. Laus strax. **V. 16,5 m. 1681**



**Selvogsgata 21 - vel staðsett**  
91,8 fm 3ja - 4ra herbergja íbúð á 1.hæð í góðu velstaðsettu húsi í Hafnarfirði, íbúðin er mikið endurnýjuð en ekki búið að fullklára frágang. **V. 17,0 m. 1682**

**Hamarsbraut 9 - miðhæð**  
Mikið endurnýjuð miðhæð og kjallari í endurnýjuðu húsi á mjög góðum stað í Hafnarfirði. Endurn. eldhús, baðherbergi, og fl. Hús að sjá endurnýjað. Laus strax. **V. 19,8 m. 1688**

**Heiðarhjalli, sérhæð m. bílskúr**  
4ra - 5 herbergja neðri sérhæð í tvíþýlishúsi/sambbyggðu 131,5 fm að stærð ásamt bílskúr sem er 30,2 fm. Vandaðar innréttingar, sérinnangangur og sérvörnd til suðurs. Flisar og parket, sérþvottahús. Björt og skemmtileg sérhæð innst í botnlanga. **V. 36,0 m. 1677**



**krossgáta**

1	2	3	4	5
6	7	8		
9	10	11		
12		13		
	14			15
16		17		
18		19	20	
21				

**LÁRÉTT**  
2. grastegund, 6. í röð, 8. vafi, 9. erfiði, 11. hreyfing, 12. sannfæringar, 14. bugsigling, 16. frú, 17. dýrahljóð, 18. skora, 20. komast, 21. ungdómur.

**LÓÐRÉTT**  
1. örverpi, 3. tveir eins, 4. yfirlit, 5. skjögur, 7. súrsað grænmeti, 10. blundur, 13. eyrir, 15. málmur, 16. útsæði, 19. tveir eins.

**LAUSN**

16. fræ, 19. kk.  
LÖBTRÉTT: 1. urpt, 3. ee, 4. yfirvyn, 5. ríð, 7. svirkrás, 10. lúr, 13. aur, 15. stál.  
LÁRÉTT: 2. rey, 6. rs, 8. efi, 9. púl, 11. íð, 12. trúar, 14. kruss, 16. fr, 17. rýt, 18. rák, 20. ná, 21. æska.

**Helgarblað**  
alla laugardaga



**Umdeildur Íslandsvinur**

Tom Cruise og áhrif hans á dægurmenninguna.

**Meðal annars efnis:**

**Leika sér á pólsku**

Pólskumælandi fjölskyldur hittast reglulega á leikskólanum Garðaborg og njóta þess að tala móðurmálið.



Allt sem þú þarft

**Ísland**

**BAKPANKAR**  
**Björns Þórs**  
**Sigbjörns-sonar**

Hann er orðinn heldur þreyttur söngurinn um Nýja Ísland sem svo oft hefur verið sunginn síðan bankarnir fóru á hliðina. Af minnsta tilefni er spurt: Er þetta Nýja Ísland? og látið eins og þjóðin hafi sammælt um að ekkert yrði eins og það var.

**ENGIN** efni standa hins vegar til þess að þrot banka kalli á gjörbyltingu hugarfars heillar þjóðar þrátt fyrir að skellurinn hafi verið stór. Helst þarf að gæta að því að bankakerfið vaxi ekki öðrum stöðum efnahagskerfisins yfir höfuð á ný og að fólk lifi ekki lífinu út á krít. Úrlausnir skuldavanda vegna ólögðra lána, hruns krónunnar og verðbólgu eru hefðbundin viðfangsefni stjórnmálanna og víðeigandi stofnana og fyrirtækja. Það er svo annað mál að alltof hægt hefur gengið í þeim efnunum og helstu aðgerðir verið vanmáttugar og ómarkvissar.



**EN** hversu víðtæk er krafan um Nýtt Ísland? Hún er í raun alls ekki víðtæk og aðeins bundin við þröngan hóp. Það sannaðist í kosningunum vorið 2009 þegar kjósendur fylktu sér að baki gömlu flokkunum. Meirihlutinn kaus til forystu það fólk sem lengst hafði setið á þingi. Það hafði ekkert nýtt fram að færa. Kannski örlítið breyttar áherslur en ekkert nýtt. Það ætlar líka að sannast í forsetakosningunum um næstu helgi. Í skoðanakönnunum njóta þeir mesta fylgis

sem minnstar vilja breytingarnar. Þeir frambjóðendur sem tala um eitthvað nýtt ná varla máli. Undantekningin frá þessu er stórsigur Besta flokksins í borgarstjórnarkosningunum 2010. En þar kemur líka tvennt til: Kjörtímabilið á undan var hræðilegt með öllum sínum meirihlutaskiptum og fyrrverandi borgarstjórnarmáttáttum á biðlaunum og svo virðist borgarþingfólkinn helst snúast um sorphirðu, snjómokstur og dagskrá 17. júní.

**KRAFAN** um Nýtt Ísland felst einkum í að stjórnmála- og embættismenn ekki bara vinni öll sín verk fyrir öpum tjöldum heldur beinlínis hugsi uppþátt, fólk hætti að hafa löngun til að hagnast og meina þeim sem unnu í bönkum fyrir hrun frekari þátttöku í samfélaginu. Hið fyrstnefnda er náttúrulega gott svo langt sem það nær. Forsendur ákvarðana eiga að þola dagsljósið. Hin atriðin eru dapurleg.

Í þorpinu við Miðjarðarhafið, þar sem þessi orð eru skrifuð, birtist Ísland með tvennum hætti. Annars vegar í saltfiski og hins vegar í menningu. Hér er bacalao de Islandia sá allra bestu og er rifinn út á matvörumarkaðnum og í bókabúðinni er bók Auðar Övu stillt upp með verkum þekktustu höfunda nútímabókmenntanna. Í listasafninu eru myndir Errós til sýnis. Þetta er Ísland, hvorki Nýja Ísland né Gamla Ísland, bara Ísland allra tíma sem hefur staðið af sér bankahrun og aðra óáran og spyr ekkert sérstaklega um gegnsæi, hagnaðarvon eða hvar menn hafa unnið í gegnum tíðina.

**myndasögur**

**■ Pondus**

Eftir Frode Øverli



**■ Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



**■ Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes



**■ Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman





# ÓDÝRT Í ÚTILEGUNA



Útileguborð  
verð frá  
**2.799**

Tjöld  
verð frá  
**3.999**

Útilegustólar  
verð frá  
**2.499**

Flugnafælukerti  
**499 kr/stk**



Kælibox, 2 í pk.  
**4.999**



Regnslá  
**299**



Fótþumpa  
**1.099**



Quick Pitch  
2 manna tjald  
**7.999**



Vindsængur  
verð frá  
**1.999**



Kúlutjald  
2 manna  
**3.999**



Svefnpoki  
**3.999**



Vatnskútur  
8 lítra  
**899**



Kælitaska  
**1.999**



Útileguborð  
verð frá  
**2.799**



Barnatjald  
4 gerðir í boði  
**2.299**



Kælibox  
25 lítra  
**3.999**



Ferðagashella  
**5.999**



Útilegustóll  
**2.499**



Álpottasett  
**2.499**



Kælielement  
2x400gr  
**399**



Útileguketill  
**1.599**



Útilegustóll  
4 litir í boði  
**6.799**



Gönguskór  
st. 36-47  
**16.999**



## ÓMISSANDI Í ÚTILEGUNA!



ÖFLUGUR  
3,9 kWh  
BRENNARI

HÆGT AÐ  
FELLA SAMAN!

- Mr. Grill H-4000  
FERÐAGASGRILL MEÐ VAGNI**
- 3,9 KWH
  - ELDTMJARI
  - NIÐURFELLANLEGAR HLIÐARHILLUR
  - ELETRÓNÍSK KVEIKJA
  - STÆRÐ: 1050x460x950mm (Á STANDI)
  - ELDUNARSVÆÐI: 430x350mm
  - SAMFELLANLEGUR VAGN
  - GASSLANGA OG ÞRÝSTJAFNARI FYLGJA

**24.999**



úrval af  
grillvörum!



ÖFLUGUR  
3,9 kWh  
BRENNARI

**Mr. Grill H-4000A  
FERÐAGASGRILL**

- 3,9 KWH
- ELDTMJARI
- NIÐURFELLANLEGAR HLIÐARHILLUR
- ELETRÓNÍSK KVEIKJA
- ELDUNARSVÆÐI: 430x350mm
- GASSLANGA OG ÞRÝSTJAFNARI FYLGJA

**19.999**



**OPIÐ**  
allan sólarhringinn  
Garðabær, Skeifan,  
Eiðistorg & Akureyri

Allt vöruúrvalið er fánlegt í Garðabæ, Kringslunni,  
Smáralind og Skeifunni. Minna úrval í öðrum verslunum.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð





**63 ÁRA** er Óskarsverðlaunahafinn og leikkonan Meryl Streep í dag. Næsta mynd með henni nefnist Hope Springs og skartar Tommy Lee Jones og Steve Carell í aðalhlutverkum en hún verður frumsýnd síðar á þessu ári.



**JENNIFER GREY** Depp var kvæntur Lori Anne Allison á árunum 1983 til 1985 en tók saman við leikkonuna Jennifer Grey eftir skilnaðinn. Grey er líklega þekktust fyrir hlutverk sitt sem Baby Houseman í myndinni Dirty Dancing. Sambandið varði stutt og var Depp fljótur að taka saman við næstu dómu.

NORDICPHOTOS/GETTY



**SHERILYN FENN** Depp og Fenn áttu í stuttu ástarsambandi í lok níunda áratugarins. Ferill Fenn var þá á uppleið en hún sló í gegn í hinum vinsælu sjónvarpsþáttum Tvidröngum.



**WINONA RYDER** Depp kynntist Ryder við tókur á kvikmyndinni Edward Scissorhands og trúlofuðu þau sig stuttu síðar. Leikarinn var svo hrifinn af Ryder að hann lét húðflúra Winona Forever á hægri upphandlegginn, en eftir að upp úr slitnaði lét hann þó breyta því í Wino Forever. Sambandið varði í þrjú ár.



**KATE MOSS** Depp og fyrirsætan Kate Moss þóttu flottasta par tíunda áratugarins og vöktu mikla athygli hvert sem þau fóru. Párið kynntist í New York í byrjun ársins 1994 og lauk sambandinu í júní 1997, þó að hvorugt þeirra hafi á þeim tíma tjáð sig um sambands-slitin opinberlega. Ljósmyndarinn Annie Leibovitz myndaði Depp og Moss saman árið 1994 og eru myndirnar orðnar að klassík í dag.



**VANESSA PARADIS** Depp kynntist frönsku söngkonunni árið 1998 við tókur á kvikmyndinni The Ninth Gate. Párið á saman dótturina Lily-Rose Melody Depp og soninn John Christopher Depp III og hefur Depp látið þau orð falla að fátt hafi gert hann að betri manni en föðurhlutverkið. Fjölskyldan eyddi mestum tíma sínum í Frakklandi þar sem hún átti heimili bæði í París og í sveitasælunni skammt frá Saint-Tropez.

# Konurnar í lífi Johnny Depp

Johnny Depp sendi frá sér fréttatilkynningu á þriðjudag þar sem hann staðfesti sambands-slit þeirra Vanessa Paradis söngkonu. Þau hafa verið saman í fjórtán ár og eiga tvö börn.



## HINAR KONURNAR

Orðrómur um sambands-slit Depps og Paradis hefur verið uppi frá því í byrjun árs og hefur Depp í millitíðinni verið orðaður við leikkonurnar Ashley Olsen, Evu Green, Angelinu Jolie og Amber Heard.



**ASHLEY OLSEN** Í mars fór á kreik sú saga að Depp hefði gíst í íbúð Ashley Olsen í New York. In Touch sagði fjöldi fólks hafa séð leikarann yfirgefa heimili Olsen snemma morguns þó aðrir haldi því fram að parið hafi aðeins verið að ræða viðskipti.



**EVA GREEN** Green og Depp leika á móti hvort öðru í kvikmyndinni Dark Shadows og strax í janúar kom upp kvittur um ástarsamband þeirra á milli. Líkt og Paradis er Green frönsk að uppruna og starfaði áður sem fyrirsæta.

# ferð.is

Ný ferðaskrifstofa á netinu

Alicante  
Tyrkland  
Portúgal

Sama sóli  
- bara miklu hlýrra!



Alicante  
Vikulegt flug

Verð frá **23.900 kr.** aðra leiðina með sköttum

Tyrkland

Allt innifalið

3. júlí til 13. júlí

**99.900 kr.**

Á mann m.v. 2 fullorðna og 2 börn í fjölskylduherb. með öllu inniföldu. Innifalið: Flug, skattar og gisting.

**23.450 kr. flug aðra leiðina með sköttum 3. júlí**

Portúgal

**24.500 kr.**

Flug aðra leiðina með sköttum 26. júní.

**84.700 kr.**

Verð á mann miðað við 2 fullorðna og 2 börn í íbúð m/1 svefnh. 26. júní til 10. júlí (2 vikur).

Úrval af gistingu í boði, sjá nánar á Ferð.is

fljúgðu fyrir miðna



ferð.is

ferð.is  
sími 570 4455

ferð.is er íslensk ferðaskrifstofa sem einungis er starfrækt í gegnum netið. Íslendingum gefst með ferð.is kostur á að kaupa ódýrar ferðir á netinu án þess að slaka á kröfum um öryggi, þjónustu og góðan aðbúnað.





GEFÐU GÖMLU FRÍ ... FÁÐU ÞÉR STRAUFRIA FÝRIR SUMARIÐ

# HERRASKYRTUR

MIKIÐ ÚRVAL, VÖNDUÐ EFNI, GÓÐ VÖRUMERKI ... FRÁBÆRT VERÐ!

TÖKUM UPP NÝJAR VÖRUR  
ATH!  
ALLA DAGA



Stuttermaskyrta: Lindbergh

■ Outlet verð: Kr. 6.000



Stuttermaskyrta: Bísón

■ Outlet verð: Kr. 4.990



Stuttermaskyrta: Bosweel

■ Outlet verð: Kr. 5.990



Stuttermaskyrta: Bosweel

■ Outlet verð: Kr. 5.990



Skyrta: Bosweel

■ Outlet verð: Kr. 6.990



Skyrta: Bosweel

■ Outlet verð: Kr. 6.990



Skyrta: Bosweel

■ Outlet verð: Kr. 6.990



Skyrta: The Shirt

■ Outlet verð: Kr. 4.990

ATHUGIÐ  
NÝTT  
KORTATÍMABILI

TAKMARKAÐ MAGN Í STÆRÐUM!

HJÁ OKKUR FÆRÐU HERRAFATNAÐ FÝRIR ALLA ALDURSHÓPA

STÆRSTA OUTLET LANDSINS!

KORPU OUTLET



Fylgstu með okkur á Facebook!

KORPUOUTLET, KORPUTORGI • Ópið mánudag til laugardags frá 11 til 18 • Sunnudaga frá 12 til 18 • S. 578 9400







FTON / SIA



## EIMSKIPSMÓTARÖÐIN Á STÖÐ 2 SPORT

Á þriðjudagskvöldum kl. 21 er tilvalið fyrir golfara að „bóka rástíma“ í sjónvarpsstólum sínum og stilla á Stöð 2 Sport. Logi Bergmann og Þorsteinn Hallgrímsson verða með golfþáttinn „Tvöfaldur skolli“ og Eimskipsmótaröðinni verður gerð góð skil í sérstökum þáttum. Núna um helgina er Íslandsmót í holukeppni á Leirdalsvelli í Garðabæ og um þá keppni verður fjallað í golfþættinum 26. júní. Íslandsmótið í högguleik fer fram á Hellu 28.–29. júlí. Bein útsending verður frá þeirri keppni.

Eimskipsmótaröðin er stærsti samfelldi golfviðburður ársins, þar sem allir bestu kylfingar landsins reyna með sér. Fylgstu með á þriðjudagskvöldum á Stöð 2 Sport. Og ef þú ert á golfvöllinum einmitt þá, mundu eftir VOD-inu og visir.is





**EIMSKIP**  
YFIR HAFIÐ OG HEIM



**midí.is** Miðasala og nánari upplýsingar

**LAUGARÁS BÍÓ** www.laugarasbio.is -bara lúxus sími 553 2075

**Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.**

LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartímar
WHAT TO EXPECT	5.50, 8, 10.15
INTOUCHABLES - ISL TEXTI	4, 8
MADAGASKAR 3 3D	4, 6
MADAGASKAR 3 2D	4
PROMETHEUS 3D	10.20
SNOW WHITE	7, 10



**PARTÍPOKAN Í GÓÐUM FÉLAGSSKAP** Jónas Sigurðsson, Prinspóló og Ojba Rasta eru á leiðinni austur á land.

# Nakin upp úr dögginni

„Það er búið að hnýta flesta lausa enda fyrir þetta ferðalag. Ég er gríðarlega spenntur að fara með þessum hópi út í náttúruna og spila fyrir landsmenn,“ segir Svavar Pétur Eysteinnsson í Prinspóló.

Hljómsveitirnar Prinspóló, Jónas Sigurðsson og hluti af Ritvélum framtíðarinnar og Ojba Rasta leggja af stað í tónleikaferðina Partípokuna austur á land í dag. Í kvöld spila þær á Humarhátíð á Höfn í Hornafirði og á laugardaginn á Jónsmessuhátíð Partípokunnar á Seyðisfirði. Um fjölskylduvæna tónleika er að ræða sem eru ætlaðir fyrir alla aldurshópa.

Í lok tónleikanna á Seyðisfirði þegar Jónsmessan gengur í garð,

verður gestum boðið á Jónsmessubrennu í bænum og er þá engin undankoma frá því að velta sér nakin upp úr dögginni. „Þarna er engin siðgæðisvarsla í gangi enda eru Seyðfirðingar ekkert að spá í slíku. Þarna er líka þessi stóra heiði sem skilur Seyðfirðinga frá annarri menningu og þarna gerist ýmislegt sem ekki fréttist,“ segir Svavar Pétur. Mr. Silla og Snorri Helgason skemmta á Seyðisfirði á föstudagskvöldinu ásamt Hugleiki Dagssyni.

Partípokan hófst í fyrrahaust þegar haldnir voru tónleikar á Akureyri. Í febrúar var svo farið til Ísafjarðar. „Markmiðið er að dekkja alla landsfjórðunga og núna eru það Austfirðirnir.“

**SMÁRABÍÓ** GLERAUGU SELD SÉR 5% **HÁSKÓLABÍÓ** NÁNAR Á MIDÍ.S 5%

WHAT TO EXPECT WHEN EXPECTING	KL. 5.35 - 8 - 10.25	L
WHAT TO EXPECT WHEN EXPECTING LÚXUS	KL. 5.35 - 8	L
MADAGASCAR 3D ISL.TAL	KL. 3.40 - 5.50	L
MADAGASCAR 2D ISL.TAL	KL. 3.30	L
PIRANHA 3D ÓTEXTUÐ	KL. 8	16
PROMETHEUS 3D	KL. 5.20 - 8 - 10.30	16
PROMETHEUS 3D LÚXUS	KL. 10.30	16
PROMETHEUS 2D	KL. 10	16
MIB 3 3D	KL. 5.30 - 8 - 10.30	10

facebook /smarabio • facebook /haskolabio

**SAMBÍÓIN** **SAMBIO.IS** SÝNPIÓT

FRÁ LEIKSTJÓRA HAIRSPRAY KEMUR PARTÝMYND SUMARSINS

**ROCK OF AGES**

**MADAGASCAR 3**

FRÁ HÓFUNDI NOTEBOOK

**THE LUCKY ONE**

**THE RAVEN**

FRÁ HÓFUNDI

**THE RAVEN**

SAMBÍÓIN ALFABAKKA				SAMBÍÓIN EGILSHÖLL			
ROCK OF AGES	KL. 5:20 - 8 - 10:40	2D	12	ROCK OF AGES	KL. 5:25 - 8 - 10:35	2D	12
ROCK OF AGES LUXUS VIP	KL. 5:20 - 8 - 10:40	4D	VIP	PROMETHEUS	KL. 5:25 - 8 - 10:35	3D	16
MADAGASCAR 3 M/ISL.TAL	KL. 3:40 - 5:50	3D	L	PROMETHEUS	KL. 10	2D	16
MADAGASCAR 3 M/ISL.TAL	KL. 3:40 - 5:50	2D	L	MADAGASCAR 3 ISL.TAL	KL. 5:30	3D	L
MADAGASCAR 3 ENSKU.TAL	KL. 8	2D	L	MADAGASCAR 3 ISL.TAL	KL. 6	2D	L
SNOW WHITE	KL. 8 - 10:10	2D	12	MADAGASCAR 3 ENSTAL	KL. 8	2D	L
LOL	KL. 3:40 - 5:50 - 8	2D	12	SNOW WHITE	KL. 8	2D	12
THE RAVEN	KL. 10:40	2D	16	THE RAVEN	KL. 10:40	2D	16
THE DICTATOR	KL. 5:50 - 8 - 10:10	2D	12	SAMBÍÓIN KRINGLUNNI			
THE AVENGERS	KL. 10:10	2D	10	ROCK OF AGES	KL. 5:20 - 8 - 10:40	2D	12
UNDRALAND IBBA M/ISL.TAL	KL. 3:40	2D	L	MADAGASCAR 3 M/ISL.TAL	KL. 3:40-5:50 - 8	3D	L
SAMBÍÓIN AKUREYRI				MADAGASCAR 3 M/ISL.TAL	KL. 3:40-5:50	2D	L
ROCK OF AGES	KL. 8 - 10:30	2D	12	MADAGASCAR 3 ÓTEXTUÐ ENSKU.TAL	KL. 10:10	3D	L
MADAGASCAR 3 ISL.TAL	KL. 6	3D	L	THE LUCKY ONE	KL. 8	2D	12
UNDRALAND IBBA ISL.TAL	KL. 6	2D	L	DARK SHADOWS	KL. 10:10	2D	12
LOL	KL. 8	2D	12	SAMBÍÓIN KEFLAVÍK			
SAFE	KL. 10	2D	16	ROCK OF AGES	KL. 10:20	2D	12
SAMBÍÓIN SELFÓSS				WHAT TO EXPECT...	KL. 8	2D	L
LOL	KL. 8 - 10	12	L	MADAGASCAR 3 M/ISL.TAL	KL. 5:50	3D	L
SAFE	KL. 8 - 10	16	L	LOL	KL. 8	2D	12
SPARBÍÓ				SAFE	KL. 10	2D	16
HERTAKT MED GRÆNU OG APPELSINGULU Í BÍÓLAUGLÝSINGUM				UNDRALAND IBBA M/ISL.TAL	KL. 6	2D	L
SAMÍÓIN KL. 100 Á GRÆNT OG KL. 75 Á APPELSINGULI							

# GÓÐAR Í FRÍÐ

Hlýtt og mjúkt fyrir minnstu börnin

Prjónauppskriftir að flikum, tuskudýrum, teppum og smávegis fyrir mömmuna.

**FERÐA ATLAS** 1:200 000

TILBOÐ 4.999,- 5.999,-

**FerðaAtlas 1:200 000**  
78 ný kort, 26.600 örnefni. Kort af þéttbýlisstöðum, upplýsingar um sundlaugar, tjaldsvæði, söfn og golfvelli. Teikningar af öllum varpfuglum, plöntum og skeljum landsins.

TILBOÐ 3.299,- 3.999,-

Gildir til 1. júlí eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP** Ein ferns betra vers

Sími: 553 2075 **LAUGARÁS BÍÓ** - bara lúxus

**TILBOÐ KL. 2** **SÝND Í 2D OG 3D**

**MADAGASCAR 3** EFTIRLÝST Í EVRÓPU

**Intouchables** TILBOÐ KL. 2

**TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS**

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍKMYNDAMÍSTÖÐVAR ÍSLANDS Miðasala: 412 7711 ■ www.bioparadis.is / midi.is ■ Hluti af Europa Cinemas

**BÍÓ PARADÍS**

FÖSTUDAGUR: BERNIE 17:50, 20:00, 22:10 ■ REGGÍSÚMAR: ROCKERS+TÓNLEIKAR AMABA DAMA 20:00 ■ REGGÍSÚMAR: RISE UP 22:00 ■ UNG (GOODBYE FIRST LOVE) 17:50, 20:00 ■ SUMARTÍÐ (SUMMER HOURS) 17:50 ■ COOL CUTS: 101 REYKJAVÍK 18:00 ■ COOL CUTS: WHEN THE RAVEN FLIES 20:00 ■ COOL CUTS: HEIMA SIGUR RÓS 22:00 ■ BLACK'S GAME 22:00

Út að borða og í bíó á Sumartíð og Ung! Sushisamba og Tapasbarinn.

SKÓLANEMAR: 25% AFSLÁTTUR GEGN FRAMVÍSUN SKIRTEINIS! SAMI AFSLÁTTUR FYRIR ÖRYRKJA OG ELÐRI BORGARA.

**BERNIE** JACK BLACK MATTHEW MCCONAUGHEY SHIRLEY MACLAINE

**UNG**



# 30 LJÓSÁR

Rafkaup hefur verið starfrækt í 30 ár.  
Fagnaðu með okkur í afmælisvikunni.



**AFMÆLISVIKA 18. – 22. júní**  
[www.rafkaup.is](http://www.rafkaup.is)

Opnunartími:  
10:00 – 18:00 virka daga

**Rafkaup**  
Ármúla 24 • S: 585 2800





**FIMM ÍSLENSKIR KEPPENDUR** fara á Evrópumeistaramótið í frjálsíþróttum sem fram fer dagana 27. júní til 1. júlí í Helsinki. Það eru þau Ásdís Hjálmsdóttir spjótkastari úr Ármanni, Einar Daði Lárússon tugbrautarmaður úr ÍR (mynd til vinstri) og FH-ingarnir Óðinn Björn Þorsteinsson kúluvarpari, Trausti Stefánsson sem keppir í 400 m hlaupi og Kristinn Torfason sem keppir í langstökki. Það er Einar Daði sem hefur fyrstur keppt klukkan 06.10 að íslenskum tíma á miðvikudaginn.



**BJÖRN BERGMANN** Byrjaður að skila peningum til uppeldisfélagsins. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Skagamenn fá sitt fyrir Björn: Gæti fært ÍA 50 milljónir króna

**FÓTBOLTI** Knattspyrnudeild ÍA væntir þess að fá á bilinu 12-14 milljónir króna í sinn hlut, verði af sölu á Birni Bergmann Sigurðarsyni frá norska liðinu Lilleström til Wolves á Englandi.

Kaup Wolves á Birni eru háð því að hann komist í gegnum læknisskoðun um miðjan næsta mánuð en hann mun spila með Lilleström til 13. júlí.

Ofan á þá upphæð leggjast síðan þær 35 milljónir sem Lilleström borgaði fyrir Björn þegar liðið keypti hann frá ÍA 2009.

Samkvæmt reglugerð frá UEFA á ÍA rétt á uppeldisbótum fyrir Björn og af væntanlegu kaupverði er hlutdeild félagsins rétt um tvö prósent. Að auki gerðu ÍA og Lilleström með sér samkomulag á sínum tíma um að ÍA fengi ákveðinn skerf af þeirri upphæð sem Björn yrði seldur á frá Lilleström.

Þegar allt er talið saman gæti Björn Bergmann fært uppeldisfélagi sínu hátt í 50 milljónir króna.

Talið er að Úlfarnir muni borga um 500 milljónir króna fyrir Björn en endanlegt kaupverð hefur ekki verið gefið upp.

Lilleström keypti Björn frá ÍA fyrir 35 milljónir fyrir þremur árum og því ljóst að fjárfesting norska liðsins mun skila dágóðum hagnaði. -hjh



**66 LANDSLIÐSMÖRK** Margrét Lára Viðarsdóttir bætti tveimur mörkum við markmetið sitt í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

# Skilaboð til hinna liðanna

Íslenska kvennalandsliðið vann sinn stærsta útisigur í sögunni í Búlgaríu í gær. „Við ætlum okkur að vinna þennan riðil,“ sagði Margrét Lára eftir 10-0 sigur.

**FÓTBOLTI** Stelpurnar skrifuðu nýjan kafla í söguna með því að vinna 10-0 sigur á Búlgaríu í undankeppni EM í gær en sigurinn færði íslenska liðinu eins stigs forskot á toppi riðilsins þegar tvær umferðir eru eftir. Þetta er í fyrsta sinn sem íslenskt A-landslið vinnur tíu marka sigur utan landsteinanna.

Fyrirliðinn Katrín Jónsdóttir byrjaði og endaði markaveisluna í sínum 118. landsleik en Margrét Lára Viðarsdóttir og Sara Björk Gunnarsdóttir skoruðu líka tvö mörk í leiknum í gær. Dóra María Lárúsdóttir og varamenirnir Dagný Brynjarsdóttir, Katrín Ómarsdóttir og Kristín Ýr Bjarnadóttir skoruðu hin mörkin.

„Við ætlum okkur áfram og að vinna þennan riðil. Hver einasti leikmaður í liðinu sýndi það í dag [í gær], hvort sem hann kom inn á eða byrjaði leikinn. Það stóðu sig allar frábærlega vel,“ sagði

Margrét Lára en íslensku stelpurnar skoruðu sjö mörk í seinni hálfleiknum og voru á endanum tveimur mörkum frá því að jafna metsigurinn en íslenska liðið vann 12-0 sigur á Eistlandi á Laugardalsvelli 2009.

„Það má segja að þessi Ungverjaleikur hafi létt pressu af okkur. Við förum út í þessi tvö verkefni með því hugarfari að hafa gaman af þessu. Það vantar ekkert getuna í þennan hóp og þegar við náum að búa til þessa stemningu sem einkennir þetta lið þá er mjög erfitt að brjóta okkur á bak aftur. Hópurinn ákvað það í upphafi þessa verkefnis að búa til stemninguna. Það er ekki hægt að kaupa hana í Bónus, það þarf að búa hana til,“ sagði Margrét Lára en íslenska liðið náði aðeins einu stigi út úr tveimur leikjum við Belga eftir að hafa byrjað riðilinn á flottum sigurum.

„Við vorum með þægilega stöðu í hálfleik, 3-0 yfir. Við ætluðum bara að keyra á þær og keyra yfir þær í seinni hálfleiknum enda í miklu betra formi en Búlgararnir. Við létum það ekki hafa áhrif á okkur að við værum að spila í 35 stiga hita heldur héldum út leikinn. Við ætluðum að halda áfram og gefa út ákveðin skilaboð til hinna liðanna í þessum riðli. Það er ekkert gaman að mæta okkur hvort sem það er á heimavelli eða útivelli,“ sagði Margrét Lára.

Sigurinn var mikilvægur íslenska liðinu (19 stig) í baráttu um sigur í riðlinum við Norðmenn (18 stig) og Belga (17 stig).

„Við þurfum á okkar allra sterkustu leikmönnum að halda í haust og erum rosalega sáttar með það að það fékk engin gult spjald sem mátti ekki fá gult spjald. Við getum því allar verið klárar í haust,“ sagði Margrét Lára. ooj@frettabladid.is, - ktd



**CRISTIANO RONALDO** Þrjú mörk í tveimur síðustu leikjum. NORDICPHOTOS/AFP

## Portúgal í undanúrslitin á EM: Ronaldo með sigurmarkið

**FÓTBOLTI** Cristiano Ronaldo sá til þess að Portúgal varð í gær fyrsta þjóðin til þess að tryggja sér sæti í undanúrslitum á EM í fótbolta þegar hann tryggði Portúgal 1-0 sigur á Tékklandi.

Portúgalir mæta annaðhvort Spáni eða Frakkland í undanúrslitunum en þau lið mætast á laugardagskvöldið.

Portúgalir fóru í gang í lok fyrri hálfleiksins, litu ekki til baka eftir það og mark lá í loftinu allan seinni hálfleikinn.

Ronaldo var búinn að skjóta tvisvar í stöngina og fá fleiri færi til viðbótar þegar hann skallaði boltann framhjá Petr Cech á 79. mínútu eftir fyrirgjöf Joao Moutinho. -66j

## UNDANK. EM 2013

**Búlgaría-Ísland 0-10**  
0-1 Katrín Jónsdóttir (10.), 0-2 Sara Björk Gunnarsdóttir (29.), 0-3 Margrét Lára Viðarsdóttir (36.), 0-4 Margrét Lára Viðarsdóttir (49.), 0-5 Sara Björk (50.), 0-6 Dagný Brynjarsdóttir (64.), 0-7 Katrín Ómarsdóttir (67.), 0-8 Kristín Ýr Bjarnadóttir (70.), 0-9 Dóra María Lárúsdóttir (73.), 0-10 Katrín J. (80.).

### STAÐAN Í RIÐLINUM

Ísland	8	6	1	1	25-2	19
Noregur	8	6	0	2	30-6	18
Belgía	8	5	2	1	14-5	17
Norður-Írland	8	3	2	3	12-11	11
Ungverjaland	9	2	1	6	9-22	7
Búlgaría	9	0	0	9	1-45	0

# GÓÐIR FERÐAFÉLAGAR Í SUMAR

**MARGVERÐLAUNADIR BAKPOKAR SEM ÞÚ GETUR TREYST!**

KOMDU VIÐ OG SJÁDU ÚRVALIÐ.

**VERÐ: 25.990 KR.**

**DEUTER FUTURA 28**  
Léttur vandaður dagpoki. Aircomfort bak sem loftar betur. Regnvörn fylgir.

**TILBOÐ: 23.192 KR.**

**DEUTER FUTURA 32**  
Vinsælasti dagpokinn. Frábært burðarkerfi með loftun. Einnig til aðrar stærðir og dömuútfærslur. Regnvörn fylgir.

Almennt verð: 28.990 kr.

**VERÐ: 49.990 KR.**

**DEUTER AIRCONTACT 50 + 10 SL**  
Frábær verðlaunabakpoki til notkunar í lengri ferðir. Vandað stillanlegt burðarkerfi. Einnig til aðrar stærðir og herraútfærslur. Regnvörn fylgir.

**VERÐ: 59.990 KR.**

**DEUTER AIRCONTACT PRO 55 +15 SL**  
Sá vandaðasti úr smiðju Deuter. Frábært stillanlegt burðarkerfi. Öll smáatriði þaulhugsuð. Regnvörn fylgir. Einnig til aðrar stærðir og herraútfærslur.

**NÁÐU ÁRANGRI. ÚTILÍF – HOLTAGÖRÐUM. GLÆSIBÆ. KRINGLUNNI. SMÁRALIND. WWW.UTILIF.IS**



**Ódýrast!**

www.bensinverd.is  
sýnir þér hvar lítrinn  
er ódýrastur

# Ofurdagur



**7 kr.**  
afsláttur af  
lítranum í dag\*



**Ath!**

Öll Skeiðungskort gilda líka á Orkustöðvunum.

Orkulykillinn opnar þér leið að lægra verði á **67 Orku- og Shellstöðvum** um allt land

Ódýrari, einfaldari og þægilegri eldsneytiskaup með Orkulyklinum. Þú borgar með Orkulyklinum, lækkar eldneyskostnaðinn og nýtur sérkjara hjá fjöldanum öllum af samstarfsaðilum okkar.

Vinsamlegast athugið að Ofurdagsafsláttur bætist ekki við aðra afslætti.

Sæktu um Orkulykilinn í dag á **www.orkan.is**



**ORKAN**

AFSLÁTTUR VINSTRI HÆGR!!

\*Þegar greitt er með lyklum og kortum Orkunnar og Staðgreiðslukorti Skeiðungs.

Símanúmer þjónustuvers: **578 8800**



## > Stöð 2 kl. 20.05 Spurningabomban

Það verður stórbrotinn þáttur af Spurningabombunni á Stöð 2 í kvöld. Þetta er lokabátturinn í sumar og það gengur á ýmsu hjá Loga Bergmann. Tónlistarmennirnir og knattspyrnukapparnir Jón Jónsson og Ingólfur „Veðurguð“ Guðmundsson eru saman í líði gegn söngkonunni Guðrúnu Gunnarsdóttur og hárgreiðslumeistarar Svavari Erni Svavarsyni. Þessi þáttur mun koma verulega á óvart.

# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ MAGNÚS Þ. LÚÐVÍKSSON HORFIR Á HEIMILDARMYND

# Ég vil líta út eins og þessi gaur

Stuart MacDonald var árið 2008 rétt skriðinn yfir fertugt og í versta formi ævi sinnar. Hann hafði í tuttugu ár reynt að komast í gott form en aldrei náð varanlegum árangri þrátt fyrir að hafa prófað fjölda ólíkra æfingaáætla og alla helstu megrunarkúrana. Það sem fór mest í taugarnar á honum var markaðssetningin á öllum megrunarvörnum sem hann hafði keypt en flestar voru þær prýddar myndum af vaxtarræktarköppum í lygilega góðu formi. MacDonald ákvað að lokum að komast að því hvað þyrfti að leggja á sig til að líta út eins og vaxtarræktarkappi og það sem meira er; gera heimildarmynd um verkefnið. Myndin kom út árið 2009 og nefnist I Want To Look Like That Guy. Skemmt



er frá því að segja að eftir þrotlausar æfingar og gríðarlega strangt mataræði um langa hríð tókst MacDonald að lokum að lækka fituprósentuna sína úr 30% í 6% og þar með líta út eins og vaxtarræktarkappi. Vandinn var hins vegar sá að lengst af leið honum mjög illa, hafði ekki orku í nokkuð annað en ræktina og reyndi gríðarlega á þolinmæði vana og fjölskyldu sem þurftu að sætta sig við að vera alltaf í öðru sæti á eftir líkamsræktinni. Niðurstaðan varð því sú að það væri ekki raunhæft fyrir venjulegt fólk í vinnu og með fjölskyldu að líta út eins og vaxtarræktarkappar. Kannski nokkuð sem ágætt er að hafa í huga þegar maður sér auglýsingar prýddar myndum af vaxtarræktarköppum.

## RÚV

- 14.30 Leiðarljós (Guiding Light) (e)
- 15.10 Leiðarljós (Guiding Light) (e)
- 15.55 Fjölskyldusaga af landsmóti (e)
- 16.55 Leó (33:52) (Leon)
- 17.00 Snillingarnir (48:54) (Little Einsteins)
- 17.25 Galdrakrakkar (55:59) (Wizard of Waverly Place)
- 17.50 Tákn málsfréttir
- 18.00 Fréttir og veður
- 18.25 EM stofa Hitað upp fyrir leik á EM í fótbolta.
- 18.45 EM í fótbolta (Þýskaland-Grikkland, átta liða úrslit) Bein útsending frá leik þjóðverja og Grikkja í átta liða úrslitum.
- 20.40 EM kvöld Farið yfir leiki dagsins á EM í fótbolta.
- 21.15 Justin Bieber á tónleikum Bandaríska barnastjarnan Justin Bieber á tónleikum í Ósló.
- 22.20 Barnaby ræður gátuna – Frændi töframannsins (Midsomer Murders: The Magician's Nephew) Bresk sálmálmýnd byggð á sögu eftir Caroline Graham þar sem Barnaby lögreglufultrúi glímir við dularfull morð í ensku þorpi. Meðal leikenda eru John Nettles og Jason Hughes.
- 00.00 Hviskur (Whisper) Mannræningi sem heldur átta ára dreng í gíslingu í kofa á afskekktum stað lendir í einkennilegri lífsreynslu. Leikstjóri er Stewart Hendler og meðal leikenda eru Jennifer Shirley, Blake Woodruff og Michael Rooker. Bandarísk bíómynd frá 2006. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.
- 01.30 Útvarpsfréttir í dagskrálok

## BÍÓ

- 08.00 Daddy's Little Girls
- 10.00 Rat Pack
- 12.00 Babe
- 14.00 Daddy's Little Girls
- 16.00 Rat Pack
- 18.00 Babe
- 20.00 The Russell Girl
- 22.05 The Soloist
- 00.00 Prelude to a Kiss
- 02.00 Goya's Ghosts
- 04.00 The Soloist
- 06.00 Dude, Where's My Car?

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 07.45 Waybuloo
- 08.05 Barnatími Stöðvar 2
- 08.30 Oprah
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 Doctors (157:175)
- 10.15 Sjálfstætt fólk (6:38)
- 10.55 The Glades (7:13)
- 11.45 Cougar Town (1:22)
- 12.10 Kalli Bemdsen - Í nýju ljósi (3:10)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Coraline
- 14.40 The Cleveland Show (7:21)
- 15.05 Tricky TV (2:23)
- 15.25 Sorry I've Got No Head
- 15.55 Barnatími Stöðvar 2
- 17.05 Bold and the Beautiful
- 17.30 Nágrannar
- 17.55 The Simpsons (20:22)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.06 Veður
- 19.15 American Dad (2:19)
- 19.40 The Simpsons (14:22)
- 20.05 Spurningabomban (6:6) Logi Bergmann Eirsson stjórnar þessum stórskemmtilega spurningabætti þar sem hann eignir saman tveimur líðum, skipuðum tveimur keppendum hvort, sem allir eiga það samþykkt að vera í senn orðheppnir, fyndnir og fjögurir og þurfa að svara laufflettum og skemmtilegum spurningum um allt milli himins og jarðar.
- 21.00 So You Think You Can Dance (3:15) Stærsta danskeppni í heimi snýr aftur í niunda sinn og hefur þátttöku aldrei verið meiri og aldrei fyrr hafi jafn margir hæfileikarík dansarar skráð sig. Þátttakendur eru líka skrautlegri en nokkru sinni. Að loknum þrúfum er komið að niðurskurðarþætti í Las Vegas.
- 22.25 That Thing You Do!
- 01.40 Sicko
- 03.40 Cougar Town (1:22)
- 04.05 Spurningabomban (6:6)
- 04.50 The Simpsons (14:22)
- 05.15 American Dad (2:19)
- 05.40 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

- 08.00 Valencia - Æfing 1 Bein útsending frá fyrstu æfingu öikumanna fyrir kappaksturinn í Valencia.
- 12.00 Valencia - Æfing 2 Bein útsending frá annari æfingu öikumanna fyrir kappaksturinn í Valencia.
- 17.30 Norðurlámsmótið
- 18.20 Sterkasti maður Íslands Skemmtilegur þáttur þar sem sýnt er frá keppninni Sterkasti maður Íslands sem fram fór helgina 16.-17. júní.
- 18.50 Pepsi mörkin Öll mörkin og umdeildu atvikin í leikjum Pepsi deildar karla í knattspyrnu.
- 20.00 Miami - Oklahoma
- 21.50 UFC 115

## SPORT 2

- 18.15 Man. Utd. - Chelsea
- 20.00 1001 Goals
- 21.00 Premier League World
- 21.30 Arsenal - Man. City
- 23.15 Pep Guardiola
- 23.40 PL Classic Matches: Liverpool - Man Utd, 99/00

## EXTRA

- 19.25 The Doctors (142:175)
- 20.05 Friends (23:24)
- 20.30 Modern Family (23:24)
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2
- 21.25 Ísland í dag
- 21.45 Masterchef USA (5:20)
- 22.30 The Closer (7:21)
- 23.15 Fringe (1:22)
- 00.00 Rescue Me (18:22)
- 00.45 Friends (23:24)
- 01.10 Modern Family (23:24)
- 01.35 The Doctors (142:175)
- 02.15 Fréttir Stöðvar 2
- 03.05 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Dr. Phil (e)
- 08.45 Pepsi MAX tónlist
- 12.00 Solsidan (10:10) (e)
- 12.25 Pepsi MAX tónlist
- 16.30 Hæfileikakeppni Íslands (1:6) (e)
- 17.20 Dr. Phil
- 18.00 The Good Wife (21:22) (e)
- 18.50 America's Funniest Home Videos (e)
- 19.15 Will & Grace (8:27) (e)
- 19.40 Got to Dance (17:17) Got to Dance er breskur raunveruleikabáttur sem hefur farið sigurför um heiminn. Hæfileikaríkustu dansararnir keppa sín á milli þar til aðeins einn stendur uppi sem sigurvegari.
- 20.30 Minute To Win It Einstakur skemmtiþáttur undir stjórn þúsundþjala-smiðsins Guy Fieri. Þátttakendur fá tækifæri til að vinna milljón dollara með því að leysa þrautir sem í fyrstu virðast einfaldar.
- 21.15 The Biggest Loser (7:20) Bandarísk raunveruleikabáttur um baráttu ólíkra einstaklinga við mittismálið í heimi skyndibita og ruslfæðis.
- 22.45 HA? (11:27) (e) Íslenskur skemmtiþáttur með spurningaívaði. Í kvöld taka Jói G. og Sóli á móti hinum geðþekku leikurum og snillingum Þóru Sigurðardóttur, Björgvin Franz Gíslasyni og Gunnari Hanssyni.
- 23.35 Prime Suspect (8:13) (e)
- 00.20 The River (1:8) (e) Hrollvekjandi þáttur um hóp fólks sem lendir í yfirnáttúrulegum aðstæðum í björgunarleiðangri til Suður-Ameríku þegar þekktur sjónvarpsmaður hverfur á ferð sinni um regnskóga Amazon.
- 01.10 Jimmy Kimmel (e)
- 02.40 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America
- 08.10 Travelers Championship - PGA Tour 2012 (1:4)
- 11.10 Golfing World
- 12.00 Travelers Championship - PGA Tour 2012 (1:4)
- 15.00 LPGA Highlights (11:20)
- 16.20 Inside the PGA Tour (25:45)
- 16.45 Travelers Championship - PGA Tour 2012 (1:4)
- 19.00 Travelers Championship - PGA Tour 2012 (2:4)
- 22.00 Golfing World
- 22.50 PGA Tour - Highlights (22:45)
- 23.45 ESPN America

## N4

- 18.00 Föstudagsþátturinn

## RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.36 Bæn
- 06.39 Morgunþáttur Rásar 1
- 06.40 Veðurfregin
- 07.00 Fréttir
- 07.30 Fréttayfirlit
- 08.00 Morgunfréttir
- 08.05 Morgunstund með KK
- 08.30 Fréttayfirlit
- 09.00 Fréttir
- 09.05 Óskalgögin
- 09.45 Morgunleikfimi
- 10.00 Fréttir
- 10.03 Veðurfregin
- 10.13 Af minnisstæðu fólki
- 11.00 Fréttir
- 11.03 Samfélagið í næmynd
- 12.00 Fréttir
- 12.02 Hádegisútlit
- 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregin
- 12.50 Dánarfregin
- 13.00 Þar sem ennþá Óxará rennur
- 14.00 Fréttir
- 14.03 Girni, grúsk og gloriur
- 15.00 Fréttir
- 15.03 Útlitssagan: Fuglamir
- 15.25 Eyjar fyrir Austurlandi
- 16.00 Síðdegisfréttir
- 16.05 Djassvisjón Evrópu
- 17.00 Fréttir
- 17.03 Viðsjá
- 18.00 Kvöldfréttir
- 18.20 Auglýsingar
- 18.21 Spjallinn
- 18.50 Veðurfregin
- 18.53 Dánarfregin
- 19.00 Tónlist fólksins
- 20.00 Leynifélagið
- 20.30 Hringrás
- 21.30 Kvöldsgagan: Egils saga
- 22.00 Fréttir
- 22.05 Veðurfregin
- 22.10 Orð kvöldsins
- 22.15 Litla flugan
- 23.05 Líðast um landið
- 00.00 Fréttir
- 00.05 Næturútlit Rásar 1

## BBC entertainment

- 10.55 Come Dine With Me
- 11.40 QI
- 12.10 QI
- 12.40 Keeping Up Appearances
- 13.10 Keeping Up Appearances
- 13.40 My Family
- 14.10 My Family
- 14.40 The Best of Top Gear
- 15.30 QI
- 16.00 QI
- 16.30 Come Dine With Me
- 17.20 The Graham Norton Show
- 18.10 QI
- 18.40 QI
- 19.10 The Best of Top Gear
- 20.00 The Graham Norton Show
- 20.45 QI
- 21.15 Shooting Stars
- 21.50 Peep Show
- 22.14 Live at the Apollo
- 23.00 The Best of Top Gear
- 23.55 The Graham Norton Show
- 00.40 QI
- 01.10 Shooting Stars
- 01.40 Peep Show

## DR 1

- 11.05 Ha' det godt
- 11.35 Aftenshowet
- 12.30 Spise med Price
- 13.00 DR Update - nyheder og vejr
- 13.10 James australske kokkeskole
- 14.00 Kasper & Lise
- 14.10 Timmy-tid
- 14.20 Ellevejde Ella
- 14.25 Dukkeeventyret
- 14.40 Penelope
- 14.45 Penelope
- 15.00 Hun så et mord
- 15.50 DR Update - nyheder og vejr
- 16.00 Det Sæde Sommerliv
- 16.30 TV Avisen med Sport og Vejr
- 17.00 Disney Sjov
- 18.00 Hva' så Danmark?
- 19.00 TV Avisen
- 19.30 Tid til kærlighed
- 21.30 The Assignment
- 04.00 Noddy

## NRK 1

- 06.30 22. juli-rettsaken
- 15.00 NRK nyheter
- 15.15 Grønn glede
- 15.40 Oddasat - nyheter på samisk
- 15.55 Tegnspråknytt
- 16.00 Stein Ingebrigtsen fra Namsos og tilbake
- 16.40 Distriktsnyheter
- 17.00 Dagsrevyen
- 17.40 Norge rundt
- 18.15 Toppidrettsveka
- 18.45 Verda vi skaper
- 19.35 20 spørsmål
- 20.05 Detektiv Aurelio Zen
- 21.00 Kveldsnytt
- 21.20 Detektiv Aurelio Zen
- 21.55 Tudors
- 22.45 Toppidrettsveka
- 23.15 Muse - A Seaside Rendezvous
- 00.15 Partiløvene
- 01.05 Detektiv Aurelio Zen
- 05.35 Solens mat

## svt1

- 07.30 Extra Rapport
- 14.00 Rapport
- 14.05 Biltokig
- 14.30 Percy, Buffalo Bill och jag
- 15.55 Sportnytt
- 16.00 Rapport
- 16.10 Det goda livet
- 17.00 Att fånga en fjärl
- 17.25 Mitt i naturen
- 17.30 Rapport
- 17.45 Varför firar vi?
- 18.00 Midsommar i Furusund
- 19.00 Macken
- 19.30 Eighties
- 20.00 Patrik 1,5
- 21.40 Rapport
- 21.45 Minnenas television
- 22.50 Cléo från 5 till 7
- 00.20 Rapport
- 00.25 Kändisbarvakten
- 01.05 Rapport
- 01.10 Midsommar i Furusund
- 02.10 Rapport
- 02.30 Biltokig
- 02.55 Det goda livet

## INN

- 20.00 Hrafnaping
- 21.00 Moting
- 21.30 Eldað með Holta

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## ÚTVARP FM

FM 88,5 XA-Radíó  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957  
FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útlit Saga

FM 100,5 Kaninn  
FM 102,2 Útlit Latibær

FM 102,9 Lindin  
FM 105,5 Útlit Boðun



# Við erum með sterku hellurnar!

Graníthellurnar okkar eru endingarbetri, fallelgrir og ódýrari en þig grunar.

Graníthellur hafa mun lengri endingartíma en venjulegar hellur. Þær henta vel fyrir bilaplön, torg, stíga, kanta, þrep og litlar hleðslur.

# 4 400 400

Hafðu samband og láttu sérfræðinga okkar aðstoða þig við að finna réttu lausnina.

CE Allar hellur Steypustöðvarinnar eru framleiddar samkvæmt viðurkenndum stöðlum.



**STEYPUSTÖÐIN**  
Sterkari lausnir

Hringhellu 2  
221 Hafnarfjörður

Hrísmýri 8  
800 Selfoss

Malarhófa 10  
110 Reykjavík

Berghólabraut 9  
230 Reykjanesbær

Sími 4 400 400  
www.steypustodin.is



# Allt gott í útiverkin

## MÚRBÚÐARVERÐ

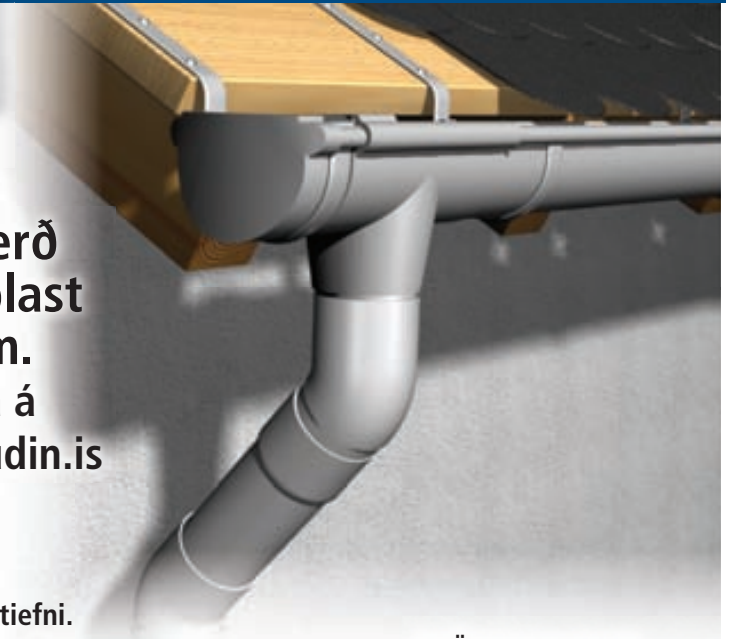


DEKAPRO útimálning,  
10 lítrar (A stofn)  
**6.995,-**



DEKA PRO þakmálning, 10 lítrar  
**9.995,-**

Frábært verð  
á stál og plast  
þakrennum.  
Sjá verðlista á  
[www.murbudin.is](http://www.murbudin.is)



ODEN þekjandi  
viðarvörn. 1 líter  
**1.795,-**

Besta þekjandi  
viðarvörn í Skandinavíu  
samkvæmt prófun  
Folksham í Svíþjóð.  
Sjá [www.murbudin.is](http://www.murbudin.is)

DEKA SÍLAN vatnsfæla, 5 lítrar  
**5.890,-**



Dicht-Fix þéttiefni.  
750ml  
**1.795,-**

San-SM-RLB01  
stubbastækkari

**1.990,-**



CLA-403p  
Fjölnota trappa  
stigi/pallur 4x3 þrep

**13.990,-**  
pallur fylgir

TVÖFALDUR STIGI  
Stigi SM-LLA218B með  
reiði 338-550cm

**26.900,-**



LLA-308  
PRO álstigi 3x8 þrep  
2,27-5,05 m

**16.990,-**  
3x7 þrepa 15.990,-

HLA-205  
Áltrappa 5 þrep, tvöföld

**5.990,-**

4 þrepa 4.990,-  
6 þrepa 6.990,-



Áltrappa 4 þrep

**4.990,-**

Áltrappa 3 þrep 4.490,-  
Áltrappa 5 þrep 5.690,-



LLA-211  
PRO álstigi/trappa  
2x11 þrep  
3,11-5,34 m

**14.990,-**

LLA-112  
Álstigi 12 þrep 3,38 m

**7.390,-**  
10 þrepa 6.990,-



AOB4-206  
Fjölnota pallur/trappa/  
sigi 2x6 þrep

**16.990,-**  
pallur fylgir



Reykjavík	Kletthálsi 7.	Opið virka daga kl. 8-18, laug. 10-16
Reykjanesbær	Fuglavík 18.	Opið virka daga kl. 8-18, laug. 10-14
Akureyri	Furuvöllum 15.	Opið virka daga kl. 8-18, laug. 10-14
Húsavík	Garðarsbraut 50.	Opið virka daga kl. 8-18
Vestmannaeyjar	Flötum 29.	Opið virka daga kl. 8-18



**MÚRBÚÐIN**  
– Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - [sala@murbudin.is](mailto:sala@murbudin.is) - [www.murbudin.is](http://www.murbudin.is)

Neytendur athugið! Murbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!





„Það er lagið Heartbeat með Childish Gambino sem kemur mér í helgargirinn þessa dagana enda skemmtilegur taktur í því.“

Garðar B. Gunnlaugsson, bjórframleiðandi og knattspyrnukappi með IA.

# Slegist um bílnúmerið Barbie

„Ég og vinkona mín töluðum alltaf um að fá okkur bleikar bjöllur með einkanúmerinu Barbie því við vorum lágvaxnar og með stutt dökkt hár sem er andstæðan við Barbie,“ segir Harpa Gunnarsdóttir, sem er með einkanúmerið Barbie á bílnum sínum.

Á mánudag greindi Fréttablaðið frá Ingibjörgu Austmann Þorbjörnsdóttur sem er með hið keimlíka einkanúmer Barbí. Í tilviki Hörpu er um kaldhæðni að ræða, en númerið hefur engu að síður vakið eftirtekt. „Númerinu var stolið í þrígang sumarið 2006 í miðbæ Reykjavíkur,“ segir Harpa.

Síðustu sex ár hefur hún verið kennd við Barbie og bloggaði meira að segja undir nafninu Harpa Barbie um stund. Stuldurinn er ekki eina athyglin sem Harpa hefur upplifað vegna númerisins því hún hefur fengið nokkur kauptilboð.

„Ég fékk einu sinni tilboð upp á hundrað þúsund fyrir það,“ segir Harpa sem hefur síðan þá hafnað fleiri tilboðum, meðal annars frá Ingibjörgu, sem sætti sig þó við númerið Barbí að lokum. „Hún bauð ekki nægilega mikið í númerið,“ segir Harpa sem myndi íhuga veglegra tilboð en hundrað þúsund krónur.

Þó að draumurinn um bílnúmerið Barbie hafi orðið að veruleika varð ekkert úr bjöllukaupunum. „Ég fékk mér svaðalegan kolsvartan BMW með svörtum rúðum allan hringinn í staðinn og keypti mér númerið á þann bíl. Ég keypti ekki bjöllu því það var eins og að keyra baðkar á hjólum,“ segir hún.

Þessa dagana bíður hún eftir alvöru Barbie-bifreiðinni sinni en kærastinn hennar rekur sprautuverkstæði og gerir upp bíl handa henni í hjáverkum. „Hann verður bleikur með blómum,“ segir Harpa og bætir við að kærastinn hafi lofað að fá sér bílnúmerið Ken. -hpt



**BÍÐUR EFTIR BARBIE-BÍLNUM** Kærasti Hörpu er að gera upp hinn eina sanna Barbie-bíl, sem verður bleikur með blómum.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**Nanna Bryndís Hilmarsdóttir** og félagar í Of Monsters and Men halda ókeypis tónleika í Hljómskálagarðinum laugardaginn 7. júlí. Hljóm-sveitin hefur verið á stífu tónleikaferðalagi erlendis að undanförmu og verða þetta fyrstu tónleikar hennar á Íslandi á þessu ári. Miðað við miklar vinsældir Of Monsters and Men má búast við fjölmenni á tónleikana, enda eru þeir opnir öllum aldurshópum. -fb



## PAUL HENNESSY: BARA LJÓSMYNDIR – EKKI GLÆPUR ALDARINNAR

# Papparassar í eltingarleik við Tom Cruise á Íslandi

„Þolinmæði er lykilatriði í þessum bransa og að láta ekkert stöðva sig,“ segir breski ljósmyndarinn Paul Hennessy sem er staddur hér á landi í þeim tilgangi að ná myndum af stórstjörnunni Tom Cruise.

Hennessy er hér ásamt kollega sínum Ian Lawrence, en báðir eru þeir svokallaðir „paparazzi“ ljósmyndarar og vinna þeirra felst í því að elta stjórnurnar um heiminn og smella af þeim myndum. Cruise er staddur hér á landi við tölur á myndinni Oblivion en þegar Fréttablaðið náði tali af Hennessy hafði hann setið í rúma tvo tíma fyrir utan hóbýli Cruise á Íslandi, Hrafnabjörg í Eyjafirði, í von um að ná mynd af leikaranum.

„Við komum hingað í byrjun vikunnar en þetta er í fyrsta sinn sem við komum til Íslands og við elskum náttúrufegurðina og þá sérstaklega birtuna. Það er yndislegt á Íslandi og okkur hefur verið vel tekið en við erum hérna fyrst og fremst til að græða peninga,“ segir Hennessy en þeir náðu fyrstu myndunum af Cruise á miðvikudagskvöldið er leikarinn kom heim eftir tókudag á Mývatnsöræfum.

Hennessy kom til Íslands frá Tyrklandi þar sem hann hafði verið í þrjár vikur að eltast við leikarann Daniel Craig sem var að taka upp næstu James Bond-mynd. „Maður ferðast mikið í þessu starfi og upplifir miklar andstæður – það var 32 stiga hiti í Tyrklandi og hér á Akureyri eru 12 stig núna.“

Ljósmyndararnir vinna báðir á eigin vegum og selja myndir sínar svo til alþjóðlegra fréttaveita og myndabanka. Hennessy hefur verið í þessu starfi í fimmtán ár og líkar vel. Þeir hafa áður tekið myndir af Cruise og fjölskyldu hans en Lawrence náði góðri mynd af leikaranum er hann giftist eiginkonu sinni, Katie Holmes, á Ítalíu og seldi á 100 þúsund dali, eða rúmlega tólf milljónir íslenskra króna. „Það er meðalverð fyrir góða fréttamynd. Ég fékk svipaða upphæð fyrir myndir sem ég tók af Brad Pitt og Angelinu



**PAPPARASSAR MEÐ STÓRA LINSU** Þeir Paul Hennessy og Ian Lawrence hafa unnið lengi við að elta stórstjörnur út um allan heim og eru nú að reyna að ná góðum myndum af Tom Cruise á meðan hann er staddur hér á landi við tölur á Oblivion. Paul segir að helsta dyggð paparazzi-ljósmyndarans sé þolinmæði.

Jolie í frú í Afríku fyrir nokkrum árum,“ segir Hennessy sem viðurkennir að maður verði að hafa þykkann skráp í starfinu enda eru þeir vanir að kljást við öryggisverði. „Ég held að ég hafi komið í flest fangelsi í heiminum en þegar allt kemur til alls eru þetta bara ljósmyndir — ekki glæpur aldarinnar.“

Hennessy og Lawrence stefna á að dvelja á landinu fram í byrjun júlí og ætla að sjálfsögðu að reyna að ná myndum af 50 ára afmælisveislu Cruise þann 3. júlí, ef af henni verður. „Enn er ekkert staðfest um hvernig hann heldur upp á afmælið en ef það verður veisla þá verðum við á staðnum að taka myndir.“ alfrun@frettabladid.is



ATH! Námalaður pipar og ólífuolífa fullkomna pizzuna

**PIZZA**  
með beikoni, klettasalati og rjómaosti

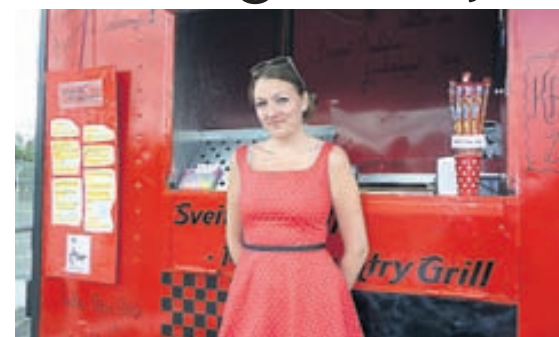
Farðu inn á [gottimatinn.is](http://gottimatinn.is) til að fá alla uppskriftina og hugmyndir að fleiri girnilegum réttum.

# Afgreiðir heimagerða borgara í kjól

„Ég er að upplifa drauminn núna,“ segir Stefánía Björgvinsdóttir sem nýverið opnaði amerískan grillvagn á Hellu, Sveitagrill Míu.

Stefanía rakst á amerískan grillvagn til sölu á netinu fyrir fjórum mánuðum og þá var ekki aftur snúið. „Ég var búin að hugsa lengi um hvað mig langaði að gera á Hellu og þegar ég sá þennan grillvagn fannst mér hann strax fullkominn. Þetta er nákvæmlega það sem vantaði í bæinn og ég hef verið að gera hann upp sjálf í „rockabilly“ stíl,“ segir Stefanía sem viðurkennir að hún sé hrifin af þessu tiltekna tímabili. „Ég er með algjöra delli fyrir tímabilinu á sjötta áratug síðustu aldar og síðan við opnuðum hef ég verið í essinu mínu í kjól að afgreiða hamburgara.“

Stefanía opnaði síðasta laugardag við góðar undirtektir en vagninn stendur fyrir utan sundlaugina á Hellu. Stefanía býður upp á heimagerða hamburgara, samlokur og bráðum franskur pulsar. Stefanía þróa allar uppskriftirnar sjálf og býður til að mynda upp á gráðostaborgara, bacon-madness og íslenskan sveitaborgara. „Við notum mjög frumleg nöfn á mat-



**HAMBORGARAR Á HELLU** Stefanía Björgvinsdóttir segist vera að upplifa drauminn sinn en hún opnaði Sveitagrill Míu. seðlinum. Það eru ekki bara bæjarbúar sem koma hér við heldur ferðamenn líka og þeir vilja fá eitt-hvað íslenskt og því er bara er bara íslenskt hræfni í íslenska sveitaborgaranum með rösti kartöflu á milli.“ -áp



# **Europris**

**ÓDÝRT FYRIR ALLA!**



# **79**

COCA COLA  
33 cl

## **Hjóladaðagur í Europris**



# **-30%**

**af öllum reiðhjólum**  
föstudag, laugardag og sunnudag







Póst: dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

**vísir**

Meiri Vísir.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Spila fyrir háskólanema

Hallgeirsey, árleg útilega háskólanema á vegum nemendafélaga deildanna við Háskóla Íslands, verður haldin helgina 29. júní til 1. júlí. Á hátíðinni í ár mun upptöku-teymið StopWaitGo snúa plötum, eitthvað sem meðlimir eru kannski ekki best þekktir fyrir. Þeir, **Ásgeir, Pálmi og Sæþór**, hafa undanfarna mánuði stimplað sig inn á plötusnúðamarkaðinn og spilað á helstu næturbörum landsins. Eins og glöggir hafa tekið eftir er útilegan haldin yfir kosningahelgina en kosningar til forseta fara fram laugardaginn 30. júlí. Háskólanemar þurfa því að gera upp við sig hvort þeir mæti á kjörstað eða í útilegu. Áhugavert verður að sjá hverjir trekkja fleiri háskólanema að, StopWaitGo eða forsetafram-bjóðendurnir sex.



### Steadman söng á íslensku

**Jack Steadman**, söngvari hljómsveitarinnar frægu Bombay Bicycle Club hélt tónleika á Hressó í fyrrakvöld með ungu tónlistarkonunni Þorbjörgu Ósk Eggertsdóttur. Þau fluttu þekkt lög hljómsveitarinnar og tónsmíðar Þorbjargar fyrir algjörlega troðfullu húsi. Steadman sagði í viðtali við Fréttablaðið í vikunni að hann væri að reyna að læra íslensku. Því er ekki að undra að hann hafi lokið tónleikunum með því að syngja íslensku perluna Ég er kominn heim eftir Óðin Valdimarsson, við mikinn fögnuð.



- bph, hpt

## Mest lesið **vísir**

- 1 Faðir sem drap nauðgara dóttur sinnar ekki ákærður
- 2 Árásin var persónuleg
- 3 Fórarlambið leitaði ásjár Annþórs og Barkar
- 4 Kristjánía orðin gríðastaður fyrir glæpamenn í Kaupmannahöfn
- 5 Enn leitað að lottó-milljónamæringnum

## ÞEKKIR ÞÚ FUGLINN?



LOKSINS FAANLEG AFTUR!

www.forlagid.is



# KOMDU Í NÝJA OG GLÆSILEGA VERSLUN OKKAR Á HORNÍ ÁRMÚLA OG GRENSÁS!

FULL BÚÐ AF HÁGÆÐA AMERÍSKUM HEILSURÚMUM FRÁ KING KOIL, RÚMGÖFLUM, SÆNGURFÖTUM OG SÓFASETTUM Á FRÁBÆRU VERÐI.

# OPNUNARTILBOÐ!



**KING KOIL ALLURE**  
Queen Size (153x203 cm)  
Fullt verð 163.600 kr.  
**OPNUNARTILBOÐ**  
**99.900 kr.**  
**= 39% AFSLÁTTUR**



**AC-PRÝSTJÖFNUNARRÚM**  
Queen Size (153x203 cm)  
Fullt verð 227.130 kr.  
**OPNUNARTILBOÐ**  
**139.900 kr.**  
**= 39% AFSLÁTTUR**

**STILLANLEG HEILSURÚM**  
**20% AFSLÁTTUR**  
**Í JÚNÍ!**



**rekkjan**

HEILSURÚM